

DECRETO SUPREMONº 013-2016-PRODUCE

APRUEBAN EL REGLAMENTO TÉCNICO SOBRE CONDUCTORES ELÉCTRICOS DE COBRE DE BAJA TENSION DE USO EN EDIFICACIONES DOMICILIARIAS, COMERCIALES Y USOS SIMILARES

EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA

CONSIDERANDO:

Que, el Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio de la Organización Mundial del Comercio (OTC-OMC) y las Decisiones 419 y 562 de la Comisión de la Comunidad Andina (CAN), establecen que los países tienen la facultad de adoptar las medidas necesarias para salvaguardar objetivos legítimos tales como, la protección de la salud, la seguridad y la vida de las personas, así como, prever prácticas que puedan inducir a error a los consumidores;

Que, las medidas que pueden ser adoptadas por un País, a fin de alcanzar los objetivos legítimos antes indicados, pueden ser establecidas a través de Reglamentos Técnicos de cumplimiento obligatorio, no debiendo diferenciar entre productos nacionales e importados, ni crear obstáculos innecesarios al comercio;

Que, la utilización de la electricidad trae consigo ciertos peligros relacionados, como: las descargas eléctricas por contacto directo o indirecto (choque eléctrico o arco eléctrico) que conlleva a la electrocución, quemaduras, embolias, caídas o golpes; o los incendios y explosiones ante la existencia de conductores eléctricos de baja tensión que no cumplen los requerimientos mínimos de seguridad en su fabricación e inadecuada utilización;

Que, es necesario establecer las características técnicas y de etiquetado que deben cumplirse para la producción, importación y comercialización de los conductores eléctricos de cobre de baja tensión de uso en edificaciones domiciliarias, comerciales y usos similares, así como los procedimientos de evaluación de la conformidad y disposiciones administrativas de acuerdo a lo dispuesto en el Acuerdo OTC-OMC y en la Decisiones 419 y 562 de la Comunidad Andina:

Que, en tal sentido resulta necesario establecer un Reglamento Técnico sobre conductores eléctricos de cobre de baja tensión de uso en edificaciones domiciliarias, comerciales y usos similares, el que ha sido formulado sobre la base de Normas Técnicas Internacionales sobre la materia, y que tiene como finalidad salvaguardar la salud y seguridad de las personas, la seguridad de las instalaciones, así como prevenir prácticas que pueden inducir a error a los consumidores;

Que, el Decreto Legislativo Nº 1047, Ley de Organización y Funciones del Ministerio de la Producción, señala que este Sector es competente, entre otros, en industrias manufactureras, asignándole competencia exclusiva en materia de normalización industrial y









ordenamiento de productos fiscalizados, y otorgándole funciones específicas para aprobar las disposiciones normativas que le correspondan;

Que, mediante Resolución Ministerial Nº 349-2013-PRODUCE del 11 de diciembre del 2013, se dispuso la publicación del proyecto de Reglamento Técnico por el plazo de noventa (90) días calendario de conformidad con el artículo 14 del Decreto Supremo N° 001-2009-JUS;

Que, los literales b), g) y q) del artículo 91º del Reglamento de Organización y Funciones del Ministerio de la Producción, aprobado por la Resolución Ministerial Nº 343-2012-PRODUCE, establece como función de la Dirección de Regulación de la Dirección General de Políticas y Regulación la de formular los reglamentos técnicos pertinentes para los productos de la industria manufacturera, en el marco de los acuerdos internacionales, fiscalizar su cumplimiento de acuerdo a la normatividad vigente y expedir las respectivas constancias de cumplimiento.

Que, el artículo 4 del Decreto Ley Nº 25629, establece que las disposiciones por medio de las cuales se establezcan trámites o requisitos o que afecten de alguna manera la libre comercialización interna o la exportación o importación de bienes o servicios podrán aprobarse únicamente mediante Decreto Supremo refrendado por el Ministro de Economía y Finanzas y por el Sector involucrado;

De conformidad con el numeral 8 del artículo 118 de la Constitución Política del Perú, la Ley Orgánica del Poder Ejecutivo aprobado por la Ley Nº 29158, la Ley de Organización y Funciones del Ministerio de la Producción aprobada por el Decreto Legislativo Nº 1047 y modificatorias, el Reglamento de Organización y Funciones del Ministerio de la Producción aprobada por la Resolución Ministerial Nº 343-2012-PRODUCE, el Decreto Ley Nº 25909, Decreto Ley Nº 25629 y el Decreto Supremo Nº 149-2008-EF;



Artículo 1.- Aprobación

Aprobar el Reglamento Técnico sobre Conductores Eléctricos de cobre de baja tensión de uso en Edificaciones Domiciliarias, Comerciales y Usos Similares y sus Anexos, que forman parte integrante del presente Decreto Supremo.

Artículo 2.- Carácter Obligatorio

El referido Reglamento Técnico establece los requisitos técnicos mínimos y de etiquetado que deben cumplir conductores eléctricos de cobre de_baja tensión de uso en edificaciones domiciliarias, comerciales y usos similares, sean de procedencia nacional o importada, siendo su cumplimiento de carácter obligatorio.

DISPOSICIONES COMPLEMENTARIAS FINALES

PRIMERA.- Vigencia

El presente Reglamento entrará en vigencia a los seis (6) meses contados desde su publicación en el Diario Oficial "El Peruano".







DECRETO SUPREMO

SEGUNDA.- Refrendo

El presente Decreto Supremo es refrendado por el Ministro de la Producción y por el Ministro de Economía y Finanzas.

DISPOSICIÓN COMPLEMENTARIA DEROGATORIA

ÚNICA.- Norma Derogatoria

A partir de la fecha de entrada en vigencia del Reglamento Técnico, queda derogado el Decreto Supremo N° 187-2005-EF y sus normas modificatorias.

Dado en la Casa de Gobierno, en Lima, a los veintidos días del mes de julio del año dos mil dieciseis.

OLLANTA HUNALA TASSO Presidente de la República PIÉRO GHEZZI SOLÍ Ministro do la Producción

CONDAINA PLANTAGE OF THE PROPERTY OF ASSESSED OF THE PROPERTY OF ASSESSED OF THE PROPERTY OF T

MEF

ALUIJSO SEGURA VASI Ministro de Economía y Finanzas

REGLAMENTO TÉCNICO SOBRE CONDUCTORES ELÉCTRICOS DE COBRE DE BAJA TENSION DE USO EN EDIFICACIONES DOMICILIARIAS, COMERCIALES Y USOS SIMILARES

CAPITULO I OBJETIVO Y ALCANCE DEL REGLAMENTO TECNICO

Artículo 1.- Objeto

Designación del

El presente Reglamento Técnico tiene por objeto establecer las características técnicas de seguridad y de etiquetado que deben cumplir en su producción, importación y comercialización, los conductores eléctricos de cobre de baja tensión de uso en edificaciones domiciliarias, comerciales y usos similares.

Tiene como finalidad establecer las condiciones de seguridad que deben cumplir los conductores eléctricos de cobre de baja tensión con el fin de salvaguardar la seguridad y vida de las personas, así como prevenir prácticas que puedan inducir a error a los consumidores.

Artículo 2.- Ámbito de aplicación

El presente Regiamento Técnico es aplicable a:

2.1. Conductores eléctricos rígidos y flexibles con aislamiento, y cubierta si la hubiera, basada en cloruro de polivinilo (PVC) para tensiones nominales (Uo/U) hasta e inclusive 450/750 volts utilizados en instalaciones de energía de baja tensión.

Cuadro No. 1

Denominación

conductor	Denominación
60227 IEC 01	Cable sin cubierta de un solo conductor rígido aislado para propósitos generales.
60227 IEC 02	Cable sin cubierta de un solo conductor flexible aislado para propósitos generales.
60227 IEC 05	Cable sin cubierta de un solo conductor rígido aislado para alambrado interno para una temperatura en el conductor de 70 °C.
60227 IEC 06	Cable sin cubierta de un solo conductor flexible aislado para alambrado interno para una temperatura en el conductor de 70 °C.
60227 IEC 07	Cable sin cubierta de un solo conductor sólido aislado para alambrado interno para una temperatura en el conductor de 90 °C.
60227 IEC 08	Cable sin cubierta de un solo conductor flexible aislado para alambrado interno para una temperatura en el conductor de 90 °C.
60227 IEC 10	Cable liviano con cubierta de cloruro de polivinilo.
60227 IEC 41	Cordones de oropel (tinsel) planos.
60227 IEC 43	Cable decorativo para interior para cadenas de iluminación.
60227 IEC 52	Cordón liviano de cloruro de polivinilo con cubierta.
60227 IEC 53	Cordón común de cloruro de polivinilo con cubierta.
60227 IEC 56	Cordón liviano resistente al calor con cubierta de PVC para temperatura máxima de 90 °C en el conductor.
60227 IEC 57	Cordón común resistente al calor con cubierta de PVC para temperatura máxima



2.2 Conductores eléctricos rígidos y flexibles con aislamiento, y cubierta si la hubiera, basados en caucho etileno propileno, o materiales equivalentes, para tensiones nominales (Uo/U) hasta e inclusive 450/750 volts utilizados en instalaciones de energía de baja tensión.

de 90 °C en el conductor.

Cuadro No. 2

Designación del conductor	Denominación
60245 IEC 03	Cable aislado con silicona resistente al calor para un conductor de temperatura máxima de 180 °C.
60245 IEC 53	Cordón cubierto de caucho común.
60245 IEC 57	Cordón cubierto con policloropreno común u otro elastómero sintético equivalente.
60245 IEC 66	Cable flexible cubierto con caucho policloropreno pesado u otro elastómero sintético equivalente.
60245 IEC 58/58f	Cable circular o plano para cadenas decorativas cubierto con caucho policioropreno u otro elastómero sintético equivalente.
60245 IEC 89	Cordón trenzados aislados con caucho etileno – propileno (EPR) para aplicaciones que requieren alta flexibilidad.

2.3 Conductores eléctricos, sean éstos unipolares o flexibles con aislamiento y/o cubierta termoplástica o reticulada libre de halógenos y baja emisión de humo, para tensiones nominales (Uo/U) hasta e inclusive 450/750 volts.

Cuadro No. 3

Designación del conductor	Denominación
H03Z1Z1-F y	Cables flexibles con aislamiento termoplástico libre de halógenos y baja
H03Z1Z1H2-F	emisión de humos. Cables para servicios ligeros.
H05Z1Z1-F y H05Z1Z1H2-F	Cables flexibles con aislamiento termoplástico libre de halógenos y baja emisión de humos. Cables para servicios ordinarios.
H07ZZ-F	Cables flexibles con aislamiento reticulado libre de halógenos y baja emisión de humos. Cables para servicios exigentes.
H07ZZ-F	Cables flexibles con aislamiento reticulado libre de halógenos y baja emisión de humos. Cables multiconductores para servicios exigentes.
H0721-U y H07Z1-R	Cables unipolares rígidos y sólidos sin cubierta con aislamiento termoplástico
(Tipo 1 y 2)	libre de halógenos y baja emisión de humos. Cables para instalaciones fijas.
H07Z1-K (Tipo 1 y 2)	Cables unipolares flexibles sin cubierta con aislamiento termoplástico libre de halógenos y baja emisión de humos. Cables para instalaciones fijas.
H05Z1-U y H05Z1-R	Cables unipolares rígidos y sólidos sin cubierta con aislamiento termoplástico libre de halógenos y baja emisión de humos. Cables para cableado interno.
H05Z1-K	Cables unipolares flexibles sin cubierta con aislamiento termoplástico libre de halógenos y baja emisión de humos. Cables para cableado interno.
H07Z-U y H07Z-R	Cables unipolares rígidos y sólidos sin cubierta con aislamiento reticulado libre de halógenos y baja emisión de humos. Cables para instalaciones fijas.
H07Z-K	Cables unipolares flexibles sin cubierta con aislamiento reticulado libre de halógenos y baja emisión de humos. Cables para instalaciones fijas.
H05Z-U	Cables unipolares sólidos sin cubierta con aislamiento reticulado libre de halógenos y baja emisión de humos. Cables para cableado interno.
H05Z-K	Cables unipolares flexibles sin cubierta con aislamiento reticulado libre de halógenos y baja emisión de humos. Cables para cableado interno.



2.4 Los conductores eléctricos de baja tensión de uso en edificaciones domiciliarias, comerciales y usos similares referidos en el cuadro siguiente, serán tratados conforme a los dispuesto en el numeral 4.4 del presente reglamento técnico.

Cuadro No. 4

THW (90)	Cable unipolar rígido aislado con PVC 90 °C
THWF (90	Cable unipolar flexible aislado con PVC 90 °C
XHHW-2 (90)	Cable unipolar rígido aislado con XLPE 90 °C
_THWN-2 (90).	Cable unipolar rígido aislado con PVC y cubierto con nylon 90 °C

2.5 Los productos comprendidos en la siguiente partida del Sistema Armonizado y Subpartida Nacional¹:

	CODIGO		CAMPO DE APLICACIÓN DEL
SA	SPN	DESCRIPCIÓN	REGLAMENTO TÉCNICO
85.44		Hilos, conductores (incluidos los coaxiales) y demás conductores aislados para electricidad, aunque estén laqueados, anodizados o provistos de piezas de conexión; conductores de fibras ópticas constituidos por fibras enfundadas	NEGENITO TECNES
		individualmente, incluso con conductores eléctricos incorporados o provistos de piezas de conexión.	<i>(</i> *)
16		- Los demás conductores eléctricos para una tensión inferior o igual a 1.000 V:	
8544.49		Los demás:	
	8544.49.10	De cobre:	
	8544.49.10.90	Los demás	Aplica a conductores eléctricos de cobre, para una tensión superior a 80 V pero inferior o igual a tensiones nominales (Uo/U) hasta e inclusive 450/750 volts, excepto los provistos de piezas de conexión que se indican en los artículos 2.1, 2.2 y 2.3 del presente reglamento técnico.

Artículo 3.- Definiciones

Para los fines de este Reglamento se aplican las definiciones siguientes:



- 3.2 Conductor sólido: Es el conductor formado por un solo alambre.
- 3.3 Alambre: Es el producto de cualquier sección maciza, obtenido a partir del alambrón por trefiliación, laminación en frío o ambos procesos combinados, resultando un cuerpo de metal estirado generalmente de forma cilíndrica y de sección circular.
- **3.4** Autoridad aduanera: Se refiere a la Superintendencia Nacional de Aduanas y de Administración Tributaria SUNAT.



¹ Arancel de Aduanas 2012 aprobado mediante Decreto Supremo Nº 238-2011-EF, publicado en el Diario Oficial El Peruano el 24 de diclembre de 2011 y sus modificatorias.

- 3.5 Baja tensión: Para efecto del presente Reglamento, cualquier tensión nominal comprendida desde 80 volts hasta 1 000 volts.
- 3.6 Compuesto de caucho de etileno-propileno (EPR) u otro elastómero sintético equivalente: Compuesto reticulado en el que el elastómero es etileno-propileno o un elastómero sintético equivalente proporcionando un compuesto con propiedades similares al EPR.
- 3.7 Conductor cableado: Es el conductor formado por un conjunto de alambres o cualquier combinación de conjunto de alambres.
- 3.8 Conductor eléctrico (conductor): Alambre o conjunto de alambres, no aislados entre si destinados a conducir la corriente eléctrica. Puede ser desnudo, aislado o cubierto.
- 3.9 Conductor flexible: Es el formado por uno o varios alambres sin torsión. Se usa en instalaciones móviles.
- 3.10 Conductor rígido: Conductor sólido (alambre) o cableado que se usa en instalaciones fijas.
 - 3.11 Cubierta: Recubrimiento externo de uno o más conductores aislados.
- 3.12 DIRE: Dirección de Regulación de la Dirección General de Políticas y Regulación, del Viceministerio de MYPE e Industria del Ministerio de la Producción.
- 3.13 Elongación: Longitud final que alcanza un material al momento de romperse cuando se le somete a un ensayo de tracción, expresada en porcentaje de la longitud inicial.
- **3.14 Ensayo o Prueba**: Operación técnica que consiste en la determinación de una o más características de un producto siguiendo un procedimiento especificado.
- 3.15 Ensayos de muestreo (S): Ensayos hechos en muestras de conductores eléctricos erminados o componentes tomados de un conductor terminado, adecuados para verificar que el irroducto terminado cumple con las especificaciones de diseño.
- **3.16** Ensayos tipo (T): Ensayo de conformidad que se aplica a una o más muestras de un producto representativo de la producción. Estos ensayos son de tal naturaleza que, después de realizados, no necesitan ser repetidos a menos que se hayan efectuado cambios en los materiales del conductor o en el diseño, los cuales podrían variar las características de desempeño.
- 3.17 Envejecimiento: Proceso de someter a un material a una temperatura elevada durante un tiempo determinado establecido en esta reglamentación para simular un envejecimiento acelerado del material.
- **3.18 Multiconductores:** Es una combinación de conductores aislados entre sí (cable de múltiples conductores o multipolar.
- **3.19 Organismo certificador**: Tercera parte reconocida formalmente por un organismo competente para asegurar por escrito que un producto está conforme con los requisitos especificados.

- 3.20 Policloruro de Vinilo (PVC): Material termoplástico compuesto de una combinación de materiales convenientemente seleccionados, proporcionados y tratados, del cual el elemento característico es la resina de cloruro de polivinilo o uno de sus copolímeros. El mismo término es designado también para compuestos que contienen policloruro de vinilo y ciertos de sus polímeros.
- **3.21** Productor o fabricante: Persona natural o jurídica responsable del diseño, fabricación y ensayo de los productos.
- **3.22** Recubrimiento metálico: Recubrimiento de una fina capa de un metal apropiado, por ejemplo, estaño o aleación de estaño.
- 3.23 Resistencia a la tracción: Resistencia a la rotura de un material cuando se le somete a estiramiento en una máquina de tracción, expresada en Pa (N/m^2) .
- 3.24 Resistencia de aislamiento: La oposición del aislamiento al paso de la corriente eléctrica y que normalmente se expresa en $M\Omega$ x km.
- 3.25 Resistencia eléctrica: La oposición del conductor al paso de la corriente eléctrica y que normalmente es expresada en Ω /km.
- 3.26 Sección de un conductor: Es el área de la sección transversal expresada en milímetros cuadrados.
- **3.27** Sección nominal: Valor que identifica una medida particular del conductor pero que no está sujeto a medida directa.
- 3.28 Tensión nominal: La tensión nominal de un conductor es la tensión de referencia para la cual el conductor es diseñado y la cual sirve para definir los ensayos eléctricos. Es expresada por una combinación de dos valores Uo/U, expresada en volt: Uo es el valor eficaz de la tensión entre cualquier conductor aislado y la "tierra" (recubrimiento metálico del conductor o el medio alrededor del conductor). U es el valor eficaz de la tensión entre dos conductores de fase cualquiera de un conductor multipolar o de un sistema de conductores unipolares. En un sistema de corriente alterna, la tensión nominal de un conductor debe ser al menos igual a la tensión nominal del sistema para el cual está destinado. Está condición se aplica a ambos, al valor Uo y al valor U.
- **3.29 Tipo de compuesto**: La categoría en la cual un compuesto es situado de acuerdo a sus propiedades, siendo estas determinadas por ensayos específicos. La designación del tipo no está directamente relacionada a la composición del compuesto.
- **3.30** volt (V): Es la unidad derivada del Sistema Internacional para el potencial eléctrico, la fuerza electromotriz y la tensión eléctrica.

CAPITULO II REQUISITOS TÉCNICOS DE LOS CONDUCTORES ELECTRICOS Y DEL ETIQUETADO

Artículo 4.- Requisitos Técnicos

Los conductores eléctricos descritos en el artículo 2, que son objetos del presente reglamento, deben cumplir las especificaciones siguientes:



Conductores eléctricos rígidos y flexibles con aislamiento, y cubierta si la hubiera, basada en cloruro de polivinilo (PVC) para tensiones nominales (Uo/U) hasta e inclusive 450/750 volts utilizados en instalaciones de energía de baja tensión.

Requisitos de los conductores

Los conductores deberán cumplir con los requisitos siguientes:

Del conductor a)

Los conductores eléctricos deberán ser construidos con conductores de cobre recocido puro con o sin recubrimiento metálico que cumplan con los requisitos que se establecen en las tablas del Anexo A.

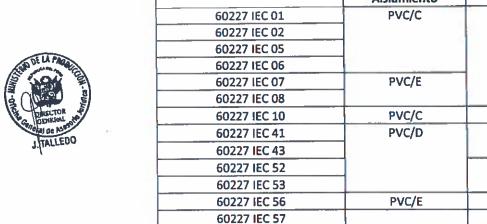
Del aislamiento y la cubierta b)

El material de aislamiento y de la cubierta exterior de los conductores deberá consistir de cloruro de polivinilo (PVC) de los tipos que indican en el Cuadro No. 5 y que cumple con las especificaciones establecidas en la Tabla B1.

De acuerdo al tipo de conductores el material de aislamiento y cubierta a utilizar es:

Cuadro No. 5.- Tipos de compuesto termoplástico para aislamiento y cubierta

Designación IEC del conductor	Tipo de com	puesto PVC
	Aislamiento	Cubierta
60227 IEC 01	PVC/C	
60227 IEC 02		
60227 IEC 05		
60227 IEC 06		-
60227 IEC 07	PVC/E	
60227 IEC 08		
60227 IEC 10	PVC/C	PVC/ST 4
60227 IEC 41	PVC/D	-
60227 IEC 43		
60227 IEC 52		PVC/ST 5
60227 IEC 53		
60227 IEC 56	PVC/E	PVC/ST 10



En el Anexo No. 1 se describen los tipos de compuestos del aislante y cubierta.

Del conductor aislado

Los conductores aislados de acuerdo a su designación IEC deberán cumplir con los requisitos específicos correspondientes al espesor de aislamiento, diámetro exterior y resistencia de aislamientos establecidos en la Tabla B2 a B14. Los métodos de ensayo se establecen en las Tablas B15 a B18 y los requisitos eléctricos se especifican en la Tabla B19.

En el Cuadro No. 6 se establecen los requisitos técnicos de los conductores con/sin cubierta y aislados con material termoplástico para tensiones nominales hasta e inclusive 450 / 750 V.



	Guía de utilización (1)			J. 02	2		J. 06	}		2, 0∠
	Ensayos		Tabla B15	Tabla B15	Tabla B15	Tabla B15	Tabla B15	Tabla 815		Tabla 810
erta	Espesor		-	r ı ı						Tabla B8 Col 4
Cubierta	Compuesto			ı		,	9	1		PVC/5T4 (2)
	Diámetro exterior		Tabla B2, Col 5	Tabla B3, Col 4	Tabla B4, Col 4	Tabla BS, Col 4	Tabla B6, Col 4	Tabla B7, Col 4		Tabla B8, Col 6 y 7
	Resistencia	m	Tabla 82, Col 6	Tabla B3, Col 5	Tabla B4, Col 5	Tabla BS, Col 5	Tabla B6, Col 5	Tabla B7, Col 5	4	Tabla B8, Col 8
Aislamiento	Espesor	IEC 60227-3	Tabla B2, Col. 3	Tabla B3, Col. 2	Tabla B4, Col. 2	Tabla B5, Col. 2	Tabla B6, Col. 2	Tabla B7, Col. 2	IEC 60227-4	Tabla B8, Col. 3
	Compuesto		W call	PVC/C			PVC/E			PVC/C
cción	Conductor Clase –IEC 60228 (1)		1 y 2	S	ਜ	2	н	5		1 y 2 (2)
Construcción	Número de conductores				1					2,3,405
	Tensión nominal		450/750 V			300/200 V				300/200 V
Código de	designación 60227 IEC		01	. 02	05	90	07	80		10

Cuadro No. 6.- Requisitos técnicos de los conductores eléctricos de PVC para tensiones nominales hasta e inclusive 450/750 volts

Continúa...



Cuadro 6.- Requisitos técnicos de los conductores de PVC para tensiones nominales hasta e inclusive 450/750 volts

		Construcción	cción		Aislamiento			Cubierta	rta		Guía de
Código de designación 60227 IEC	Tensión nominal	Número de conductores	Conductor Clase –IEC 60228	Compuesto	Espesor	Resistencia	Diámetro exterior	Compuesto	Espesor	Ensayos	utilización (1)
					IEC 60227-5	rù					
41		2	,	PVC/D	Tabla B9, Col. 1	Tabla B9, Col 4	Tabla B9, Col 2 y 3-	,		Tabla B17	
43	300/300 V	1	φ	PVC/D (5)	Tabla B10, Col. 3 y 4 ⁽³⁾	Tabla B10, Col 7	Tabla B10, Col 5 y 6 (3)	1		Tabla B17	20.02
52 ⁽⁴⁾		2 y 3	ហ	PVC/D	Tabla B11, Col 2	Tabla B11, Col 6	Tabla B11, Col 4 y S	PVC/ST5 ⁽²⁾	Tabla B11, Col 3	Tabla B18	
53 ⁽⁴⁾	300/500 V	2, 3, 4, 05	ιŋ	PVC/D	Tabla B12, Col.	Tabla B12, Col 6	Tabla B12, Col 4 y 5	PVC/STS ⁽²⁾	Tabla B12, Col 3	Tabla B18	ļ
56(4)	300/300 V	2 y 3	w	PVC/E	Tabla B13, Col	Tabla B13, Col 6	Tabla B13, Col 4 y 5	PVC/ST10 ⁽²⁾	Tabla B13, Col 3	Tabla B18	၁ . 06
57 ^[4]	300/200	2 y 3	'n	PVC/E	Tabla B14, Col. 2	Tabla B14, Col 6	Tabla B14, Col 4 y 52	PVC/ST10	Tabla B14, Col 3	Tabla B18	J. 06
1			m=1								

El compuesto termoplástico para la cubierta se aplica alrededor de la cubierta interna según las especificadores particulares de cada conductor.

El espesor del aislamiento deberá consistir de dos capas y en ningún punto el espesor de cualquiera de las capas será menor de 0,2 mm. Temperatura máxima del conductor en uso normal.
 El compuesto termoplástico para la cubierta se aplica.
 El espesor del aislamiento deberá consistir de dos ca.
 Para los cordones circulares las fases deben trenzars.

Para los cordones circulares las fases deben trenzarse juntas. Para los cordones planos las fases deben estar paralelas.



4.2 Conductores eléctricos rígidos y flexibles con aislamiento, y cubierta si la hubiera, basados en caucho etileno propileno, o materiales equivalentes, para tensiones nominales (Uo/U) hasta e inclusive 450/750 volts utilizados en instalaciones eléctricas de baja tensión.

Requisitos de los Conductores eléctricos Los conductores deberán cumplir con los requisitos siguientes:

a) Del conductor

Los conductores deberán ser construidos con conductores de cobre recocido puro con o sin recubrimiento metálico que cumplan con los requisitos que se establecen en el Anexo A.

b) Del aislamiento y la cubierta

El material de aislamiento y de la cubierta exterior de los conductores deberá consistir de elastómero de caucho de los tipos que indican en el cuadro No. 7 y que cumple con las especificaciones establecidas en las Tablas C1 y C2.

De acuerdo al tipo de cable el material de aislamiento y cubierta a utilizar es:

Cuadro No. 7.- Tipo de compuesto elastómero para aislamiento y cubierta

Designación IEC del cable	Tipo de compu	resto de caucho
	Aislamiento	Cubierta
60245 IEC 03	IE2	-
60245 IEC 53	IE4	SE3
60245 IEC 57	IE4	SE4
60245 IEC 66	IE4	SE4
60245 IEC 58/58f	IE4	SE4
60245 IEC 89	IE4	Material textil

En Anexo No. 1, se describe los tipos de compuestos del aislante y cubierta.

c) Del cable aislado

Los conductores aislados de acuerdo a su designación IEC deberán cumplir con los requisitos específicos correspondientes a la sección, espesor de aislamiento y cubierta y diámetro exterior, establecidos en las Tablas C3 a C8. Los métodos de ensayo se establecen en las Tablas C9 a C11 y requisitos no eléctricos y eléctricos se especifican en la Tabla C1 y C2 y Tabla C12.

El Cuadro No. 8 presenta los requisitos técnicos de los conductores con aislamiento de caucho para tensiones nominales hasta e inclusive 450/750 V.



Cuadro No. 8,- Requisitos técnicos de los conductores aislados con caucho para tensiones nominales hasta e inclusive 450/750 volts

•	Guia utilización ⁽¹⁾		180°C				D. 09			2,09
	Ensayos		Tabla C9				Tabla C10			Tabla C11
ta	Espesor		1 800 1		Tabla C4, Col 3	Tabla C5,	Tabla C7, Col 3, 4 y 5	Tabla C6, Col 3, 4 y 5		,
Cubierta	Compuesto ⁽⁴⁾				SE3	SE4	SE4	SE4		,
	Diámetro exterior		Tabla C3, Col 3		Tabla C4, Col 4 y 5	Tabla C5, Col	Tabla C7, Col 6 y 7	Tabla C6, Col 6 y 7		Tabla C8, Col 3 y 4
ento	Espesor ⁽³⁾	45-3	Tabla C3, Col 2	45-4	Tabla C4, Col 2	Tabla C5,	Tabla C7, Col 2	Tabla C6, Col 2	245-8	Tabla C8, Col 2
Aislamiento	Compuesto ⁽²⁾	IEC 60245-3	162	IEC 60245-4			IE4		IEC 60245-8	lE4
ıcción	Conductor Clase –IEC 60228		ហ			-50	ស			6(4)
Construcción	Número de conductores		н			2, 3, 4 ó 5	162	1, 2, 3, 4 ó 5		2
	Tensión nominal		300/200 V			7,000	o constant of the constant of	450/750 V		300/300 V
	Código de designación 60245 IEC		03		53	57	28	99		89

El aislante debe ser aplicado en una o varias capas y puede ser cubierto con una capa protectora. El aislamiento debe ser posible sepáralo sin causar daño al mismo alslante, al conductor (1) Temperatura máxima del conductor en uso normal. (2) El aislante debe ser aplicado en una o varias capas y p o al revestimiento, si lo hay.

El espesor del aislamiento en cualquier punto puede ser menor que el especificado, siempre que la diferencia entre valores no exceda de 0,1 mm + 10% del valor especificado. (3) El espesor del aislamiento en cualquier punto puede ser menor que el especificaciones particulares de la IEC 60245-3-4-5. Véase 5.5.2 de las IEC 602454-1.

4.3 Conductores eléctricos, sean éstos unipolares o flexibles con aislamiento y/o cubierta termoplástica o reticulada libre de halógenos y baja emisión de humo, para tensiones nominales (Uo/U) hasta e inclusive 450/750 volts.

Requisitos de los conductores Los conductores deberán cumplir con los requisitos siguientes:

a) Del conductor

Los conductores que se indican en las Tablas D5 a D16 deberán ser construidos con conductores de cobre recocido puro con o sin recubrimiento metálico que cumplan con los requisitos para las clases 1, 2 y 5 que se establecen en el Anexo A.

b) Del aislamiento y la cubierta

El material de aislamiento y de la cubierta exterior de los conductores deberá consistir de compuesto termoplástico y poliolefinas reticulada de los tipos que se indican en el Cuadro No. 9 y que cumplan con las especificaciones establecidas en la Tabla D1 a Tabla D4.

De acuerdo al tipo de cable el material de aislamiento y cubierta a utilizar es:

Cuadro No. 9.- Tipos de compuestos para aislamiento y cubierta

Designación del conductor	Aislamiento Compuesto termoplástico/ Poliolefina reticulada	Cubierta Poliolefina reticulada	Clase de conductor
H03Z1Z1-F y H03Z1Z1H2-F	TI 6	TM 7	Clase 5
H05Z1Z1-F y H05Z1Z1H2-F	TI 6	TM 7	Clase 5
H07ZZ-F	El 8	EM 8/EM 10	Clase 5
H07ZZ-F multipolar	El 8	EM 8/EM 10	Clase 5
H07Z1-U y H07Z1-R	TI 7	-	Clase 1 y 2
H07Z1-K	TI 7	-	Clase 5
H05Z1-U y H05Z1-R	TI 7	-	Clase 1 y 2
_H05Z1-K	TI 7	-	Clase 5
H07Z-U y H07Z-R	El 5		Clase 1 y 2
H07Z-K	El 5	-	Clase 5
H05Z-U	EI 5	•	Clase 1
H05Z-K	EI 5	-	Clase 5



En el Anexo No. 2, se describe las siglas utilizadas para las designaciones de los conductores eléctricos.

c) Del cable aislado

Los conductores aislados de acuerdo a su designación, deberán cumplir con los requisitos específicos correspondientes a la sección, espesor de aislamiento y cubierta y diámetro exterior, establecidos en las Tablas D5 a D16. Los métodos de ensayo se establecen en las Tablas D17 a D20 y los requisitos eléctricos se especifican en la Tabla D21.

El Cuadro No. 10 presenta los requisitos técnicos de los conductores libres de halógenos.

Cuadro No. 10.- Requisitos técnicos de los conductores libres de halógenos para tensiones nominales hasta e inclusive 450/750 volts

	Código de		Con	Construcción		Aislamiento		Orton Sign	Cubierta	rta		Guía
	designación	Tensión nominal	Número de	Conductor	Compuesto	Espesor (4)	Resistencia	exterior	Compuesto	Espesor (5)	Ensayos	utilizacion (2)
9165			ו בחווחחרוחובים	Clase 140 0410				}				
1	H03Z1Z1-F	300/300 V				Tabla D5, Col 2	Tabla D5 Col	Tabla D5, Col 4 v 5		Tabla D5, Col 3	1	, 0
	H052121-F y	300/500 V	1	ហ	9 IL	Tabla D6, Col 2	Tabla D6, Col	Tabla D6, Col 4 y 5	TM /	Tabla D6, Col 3	Ana Di	2
-	10000000											
						Table 07 Col 3	Tabla D7, Col	Tabla D7, Col		Tabla D7		
	H0722-F		2, 3, 405	•	i	ו מסוק מיי במו פ	80	6 y 7	EM 8 o EM	Col 3, 4 y 5	Tabla D18	ე. 06
	H07ZZ-F	450/750 V	6,12,18, 24,	n	xo 11	Tabla D8, Col 2	Tabla D8, Col 8	Tabla D8, Col 6 y 7	10	Col 3, 4 y 5		
_												
	H07Z1-U y		2	1 y 2		Tabla D9, Col 3	Tabla D9, Col	Tabla D9, Col	1	1		
1	H0/21-K	450/750 V			1	Table 010 Col	Tabla D10	Tabla D10.				_
	H0721-K	'	↔	ī.	į	261	Col 5	Col 5	'		Tabla D19	70 °C
-	H05Z1-U y		2 y 3	1 y 2	117	Tabla D11, Col 3	Tabla D11, Col 6	Tabla D11, Col 4 y 5	ı	•		
	H05Z1-K	300/200 V	2, 3, 4, 65	5		Tabla D12, Col 2	Tabla D12,	Tabla D12, Col 3 v 4	•	1		
30	JÓK-1											
EX LA	Cros. HO72-U y		2 y 3	1,42		Tabla D13, Col, 3	Tabla D13,	Tabla D13,	•	•		
18	H072-R	450/750 V					Tabla D14	Tabla D14.				
	H072-K		2 y 3	Ŋ	i	Tabla D14, Col 2	Col 5	Col 3 y 4	•		Tabla D20	J. 06
1			,	•	E S	Table Diff. Col 3	Tabla D15,	Tabla D15,	,	,		
	H052-U		r-t	н		I apria D.15, COI 2	Col 5	Col 3 y 4			_	
	H052-K	300/200 V	Ħ	2		Tabla D16, Col 2	Tabla D16,	Tabla D16, Col 3 y 4	•			
1~	(1) El aislamiento	n debe aplicars	e por extrusión c	Elastamiento debe anticarse nor extrusión de manera que se ciña sobre el conductor pero sin adherirse. Debe ser posible retirar el aislamiento sin daño para el mismo ni para el conductor.	a sobre el cond	uctor pero sin adhe	rirse. Debe ser p	osible retirar el ai	islamiento sin da	año para el mis	mo ni para el c	onductor.

Temperatura del conductor máximo en uso normal. Debe ser posible separar las fases fácilmente. El aislamiento debe apircarse por

La cubierta debe aplicarse por extrusión sobre el aislante, en una o dos capas homogéneas. Véase 5.7.2 de la EN 50525-1. (2) Temperatura del conductor manno.
(3) La cubierta debe aplicarse por extrusión sobre el alslante, en una o dos caples (4) Véase 5.2.3 de la EN 50525-1, sobre tolerancia del espesor del aislamiento (5) Véase 5.7.3 de la EN 50525-1, sobre tolerancia del espesor de la cubierta.

Véase 5.2.3 de la EN 50525-1, sobre tolerancia del espesor del aislamiento.

En el Anexo No. 2 se describe los tipos y clases de conductores.

4.4 Los Conductores eléctricos, según lo previsto en el numeral 2.4 del artículo 2, deben cumplir las medidas sobre designación, requisitos técnicos y ensayos de la Norma Técnica Peruana NTP 370-252:2014².

Artículo 5.- Requisitos de etiquetado

- 5.1 La información debe estar expresada en idioma español, sin perjuicio de que además se presente la información en otros idiomas.
- 5.2 Los conductores eléctricos deben estar acondicionados de manera que estén protegidos durante el manipuleo, transporte y almacenamiento. Los conductores eléctricos deben embalarse en rollos, carretes o bobinas de resistencia adecuada libres de defectos que puedan afectar la integridad de los conductores.
- 5.3 Externamente, los carretes y bobinas deben ser etiquetados, cuando menos en una de las caras laterales, directamente o sobre un disco o placa con caracteres legibles e indelebles como mínimo con la siguiente información:
 - a) Nombre o marca del fabricante o importador;
 - b) País de origen;
 - c) Tensión del aislamiento (V) o (Uo/U) en volts;
 - d) Número de conductores:
 - e) Sección nominal en mm². Adicionalmente podrá colocarse, entre paréntesis (), otra referencia de unidad de medición;
 - f) Longitud, en metros;
 - g) Masa bruta, en kg;
 - h) Designación del conductor; y,
 - i) Lote y fecha de fabricación.
- 5.4 Externamente los rollos, debe tener una etiqueta que contenga como mínimo la siguiente información impresa con medios legibles e indelebles:
 - a) Nombre o marca del fabricante o importador;
 - b) País de origen;
 - c) Tensión del aislamiento (V) o (Uo/U) en volts;
 - d) Número de conductores;
 - e) Sección nominal en mm². Adicionalmente podrá colocarse, entre paréntesis (), otra referencia de unidad de medición;
 - f) Longitud, en metros;
 - g) Designación del conductor; y,
 - h) Lote y fecha de fabricación.
 - 5.5 Etiquetado de los conductores eléctricos

Los conductores eléctricos deberán ser etiquetados en forma indeleble y legible, sobre su superficie, con la siguiente información:

5.5.1 En el conductor:



² NTP 370.252:2014 CONDUCTORES ELÉCTRICOS. Cables aislados con compuestos termoplásticos y termoestables para tensiones hasta e inclusive 450/750 V.

- a) País de origen;
- b) Nombre del fabricante;
- c) Tipo de conductor;
- d) Designación del conductor;
- e) Sección en mm². Adicionalmente podrá colocarse, entre paréntesis (), otra referencia de unidad de medición y,
- f) Tensión nominal en volts.
- 5.5.2 El etiquetado se colocará sobre la superficie con un distanciamiento entre marcas que no exceda de:
 - 550 mm sí el etiquetado está hecho sobre la cubierta del cable
 - 275 mm si el rotulado está hecho:
 - o sobre el aislamiento de un cable no cubierto
 - o sobre el aislamiento de un cable cubierto
 - o sobre una cinta dentro de un cable cubierto

Artículo 6.- Muestreo

A fin de demostrar el cumplimiento del presente Reglamento, el muestreo en los diferentes tipos de conductores eléctricos se realizará:

- 6.1 Para la certificación de productos, por los Organismos de Evaluación de la Conformidad a que se refiere el Artículo 9, bajo responsabilidad del fabricante o importador, según corresponda. El muestreo a ser aplicado para la certificación e inspección de la producción, deberá ser realizado de acuerdo a lo establecido en los métodos de ensayo y requisitos especificados en los Anexos del presente Reglamento Técnico.
- 6.2 Para la fiscalización o inspección efectuada por el Ministerio de la Producción, el muestreo deberá realizarse en la fábrica, almacenes y mercado.



6.3 La autoridad aduanera dentro del ejercicio de su potestad para una mejor identificación del producto a fin de determinar su clasificación arancelaria o valor en aduana, podrá extraer muestras, en la forma prevista Decreto Legislativo Nº 1053, Ley General de Aduanas y su Reglamento.

CAPITULO III EVALUACIÓN DE LA CONFORMIDAD

Artículo 7.- Los Esquemas de la Evaluación de la Conformidad

- 7.1 Los productores nacionales o importadores de conductores eléctricos deberán aplicar uno de los esquemas de certificación que se indican a continuación para evaluar la conformidad del producto:
 - a) Esquema de Certificación de Tipo.- Una o más muestras del producto son sometidos a ensayos con el propósito de demostrar el cumplimiento de los requisitos contemplados en el reglamento, y cuyo certificado es emitido por un organismo de certificación para el tipo de producto.
 - b) Esquema de certificación de un lote completo de productos.- Comprende la certificación de un lote completo de productos, seguido de la selección y la

determinación mediante ensayos e inspección. La proporción a ser ensayada, incluirá la toma de una muestra representativa del lote, sobre la base de considerar la homogeneidad de los elementos del lote y la aplicación de un plan de muestreo en función de normas técnicas internacionales de acuerdo al tipo de producto; los que deben ser consignados en el certificado de conformidad.

Si el resultado de la determinación, revisión y decisión es positiva, el certificado que emita el organismo de certificación reconocerá la conformidad de todos los productos del lote; debiéndose identificar en el certificado y en los productos, el lote evaluado.

- c) Esquema de certificación de Tipo con seguimiento en el mercado.- comprende una evaluación inicial mediante el ensayo de una muestra representativa de la producción, con seguimiento tomando muestras del producto en el mercado mediante un procedimiento de selección establecido en normas técnicas internacionales, a los que se someten a ensayos e inspección para comprobar que cumplen con los requisitos contemplados en el reglamento. El monitoreo se deberá realizar por lo menos una (01) vez al año.
- 7.2 Además, de los esquemas descritos por el presente reglamento técnico se aceptará los esquemas de certificación que comprendan ensayos y seguimiento en fábrica; ensayos de control, en adición al seguimiento en la fábrica o en el mercado abierto o ambos; y, el esquema basado en los ensayos, evaluación y seguimiento de sistemas calidad, además de la vigilancia continua de los productos provenientes de la fabricación, del mercado o ambos.
- 7.3. Los esquemas de certificación deberán incluir los elementos que se indican en el Anexo E, asimismo, los certificados de conformidad deberán contener la información que se indica en el Anexo F.
- 7.4 Para esquemas de certificación que involucren un seguimiento en el mercado, será exigible la realización de ensayos de elongación y tracción antes y después de envejecidos, ensayos dimensionales y ensayos de tensión eléctrica y resistencia de aislamiento.

Artículo 8.- Demostración de la Conformidad con el Reglamento Técnico.

- 8.1 Previo a su comercialización y nacionalización, los fabricantes nacionales así como los importadores y/o comercializadores de los conductores eléctricos incursos en el presente reglamento técnico, deberán obtener el respectivo certificado de conformidad que demuestre el cumplimiento de los requisitos del reglamento conforme a uno de los esquemas de certificación que se establecen en el Artículo 7.
- 8.2 Los Certificados de Conformidad indicados deberán ser emitidos por Organismos de Evaluación de la Conformidad Autorizados por el Ministerio de la Producción o Autorizados o Designados por la Autoridad competente del país de fabricación u otros países. Cuando no existan organismos autorizados o designados en el país de fabricación o en el país donde se pretenda realizar la evaluación de la conformidad se aceptarán Certificados de Conformidad emitidos por Organismos de Evaluación de la Conformidad acreditados ante la Autoridad Nacional de Acreditación de dichos países. Para los países de la Comunidad Andina se aplicará lo establecido en la Decisión 506.

Artículo 9.- Constancia de Cumplimiento del Reglamento Técnico

9.1 De conformidad con los artículos 9 y 10 del Decreto Supremo Nº 149-2005-EF, los fabricantes nacionales e importadores de conductores eléctricos comprendidos en el alcance del



presente reglamento, deben obtener una Constancia de Cumplimiento del Reglamento Técnico de la DIRE del Ministerio de la Producción.

9.2 La Constancia de Cumplimiento del Reglamento Técnico será otorgada por fabricante, marca y tipo de producto. Para tal efecto, debe presentarse una solicitud con carácter de declaración jurada y de acuerdo al procedimiento descrito en el Capítulo VI.

Artículo 10.- Evaluación de la Conformidad con Reglamentos Técnicos o con Normas Técnicas equivalentes

- 10.1 La evaluación de conformidad se deberá realizar conforme lo establecido en el presente reglamento técnico o en reglamentos técnicos equivalentes del país de fabricación u otros países. En caso que no exista reglamento técnico en el país de fabricación o en el país donde se pretende realizar la evaluación se aceptará la evaluación con normas técnicas equivalentes.
- 10.2 La Dirección de Regulación del Ministerio de la Producción determinará los reglamentos técnicos o normas técnicas que considere equivalentes al presente reglamento técnico, la relación de estos será publicada en el portal institucional <u>www.produce.gob.pe</u>.
- 10.3 Cuando la Dirección de Regulación no haya determinado la equivalencia de reglamentos técnicos o normas técnicas, el productor nacional o importador le solicitará la equivalencia, para lo cual presentará una solicitud adjuntando el reglamento o norma correspondiente en idioma español o una traducción simple si se encuentra en otro idioma. En caso la autoridad tenga duda sobre un punto determinado de la traducción simple podrá requerir al productor nacional o importador una traducción oficial sobre ese punto. La Dirección de Regulación realizará la evaluación correspondiente y si la equivalencia es positiva incluirá la referencia del reglamento o norma técnica en la relación publicada en el portal institucional.

CAPITULO IV SUPERVISIÓN

Artículo 11°.- Autoridad

- 11.1 Es competencia de la Dirección de Regulación o del órgano que haga sus veces en el Ministerio de la Producción, la fiscalización y supervisión del cumplimiento del reglamento técnico.
- 11.2 La Comisión de Protección del Consumidor del Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual-INDECOPI, es la autoridad competente para fiscalizar y supervisar el etiquetado de los conductores eléctricos establecidos en el artículo 5° del presente Reglamento Técnico, siempre que dichos productos estén a disposición del consumidor o expeditos para su distribución en los puntos finales de venta conforme a lo establecido en la Ley Nº 29571, Código de Protección y Defensa del Consumidor.
- 11.3 Es competencia de la Autoridad Aduanera verificar y supervisar que los conductores eléctricos de fabricación extranjera, comprendidos por el presente reglamento y destinados al régimen de importación para consumo, cuenten con la Constancia de Cumplimiento antes de la nacionalización de la mercancía; para cuyo efecto procederán según las facultades previstas en la Ley General de Aduanas aprobada por Decreto Legislativo Nº 1053.

Artículo 12.- De la Supervisión

12.1 La Dirección de Regulación, a fin de verificar que los conductores eléctricos de fabricación nacional y los importados cumplen con el presente Reglamento Técnico, se encuentra facultada a realizar inspecciones y verificaciones, de oficio, en los centros de producción, almacenes



y puntos de venta. En la realización de tales diligencias, deberán exigir al productor nacional o al importador o comercializador, la presentación del Certificado de Conformidad o la Constancia de Cumplimiento según corresponda al responsable del producto, asimismo, deberán solicitar información vinculada con los productos regulados y recoger las muestras correspondientes a fin de someterlas a pruebas o ensayos por parte de los Organismos de Evaluación de la Conformidad Autorizados por el Ministerio de la Producción.

- 12.2 La Dirección de Regulación podrá solicitar a las Direcciones Regionales de Producción o al órgano que haga sus veces en los Gobiernos Regionales, la realización de determinadas diligencias de fiscalización y supervisión del cumplimiento del presente Reglamento Técnico, en concordancia con los artículos 67, 71 y 76 de la Ley Nº 27444 Ley del Procedimiento Administrativo General y, cuando corresponda, podrá delegar dichas funciones en concordancia con los numerales 13.3 y 49.1 de los artículos 13 y 49, respectivamente, de la Ley Nº 27783 Ley de Bases de la Descentralización.
- 12.3 La Autoridad Aduanera, conforme a los procedimientos y la normativa aduanera, supervisará y verificará que las mercancías que estén comprendidas en el presente Reglamento Técnico, destinadas al régimen de importación, cuenten con la Constancia de Cumplimiento emitido por el Ministerio de la Producción. Si durante el reconocimiento físico, la Autoridad aduanera determina el incumplimiento de lo señalado en el párrafo anterior, notificará al dueño o consignatario a fin de que cumpla con subsanar las observaciones en los plazos establecidos en la Ley General de Aduanas, su Reglamento y sus procedimientos. Vencido el plazo sin haber efectuado la subsanación correspondiente, se procederá al reembarque de la mercancía conforme a la normativa respectiva.

Artículo 13.- Responsables

- 13.1 Es responsabilidad del productor nacional o importador, según corresponda, el cumplimiento de las disposiciones contenidas en el presente Reglamento Técnico.
- 13.2 Es responsabilidad del distribuidor o comerciante exigir al productor nacional o importador que le provee de los productos, copia de la Constancia de Cumplimiento que se indica en el artículo 9.

Artículo 14.- Obligatoriedad

Las disposiciones contenidas en el presente reglamento son de cumplimiento obligatorio para las personas naturales y jurídicas que fabriquen, importen o comercialicen los conductores eléctricos de cobre de baja tensión comprendidos en el ámbito de aplicación previsto en el artículo 2 del presente reglamento.

Su incumplimiento constituye una infracción administrativa al presente reglamento y la consecuente aplicación de las sanciones administrativas; independientemente de verificarse las responsabilidades de naturaleza penal y civil que pudieran corresponder al marco legal respectivo.

CAPITULO V PROCEDIMIENTOS PARA LA OBTENCIÓN DE LA CONSTANCIA DE CUMPLIMIENTO DEL REGLAMENTO TÉCNICO

Artículo 15.- Requisitos generales para la obtención de la Constancia de Cumplimiento
Las personas naturales y jurídicas que fabriquen y/o importen conductores eléctricos de
cobre de baja tensión de alcance del presente reglamento, previa a su comercialización o
nacionalización, deben solicitar a la DIRE la emisión de una Constancia de Cumplimiento del



Reglamento Técnico que garantice que los productos cumplen con los requisitos de seguridad y etiquetado.

Artículo 16.- Trámite administrativo

La solicitud es canalizada como Solicitud Única de Comercio Exterior – SUCE y el trámite se desarrolla cumpliendo con los requisitos establecidos en el Texto Único de Procedimiento Administrativo – TUPA del Ministerio de la Producción y consignada en el formulario virtual de la Ventanilla Única de Comercio Exterior - VUCE (www.vuce.gob.pe); siendo estos:

- a. Consignar el número de RUC, el mismo debe encontrarse activo y habido.
- Listar los conductores eléctricos, debiendo señalar la empresa fabricante, el país de fabricación, la(s) marca(s) y características del(os) conductor(es) eléctrico(s); y, el número de certificado de conformidad.
- Adjuntar copia simple del Certificado de Conformidad que demuestre el cumplimiento de los requisitos del reglamento técnico, conforme lo previsto en el artículo 8 del reglamento.
- d. Pago por derecho de trámite.

Es responsabilidad del solicitante, la veracidad de la información que acredita en el marco del cumplimiento de los requisitos generales mencionados.

Artículo 17.- Del control posterior de la documentación alcanzada para la obtención de las Constancias de Cumplimiento.

Lo señalado en el artículo anterior, no exonera la obligación de la autoridad de fiscalización y/o supervisión de realizar el control posterior de los documentos, declaraciones e información presentada, conforme a lo previsto en el artículo 32 de la Ley № 27444, Ley del Procedimiento Administrativo General. Asimismo, la obtención de la Constancia de Cumplimiento no exonera de la observancia de otras obligaciones previstas en la normativa nacional.

Artículo 18.- Vigencia de la Constancia de Cumplimiento.

La Constancia de Cumplimiento del Reglamento Técnico tiene la vigencia de un (1) año computado a partir de la fecha de emisión y se emite bajo los criterios de imparcialidad y no discriminación.

Al momento de solicitar la emisión de la Constancia de Cumplimiento del Reglamento Técnico, los certificados de conformidad deben estar vigentes. Cuando éstos certificados tengan una vigencia menor a un año, la Constancia de Cumplimiento será otorgada por un período igual a la vigencia del certificado alcanzado.

Artículo 19.- Procedimientos para la evaluación de las solicitudes.

Ingresada la solicitud, en un plazo máximo de ocho (8) días hábiles, la DIRE:

- a. Verificará que la documentación cumpla con las medidas establecidas en los artículos 4 y 5 del presente reglamento. En caso se adviertan deficiencias, tanto de carácter documental, técnico y/o legal, se otorga un único plazo de diez (10) días hábiles para la subsanación correspondiente, contados a partir de la notificación.
- De no presentarse la subsanación en el plazo dispuesto en el punto anterior o de haberse presentado sin que se hayan subsanado las deficiencias advertidas, declarará improcedente la solicitud.
- c. De cumplir con los requisitos establecidos o de haberse levantado las deficiencias advertidas, procederá a emitir la Constancia de Cumplimiento del Reglamento Técnico.



La comunicación de la Constancia de Cumplimiento del Reglamento Técnico emitida y demás actos administrativos son notificadas a través del sistema de notificación electrónica de la VUCE.

Artículo 20.- Cancelación de la Constancia de Cumplimiento del Reglamento Técnico.

La DIRE, de oficio o a pedido de parte, supervisa el cumplimiento de los requisitos y obligaciones del presente reglamento, en mérito de lo cual emite un informe técnico.

En caso que el informe técnico advierta el incumplimiento de los requisitos previstos en los artículos 4 y 5 del reglamento, se otorga al administrado un plazo no mayor a diez (10) días hábiles para la presentación de las subsanaciones respectivas.

Vencido dicho plazo y, de no haberse subsanado la observaciones, se procede a la cancelación de la autorización de la Constancia de Cumplimiento del Reglamento Técnico, la misma que es declarada a través de una Resolución Directoral; quedando el administrado obligado a efectuar las medidas correctivas y garantizar la inmovilización y retirada de productos.

Artículo 21.- No tenencia de la Constancia de Cumplimiento del Reglamento Técnico.

Las mercancías extranjeras que no cuenten con la Constancia de Cumplimiento del Reglamento Técnico no podrán ser nacionalizadas, debiendo la autoridad aduanera disponer el reembarque de las mismas.

CAPITULO VI DISPOSICIÓN FINAL

Artículo 22.- Excepción de Cumplimiento.

Se excluye del cumplimiento del presente Reglamento Técnico los siguientes productos fabricados en el extranjero:

- a) Muestras que ingresan para exhibirse en exposiciones o ferias internacionales; y,
- b) Productos a ser utilizados para investigaciones científicas que ingresen al país bajo cualquier régimen aduanero.



ANEXO A

Tabla A1.- Conductores de un solo alambre (Clase 1), para conductores unipolares y multipolares

1	2	3
Sección nominal		del conductor a 20 °C
<u> </u>		re recocido, circular
ì	Desnudo	Recubierto
mm²	Ω/km	Ω/km
0,5	36,0	36,7
0,75	24,5	24,8
1	18,1	18,2
1,5	12,1	12,2
2,5	7,41	7,56
4	4,61	4,70
6	3,08	3,11
10	1,83	1,84
16	1,15	1,16
25	0,727	_
35	0,524 *	
50	0,387 *	
70	0,268 ª	
95	0,193 °	
120	0,153 *	
150	0,124 *	_
185	0,101 *	
240	0,0775 *	-
300	0,0620 *	-
400	0,0465 .*	
500		
630		_
800		
1 000		
1 200		_
Véase nota del apartado 5.1.1 b de l	a IEC 60228.	



Tabla A2.- Conductores de varios alambres cableados (Clase 2) para conductores unipolares y multipolares

1	2	3	4	5	6
	Número mí	nimo de alambre:	en el conductor	Resistencia máxima del conductor	
Sa!-			°C		
Sección nominal	Circular	Circular compactado	Sectorial	Conductor de cobre recocido	
				Alambres	Alambres
- 1			:	desnudos	recubiertos de una
mm²				}	capa metálica
1111111	C.,				
0.5	Cu	Cu	Сп	Ω/km	Ω/km
0,5	7			36,0	36,7
0,75	7			24,5	24,8
1	7			18,1	18,2
1,5	7	6		12,1	12,2
2,5	7	6		7,41	7,56
4	7	6		4,61	4,70
6	7	6		3,08	3,11
10	7	6		1,83	1,84
16	7	6		1,15	1,16
25	7	6	6	0,727	0,734
35	7	6	6	0,524	0,529
50	19	6	· 6	0,387	0,391
70	19	12	12	0,268	0,270
95	19	15	15	0,193	0,195
120	37	18	18	0,153	0,154
150	37	18	18	0,124	0,126
185	37	30	30	0,0991	0,100
240	37	34	34	0,0754	0,0762
300	61	34	34	0,0601	0,0607
400	61	53	53	0,0470	0,0475
500	61	53	53	0,0366	0,0369
630	91	53	53	0,0283	0,0286
800	91	53	••	0,0221	0,0224
1 000	91	53		0,0176	0,0177
1 200		b		0,0151	0,0151
1 400 °		b		0,0129	0,0129
1 600		b		0,0113	0,0113
1 800 °		ь		0,0101	0,0101
2 000		ь		0,0090	0,0090
2 500		b		0,0072	0,0072



^a Estas medidas no son preferentes. La norma IEC 60228 no contempla otras medidas no preferentes y utilizadas en alguna aplicación especializada.

Para estas medidas el número mínimo de alambres no está especificado. Estas medidas pueden construirse a partir de 4, 5 o 6 segmentos idénticos (Milliken).

Tabla A3.- Conductores flexibles de cobre (Clase 5) para conductores unipolares y multipolares.

1	2	3	4
Sección nominal	Diámetro máximo de	Resistencia máxima	
	los alambres en el	Alambres desnudos	Alambres recubiertos
	conductor		de una capa metálica
mm²	mm	Ω/km	Ω/km
0,5	0,21	39,0	40,1
0,75	0,21	26,0	26,7
1	0,21	19,5	20,0
1,5	0,26	13,3	13,7
2,5	0,26	7,98	8,21
4	0,31	4,95	5,09
6	0,31	3,30	3,39
10	0,41	1,91	1,95
16	0,41	1,21	1,24
25	0,41	0,780	0,795
35	0,41	0,554	0,565
50	0,41	0,386	0,393
70	0,51	0,272	0,277
95	0,51	0,206	0,210
120	0,51	0,161	0,164
150	0,51	0,129	0,132
185	0,51	0,106	0,108
240	0,51	0,0801	0,0817
300	0,51	0,0641	0,0654
400	0,51	0,0486	0,0495
500	0,61	0,0384	0,0391
630	0,61	0,0287	0,0292



Tabla A4.- Conductores flexibles de cobre (Clase 6) para conductores unipolares y multipolares

1	2	3	4	
Sección nominal	Diámetro máximo de	Resistencia máxima del conductor a 20 °C		
	los alambres en el	Alambres desnudos	Alambres recubiertos	
ļ	conductor	21 12	de una capa metálica	
mm²	mm	Ω/km	Ω/km	
0,5	0,16	39,0	40,1	
0,75	0,16	26,0	26,7	
1	0,16	19,5	20,0	
1,5	0,16	13,3	13,7	
2,5	0,16	7,98	8,21	
4	0,16	4,95	5,09	
6	0,21	3,30	3,39	
10	0,21	1,91	1,95	
16	0,21	1,21	1,24	
25	0,21	0,780	0,795	
35	0,21	0,554	0,565	
50	0,31	0,386	0,393	
70	0,31	0,272	0,277	
95	0,31	0,206	0,210	
120	0,31	0,161	0,164	
150	0,31	0,129	0,132	
185	0,41	0,106	0,108	
240	0,41	0,0801	0,0817	
300	0,41	0,0641	0,0654	



ANEXO B

Conductores eléctricos rígidos y flexibles con aislamiento, y cubierta si la hubiera, basada en cloruro de polivinilo (PVC) para tensiones nominales (Uo/U) hasta e inclusive 450/750 volts utilizados en instalaciones de energía de baja tensión.

Tabla B1.- Requisitos para los ensayos no eléctricos del aislamiento y cubiertas de cloruro de polivinilo (PVC)

1	2	3	4	5	6	7	8
				Tipo de compuesto			Método de
Ref.	Funnin	Unidad	PVC/C	PVC/D			ensayo
Nº	Ensayo	Omdad	PVC/	PVC/	PVC/E	PVC/ST10	descrito en:
			ST 4	ST 5			IEC 3
1	Resistencia a la tracción y elongación a	1					60811-501
	la rotura						
1.1	Propiedades en el estado en que es						
1	entregado						
1.1.1	Valores a ser obtenidos para la						
	resistencia a la tracción:				4- 4	40.0	
	- Mediana, mínimo	N/mm²	12,5	10,0	15,0	10,0	
1.1.2	Valores a ser obtenidos para la						
	elongación a la rotura:						
	- Mediana, mínimo	%	125	150	150	150	
1.2	Propiedades después del						60811-401
	envejecimiento en horno de aire.						
							У
1.2.1	Condiciones de envejecimiento				400	425 . 0	50044 504
	- Temperatura	*C	80 ± 2	80 ± 2	135 ± 2	135 ± 2	60811-501
	- Duración del tratamiento	h	7 x 24	7 x 24	10 x 24	10 x 24	
1.2.2							
	resistencia a la tracción	.,,	43.5		45.0	100	
	- Mediana, mínimo	N/mm²	12,5 ± 20	10,0 ± 20	15,0 ± 25	10,0 ± 25	
	- Variación 1), máximo	%	# 20	± 20	125	1 25	
1.2.3							
	elongación a la rotura	%	125	150	150	150	
	- Mediana, mínimo	%	± 20	± 20	± 25	± 25	
	- Variación 1), máximo	70	I 20	± 20_	I 25	1 25	C0011 100
2 2.1	Ensayo de pérdida de masa						60811-409
2.1	Condiciones de envejecimiento:	•c	80 ± 2	80 ± 2	115 ± 2	135 ± 2	
	- remperatura - Duración del tratamiento	h h	7 x 24	7 x 24	10 x 24	10 x 24	
2.2	Valores a ser obtenidos para la pérdida	."	/ X 24	7 X 24	10 X 24	10 X 24	
4.2	de masa, máximo	mg/cm²	2.0	2,0	2.0	2.0	
1	¹⁾ Variación, diferencia entre el valor de la						
	expresado como un porcentaje del último		shaes de euvi	ejecei y el Vi	noi de la III	ieurana sin en	vejecer,
3	Ensayo de compatibilidad 2)	,	Г	_			60811-401
3.1	Condiciones de envejecimiento:						00011-401
3.1	- Temperatura	*c	80 ± 2	80 ± 2	100 ± 2	100 ± 2	
	- Duración del tratamiento	h	7 x 24	7 x 24	100 ± 2	100 ± 2	
3.2	Propiedades mecánicas después del	"			1		-
3.2	envejecimiento:		Co	mo en las re		los.	
	Valores a ser obtenidos			1.2.2 \	/ 1.2.3		



³ IEC 60811-100:2012-03 Edition 1.0 Electric and optical fibre cables – Test methods for non-metallic material – Parts

¹⁰⁰ General

²⁰¹ Measurement of insulation thickness

²⁰³ Measurement of overall dimensions

⁴⁰¹ Thermal ageing methods. Ageing in an air oven (Method 8.3 deleted)

⁴⁰³ Ozone resistance test on cross-linked compounds

⁴⁰⁴ Mineral oil immersion tests for sheaths

⁴⁰⁵ Thermal stability test for PVC insulations and PVC sheaths

⁴⁰⁹ Loss of mass test for thermoplastic insulations and sheaths

⁴¹² Thermal ageing methods - Ageing in an air bomb

⁵⁰⁴ Bending tests at low temperature for insulation and sheaths

⁵⁰⁵ Elongation at low temperature for insulations and sheaths

⁵⁰⁶ Impact test at low temperature for insulations and sheaths

⁵⁰⁷ Hot set test for cross-linked materials

⁵⁰⁸ Pressure test at high temperature for insulation and sheaths

⁵⁰⁹ Test for resistance of insulations and sheaths to cracking (heat shock test)

		3	44	5	6	7	8
Ref.			201010	Tipo de c	ompuesto		Método de
Иā	Ensayo	Unidad	PVC/C PVC/	PVC/D	D1404-		ensayo
			ST 4	PVC/ ST 5	PVC/E	PVC/ST10	descrito en:
4	Ensayo de choque térmico			1 31 3	 		60811-509
4.1	Condiciones de ensayo:						00011-303
	- Temperatura	*c	150 ± 2	150 ± 2	150 ± 2	150 ± 2	
	- Duración del tratamiento	h	1	1	1	1	
4.2	Resultados a ser obtenidos	1	1				
						-	1
5	Ensayo de presión a alta		Ause	encia de grie	tas		60811-508
	Temperatura					1	
5.1	Condiciones de ensayo:	}	80 ± 2	70 ± 2	90 ± 2	1	
	- Fuerza ejercida por la cuchilla			1			Į
	- Duración del calentamiento bajo		50	50	50		
	carga					90 ± 2	
	- Temperatura	*C]	ĺ			İ
5.2	Resultados a ser obtenidos para:					50	
	- Mediana de la profundidad de la	%		}	ļ		
_	penetración, máxima				<u> </u>		
6	Ensayo de dobiado a baja						60811-504
	temperatura						
6.1	Condiciones de ensayo:						
	- Temperatura 3)	*c	-15 ± 2	-15 ± 2	-15 ± 2	-15 ± 2	
	- Periodo de aplicación de baja	J i		Ausencia o	le grietas		
	temperatura		74				
6.2 7	Resultado a ser obtenido:						
/	Ensayo de elongación a baja						60811-505
7.4	temperatura						
7.1	Condiciones de ensayo:						
	- Temperatura 3)	*C	-15 ± 2	-15 ± 2	-	-15 ± 2	
	- Periodo de aplicación de baja temperatura	i		1	1 1	ļ	
7.2	Resultado a ser obtenidos:						
7.2	- Elongación sin rotura, mínimo	%					
8	Ensayo de impacto a baja	70	20	20		20	
^	temperatura ⁴⁾			ļ			60811-506
8.1	Condiciones de ensayo:						
B.1	- Temperatura ³⁾	•c	15.3	45.3		45 (2	
	- Periodo de aplicación de baja	ا ا	-15 ± 2	-15 ± 2	- [-15 ± 2	
	temperatura						
	- Masa del martillo						
8.2	Resultado a ser obtenidos					- 1	l
9	Ensayo de estabilidad térmica						60811-405
9.1	Condiciones de ensayo:						60811-405
,,	- Temperatura	•c	_		.		
9.2	Resultado a ser obtenidos:	`	_	_	200±0,		1
ا ۲۰۰	- Valor medio del tiempo de	min	_	_	5	_	
	estabilidad térmica, mínimo	'''''	_				1
	establidad terrinea, minino				180		
10	Mínima estabilidad térmica a 200 °C	min	•	-		180	60811-405
	3) Debido a las condiciones climáticas, las no	rmas naciona	les pueden re	querir que se	use una ter	nperatura de e	ensayo más



baja.

Tabla B2.- Datos generales para el cable sin cubierta de un solo conductor rígido aislado para propósitos generales tipo 60227 IEC 01

	1	2	3	4	5	6
	Sección	Clase de	Espesor de	Diámetro ext	erior medio	Mínima
	Nominal	conductor	aislamiento	Límite	Límite	resistencia de
	del		Valor especificado	inferior	superior	aislamiento a
	conductor					70 °C
	mm²	IEC 60228	mm	mm	mm	MΩ- km
	1,5	1	0,7	2,6	3,2	0,011
	1,5	2	0,7	2,7	3,3	0,010
-	2,5	1	0,8	3,2	3,9	0,010
	2,5	2	0,8	3,3	4,0	0,009
į						
	4	1	0,8	3,6	4,4	0,0085
	4	2	0,8	3,8	4,6	0,0077
	6	1	0,8	4,1	5,0	0,0070
	6	2	0,8	4,3	5,2	0,0065
	}					
	10	1	1,0	5,3	6,4	0,0070
	10	2	1,0	5,6	6,7	0,0065
	16	2	1,0	6,4	7,8	0,0050
/ handsea						
0	25	2	1,2	8,1	9,7	0,0050
	35	2	1,2	9,0	10,9	0,0043
	50	2	1,4	10,6	12,8	0,0043
	70	2	1,4	12,1	14,6	0,0035
	95	2	1,6	14,1	17,1	0,0035
	120	2	1,6	15,6	18,8	0,0032
	150	2	1,8	17,3	20,9	0,0032
	185	2	2,0	19,3	23,3	0,0032
	240	2	2,2	22,0	26,6	0,0032
	300	2	2,4	24,5	29,6	0,0030
	400	2	2,6	27,5	33,2	0,0028
	L		1			



Tabla B3.- Datos generales para el cable sin cubierta de un solo conductor flexible aislado para propósitos generales tipo 60227 IEC 02

1 1	2	3	4	5
Sección nominal del	Espesor de	Diámetro e	xterior medio	Mínima resistencia de
conductor	aislamiento Valor especificado	Límite inferior	Límite superior	aislamiento a 70 °C
mm²	mm	mm	mm	MΩ-km
1,5	0,7	2,8	3,4	0,010
2,5	0,8	3,4	4,1	0,009
4	0,8	3,9	4,8	0,007
6	0,8	4,4	5,3	0,006
10	1,0	5,7	6,8	0,0056
16	1,0	6,7	8,1	0,0046
25	1,2	8,4	10,2	0,0044
35	1,2	9,7	11,7	0,0038
50	1,4	11,5	13,9	0,0037
70	1,4	13,2	16,6	0,0032
95	1,6	14,1	18,2	0,0032
120	1,6	16,7	20,2	0,0029
				74
150	1,8	18,6	22,5	0,0029
185	2,0	20,6	24,9	0,0029
240	2,2	23,5	28,4	0,0028



Tabla 84.- Datos generales para el cable sin cubierta de un solo conductor rígido aislado para alambrado interno para una temperatura en el conductor de 70 °C tipo 60227 IEC 05

1	2	3	4	5
Sección nominal del conductor	Espesor de aislamiento Valor especificado	Diámetro ex Límite inferior	Límite superior	Mínima resistencia de aislamiento a 70°C
mm²	Mm	mm	mm	MΩkm
0,5	0,6	1,9	2,3	0,015
0,75	0,6	2,1	2,5	0,012
1	0,6	2,2	2,7	0,011

Tabla B5.- Datos generales para el cable sin cubierta de un solo conductor flexible aislado para alambrado interno para una temperatura en el conductor de 70 °C tipo 60227 IEC 06



1	2	3	4	5
Sección nominal del conductor	Espesor de aislamiento Valor especificado	Diámetro ex Límite inferior	terior medio Límite Superior	Mínima resistencia de aislamiento a 70°C
mm²	Mm	mm	mm	MΩ–km
0,5	0,6	2,1	2,5	0,013
0,75	0,6	2,2	2,7	0,011
1	0,6	2,4	2,8	0,010

Tabla B6.- Datos generales para el cable sin cubierta de un solo conductor sólido aislado para alambrado interno para una temperatura en el conductor de 90 °C tipo 60227 IEC 07

1	2	3	4	5
Sección	Espesor de	Diámetro e	kterior medio	Mínima resistencia de
nominal del conductor	aislamiento	Límite	Límite	aislamiento a
conductor	Valor	inferior	superior	90 ° C.
	especificado	}	<u> </u>	
		mm	mm	
mm²	mm			MΩ- km
0,5	0,6	1,9	2,3	0,015
0,75	0,6	2,1	2,5	0,013
1	0,6	2,2	2,7	0,012
1,5	0,7	2,6	3,2	0,011
2,5	0,8	3,2	3,9	0,009

Tabla B7.- Datos generales para el cable sin cubierta de un solo conductor flexible aislado para alambrado interno para una temperatura en el conductor de 90 °C tipo 60277 IEC 08



1	2	3	4	5
Sección nominal	Espesor de aislamiento	Diámetro ext	erior medio	Mínima resistencia de aislamiento a
del		Límite	Límite	90 °C
conductor	Valor especificado	inferior	superior	
	Mm			MΩ–km
mm ²		mm	mm	
0,5	0,6	2,1	2,5	0,013
0,75	0,6	2,2	2,7	0,012
1	0,6	2,4	2,8	0,010
1,5	0,7	2,8	3,4	0,009
2,5	0,8	3,4	4,1	0,009

Tabla B8.- Datos generales para el cable liviano con cubierta de cloruro de polivinilo tipo 60227 IEC 10

	1	2	3	4	5	6	/	8	
ŀ	Nº de	Clase de	Espesor de	Espesor	Espesor de	Diámetro		Mínima	
	conductore	conducto	aislamiento	de	cubierta	exterior medio		resistencia	l
	s y sección	r		cubiert	externa		dio Límite	de aislamient	l
	nominal		Valor	а interna	Valor	Límite inferio	superio	o a 70 °C	l
١			especificad	IIICEIIIA	Especificad	r	r	04700	ı
ĺ	'		o	Valor	0	·	,		l
	Nº x mm²	IEC		aprox.				MΩ-km	ı
		60228	mm	mm	mm	mm	mm		
	2x1,5	1	0,7	0,4	1,2	7.6	10,0	0,011	ļ
		2	0,7	0,4	1,2	7.8	10,5	0,010	ı
	2x2,5	1	0,8	0,4	1,2	8.6	11,5	0,010	
		2	0,8	0,4	1,2	9.0	12,0	0,009	I
	2x4	1	0,8	0,4	1,2	9.6	12,5	0,0085	ı
		2	0,8	0,4	1,2	10.0	13,0	0,0077	I
	2x6	1	0,8	0,4	1,2	10.5	13,5	0,0070	
		2	0,8	0,4	1,2	11.0	14,0	0,0065	Ì
	2x10	1	1,0	0,6	1,4	13.0	16,5	0,0070	ı
		2	1,0	0,6	1,4	13.5	17,5	0,0065	ı
	2x16	2	1,0	0,6	1,4	15.5	20,0	0,0052	ı
	2x25	2	1,2	0,8	1,4	18.5	24,0	0,0050	ı
	2x35	2	1,2	1,0	1,6	21.0	27,5	0,0044	ı
	3x1,5	1	0,7	0,4	1,2	8.0	10,5	0,011	ı
		2	0,7	0,4	1,2	8.2	11,0	0,010	ı
	3x2,5	1	0,8	0,4	1,2	9.2	12,0	0,010	ı
		2	0,8	0,4	1,2	9,4	12,5	0,009	
	3x4	1	0,8	0,4	1,2	10.0	13,0	0,0085	
		2	0,8	0,4	1,2	10.5	13,5	0,0077	
	3x6	1	0,8	0,4	1,4	11.5	14,5	0,0070	
		2	0,8	0,4	1,4	12.0	15,5	0,0065	
	3x10	1	1,0	0,6	1,4	14.0	17,5	0,0070	
		2	1,0	0,6	1,4	14.5	19,0	0,0065	
	3x16	2	1,0	0,8	1,4	16.5	21,5	0,0052	
	3x25	2	1,2	0,8	1,6	20.5	26,0	0,0050	
	3x35	2	1,2	1,0	1,6	22.0	29,0	0,0044	
	4x1,5	1	0,7	0,4	1,2	8.6	11,5	0,011	
		2	0,7	0,4	1,2	9.0	12,0	0,010	
	4x2.5	1	0,8	0,4	1,2	10.0	13,0	0,010	
		2	0,8	0,4	1,2	10.0	13,5	0,009	



Continuación...

Tabla B8.- Datos generales para el cable liviano con cubierta de cloruro de polivinilo tipo 60227 IEC 10

		3	4	5	6	7	8
Nº de conductores y sección nominal	Clase de conductor	Espesor de aislamiento	Espesor de cubierta interna	Espesor de cubierta externa		o exterior edio Límite superior	Mínima resistencia de aislamiento
№ x mm²	IEC 60228	Valor especificado mm	Valor aprox.	Valor Especificado mm	mm	mm	a 70 °C MΩ-km
4x4	1 2	0,8 0,8	0,4	1,4	11,5	14,5	0,0085
4x6			0,4	1,4	12,0	15,0	0,0077
4x0	1	0,8	0,6	1,4	12,5	16,0	0,0070
4::40	2	0,8	0,6	1,4	13,0	17,0	0,0065
4x10	1	1,0	0,6	1,4	15,5	19,0	0,0070
	2	1,0	0,6	1,4	16,0	20,5	0,0065
4x16	2	1,0	0,8	1,4	18,0	23,5	0,0052
4x25	2	1,2	1,0	1,6	22,5	28,5	0,0050
4x35	2	1,2	1,0	1,6	24,5	32,0	0,0044
5x1,5	1	0,7	0,4	1,2	9,4	12,0	0,011
	2	0,7	0,4	1,2	9,8	12,5	0,010
5x2,5	1	0,8	0,4	1,2	11,0	14,0	0,010
	2	0,8	0,4	1,2	11,0	14,5	0,009
5x4	1	0,8	0,6	1,4	12,5	16,0	0,0085
	2	0,8	0,6	1,4	13,0	17,0	0,0077
5x6	1 =	0,8	0,6	1,4	13,5	17,5	0,0070
	2	0,8	0,6	1,4	14,5	18,5	0,0065
5x10	1	1,0	0,6	1,4	17,0	21,0	0,0070
	2	1,0	0,6	1,4	17,5	22,0	0,0065
5x16	2	1,0	0,8	1,6	20,5	26,0	0,0052
5x25	2	1,2	1,0	1,6	24,5	31,5	0,0050
5x35	2	1,2	1,2	1,6	27,0	35,0	0,0044



NOTA: Los limites inferior y superior del diámetro externo medio no ha sido calculado de acuerdo con IEC 60719:1992⁴.

⁴ IEC 60719:1992 Calculation of the Lower and Upper Limits for the Average Outer Dimensions of Cables with Circular Copper Conductors and of Rated Voltages up to and Including 450/750 V.

Tabla 89.- Datos generales para los Cordones de oropei (tinsel) planos tipo 60227 IEC 41

1	2	3	4	5	
Espesor de		Diámetro exterior medio a	Resistencia de	Máxima	
aislamiento	Límite inferior mm	Límite superior	aislamiento mínima a 70 °C	resistencia del conductor a 20°C	
Especificado mm		mm	MΩ - km	Ω/km	
0,8	2,2 x 44	3,5 x 7,0	0,019	270	

Tabla B10.- Datos generales para el cable decorativo para interior para cadenas de iluminación tipo 60227 IEC 43

1	2	3	4	5	6	7				
Sección Espesor de cada nominal del capa de conductor Aislamiento		Espesor de aislamiento total		Diámetro exterior medio ^a		Resistencia de aislamiento mínima a 70 °C				
	Valor mínimo	Valor mínimo	Valor medio	Límite inferior	Límite superior					
mm²	mm	mm	mm	mm	mm	MΩ-km				
0,5	0,2	0,6	0,7	2,3	2,7	0,014				
0,75	0,2	0,6	0,7	2,4	2,9	0,012				
^a El diámetro ext	El diámetro exterior medio ha sido calculado de acuerdo con la IEC 60719.									

Tabla B11.- Datos generales para el cordón liviano de cloruro de polivinilo con cubierta tipo 60227 IEC 52

1	2	3	4	5	6
Número y	Espesor de	Espesor de	Diámetro	exterior	Resistencia de
sección aislamiento		cubierta	medi	aislamiento	
nominal del			Límite	Límite	mínima a 70° C
conductor	Valor	Valor	inferior	superior	
	especificado	especificado			
mm²	mm	mm	mm	mm	MΩ–km
2 x 0,5	0,5	0,6	4,6	5,9	
			0	0	0,012
			3,0 x 4,9	3,7 x 5,9	,
2 x 0,75	0,5	0,6	4,9	6,3	
	9-00-		0	0	0,010
			3,2 x 5,2	3,8 x 6,3	
3 x 0,5	0,5	0,6	4,9	6,3	0,012
3 x 0,75	0,5	0,6	5,2	6,7	0,010

Tabla B12.- Datos generales para el Cordón común de cloruro de polivinilo con cubierta tipo 60227 IEC 53

1	2	3	4 5		6	
Nº de conductores y sección	Espesor de aislamiento	Espesor de cubierta	Dimensi	ón exterior nedia	Mínima resistencia de aislamiento de	
nominal	Valor especificado	Valor Especificado	Límite inferior	Limite superior	70° C	
mm²	Mm	mm	mm	mm	MΩ-km	
2 x 0,75	0,6	0,8	5,7	7,2		
		5,5			0.044	
			0	0	0,011	
2 x 1	0,6	0.8	3,7 x 6,0	4,5 x 7,2		
2 ^ 1	0,6	0,8	5,9	7,5		
			0	0	0,010	
			3,9 x 6,2	4,7 x 7,5		
2 x 1,5	0,7	0,8	6,8	8,6	0,010	
2 x 2.5	0,8	1,0	8,4	10,6	0,009	
2 x 4	0,8	1,1	9,7	12,1	0,007	
3 x 0,75	0,6	0,8	6,0	7,6	0.011	
3 x 1	0,6	0,8	6,3	8,0	0.010	
3 x 1,5	0,7	0,9	7,4	9,4	0,010	
3 x 2,5	0,8	1,1	9,2	11,4	0,009	
3 x 4	0,8	1,1	10,5	13,2	0,007	
4 x 0,75	0,6	0,8	6,6	8,3	0,011	
4 x 1	0,6	0,9	7,1	9,0	0,010	
4 x 1,5	0,7	1,0	8,4	10,5	0,010	
4 x 2,5	0,8	1,1	10,1	12,5	0,009	
4 x 4	0,8	1,2	11,5	14,3	0,007	
5 x 0,75	0,6	0,9	7,4	9,3	0,011	
5×1	0,6	0,9	7,4	9,8	0,011	
5 x 1,5	0,7	1,1	9,3	11,6	0,010	
5 x 2,5	0,8		11,2	13,6	0,009	
		1,2	- 1	- 1	0,003	
5 x 4	0,8	1,3	12,8	15,9		

^a El diámetro exterior medio ha sido calculado de acuerdo con la IEC 60719.



Tabla B13.- Datos generales para el cordón liviano resistente al calor con cubierta de PVC para temperatura máxima de 90 °C en el conductor tipo IEC 56

Г	1	2	3	4	5	6
	Nº de conductores y	Espesor de aislamiento	Espesor de Cubierta	1	n exterior dia ^a	Mínima resistencia de
	sección nominal	Valor especificado	Valor especificado	Límite inferior	Límite superior	aislamiento de 90°C
	mm²	Mm	mm	mm	mm	MΩ-km
	2 x 0,5	0,5	0,6	4,6	5,9	
				0	0	0,012
V				3,0 x 4,9	3,7 x 5,9	
	2 x 0,75	0,5	0,6	4,9	6,3	
			ļ	0	О	0,010
	,			3,2 x 5,2	3,8 x 6,3	
	3 x 0,5	0,5	0,6	4,9	6,3	0,012
	3 x 0,75	0,5	0,6	5,2	6,7	0,010



Tabla B14.- Datos generales para el cordón común resistente al calor con cubierta de PVC para temperatura máxima de 90 °C en el conductor tipo 60227 IEC 57

1	2	3	4	5	6
N° de conductores y sección	Espesor de aislamiento	Espesor de cubierta	1	ón exterior edia ª	Mínima resistencia de aislamiento de
nominal	Valor especificado	Valor Especificado	Límite inferior	Límite superior	90 °C
mm²	mm	mm	mm	mm	MΩ-km
0.075					
2 x 0,75	0,6	0,8	5,7	7,2	
			0	0	0,011
			3,7 x 6,0	4,5 x 7,2	
2 x 1	0,6	0,8	5,9	7,5	_
			0	0	0,010
			3,9 x 6,2	4,7 x 7,5	
2 x 1,5	0,7	0,8	6,8	8,6	0,010
2 x 2,5	0,8	1,0	8,4	10,6	0,009
2 x 4	0,8	1,1	9,7	12,1	0,007
ļ	į				
3 x 0,75	0,6	0,8	6,0	7,6	0,011
3 x 1	0,6	0,8	6,3	8,0	0,010
3 x 1,5	0,7	0,9	7,4	9,4	0,010
3 x 2,5	0,8	1,1	9,2	11,4	0,009
3 x 4	0,8	1,1	10,3	12,8	0,007
					l
4 x 0,75	0,6	0,8	6,6	8,3	0,011
4 x 1	0,6	0,9	7,1	9,0	0,010
4 x 1,5	0,7	1,0	8,4	10,5	0,010
4 x 2,5	0,8	1,1	10,1	12,5	w 0,009
4 x 4	0,8	1,2	11,5	14,3	0,007
				-	
5 x 0,75	0,6	0,9	7,4	9,3	0,011
5 x 1	0,6	0,9	7,8	9,8	0,010
5 x 1,5	0,7	1,1	9,3	11,6	0,010
5 x 2,5	0,8	1,2	11,2	13,6	0,009
5 x 4	0,8	1,3	12,8	15,9	0,007

El diámetro exterior medio ha sido calculado de acuerdo con la IEC 60719.



Tabla B15.- Métodos de Ensayo para los tipos de conductores: 60277 IEC 01; 60227 IEC 02, 60227 IEC 05; 60227 IEC 06; 60227 IEC 07; 60227 IEC 08

1	2	æ	,	4	Aplicac	Aplicacion de ensayos para los conductores com designación IEC 60227	e ensayos para los con designación IEC 60227	ra los cor IEC 6022'	iouctore 7	
Nº de	Ensavo	Categoría	Método o	Método de ensayo descrito en:						
referencia		de ensayo	IEC	Apartado	10	02	92	90	02	8
τ-I ,	Ensayos Electricos	ŀ	50,27,75	7.1	>	×	×	×	×	×
1:1	Resistencia del conducción	n 0	6.72509	7.7	< >	< >	: 1	: 1	'	,
7.7	Ensayo de tension a 2 500 v	n (7-17700	7.7	<	,	;	;	,	>
1.3	Ensayo de tensión a 2 000 V	z, r	60227-2	2.4		1:	×	×	×	<
1.4	Resistencia de aislamiento a 70 °C	}-	60227-2	2.4	×	×	×	×	•	,
1.5	Resistencia de aislamiento a 90 °C	 -	60227-2	2.4	ı			1	×	×
,			1 70003							
7	Disposiciones que cubren las características constructivas y dimensionales		60227-2							
2.1	Verificación del cumplimiento de las disposiciones									
	sobre la construcción	T, S	60227-1	Inspección y	×	×	×	×	×	×
			,	ensayos		3 860				
				manuales		1130	80	3	;	;
2,2	Medición del espesor del aislamiento	Z, Z	60227-2	0,1	×	×	×	×	×	× :
2.3	Medición del diámetro total	T, S	20227-2	1,11	×	×	×	×	×	×
m	Propiedades mecánicas del aislamiento									
3.1	Ensayos de tracción antes de envejecer	F	60811-501		×	×	×	×	×	×
3.2	Ensayos de tracción después de envejecer	⊢	60811-401		×	×	×	×	×	×
3.3	Ensayos de pérdida de masa	⊢	60811-401		×	×	×	×	×	×
4	Ensayos de presión a temperatura elevada	T	60811-508		×	×	×	×	×	×
'n	Esfuerzo de impacto y elasticidad a baja									
	Temperatura							1000	3	
5.1	Ensayo de doblado para el aislamiento	⊢	60811-504		×	×	×	×	×	×
5.2	Ensayo de elongación para el aislamiento	ı-	60811-504		×	×			×	
5.3	Ensayo de impacto para el aislamiento	1-	60811-504	The state of the s	×				e,	,
9	Ensayo de choque térmico	ı	60811-509		×	×	×	×	×	×
7	Ensayo de resistencia a la llama	F	60332-16	•	×	×	×	×	×	×
00	Ensayo de estabilidad térmica	₽	60811-405		,	1	1	1	×	×
Solo aplica	* Solo aplicable al diámetro exterior del cable que excede los límites especificados en el método de ensayo	especificados	en el método d	e ensayo						





Tabla B16.- Métodos de ensayo para el tipo 60227 IEC 10

T	de ensayo ito en: Apartado
referencia Ensayo de descri	to en:
1 Ensayos Fléctricos ensayo IEC	Apartado
1 Ensavos Fléctricos	
1.1 Resistencia del conductor T, S 60227-2	2.1
1.2 Ensayo de tensión a 2500 V T. 60227-2	2.3
1.3 Ensayo de tensión en el cable terminado a 2 000 T. S 60227-2	2.2
1.4 V T 60227-2	2.4
Resistencia de aislamiento a 70° C	
2 Disposiciones que cubren las características 60227-1 y	=
Constructivas y dimensionales 60227-2	
2.1 Cumplimiento de las disposiciones de la T, S 60227-1	Inspección
construcción	y ensayos
	manuales
2.2 Medición del espesor del aislamiento T, S 60227-2	1,9
2.3 Medición de espesor de cubierta T, S 60227-2	1.10
2.4 Medición del diámetro exterior	
2.4.1 Valor medio T, S 60227-2	1,11
2.4.2 Ovalamiento T, S 60277-2	1.11
3 Propiedad mecánicas del aislamiento	
3.1 Ensayo de tracción antes de envejecer T 60811-501	
3.2 Ensayo de tracción después de envejecer T 60811-401	
3.3 Ensayo de pérdida de masa T 60811-409	
4 Propiedad mecánica de la cubierta	
4.1 Ensayo de tracción antes de envejecer T 60811-501	
4.2 Ensayo de tracción después de envejecer T 60811-201	
4.2 Ensayo de pérdida de masa T 60811-409	
5 Ensayo de no contaminación T 60811-401	
6 Ensayo de presión a alta temperatura	
6.1 Aislamiento T 60332-3.1	
6.2 Cubierta T 60811-508	
7 Elasticidad y esfuerzo de impacto a baja	
temperatura	
7.1 Ensayo de doblado para el aislamiento T 60811-504	
7.2 Ensayo de doblado para la cubierta T 60811-504	
7.3 Ensayo de elongación a la cubierta a T 60811-505	
7.4 Ensayo de impacto al cable terminado T 60811-506	
8 Ensayo de choque térmico	
8.1 Aislamiento T 60811-509	9.1
8.2 Cubierta T 60811-509	9.2
9 Ensayo de resistencia a la llama T 60332-1	
^a Sólo aplicable al diámetro exterior del cable que excede los límites especificados en el métod	o de ensayo.



Tabla B17,- Métodos de ensayos para los conductores tipos: 60227 IEC 41 y 60227 IEC 43

11	2	m		4	Aplicabilidad de los	d de los
N9 Referencia	Ensayo	Categoría de ensayo	Método	Método de ensayo descrito en:	conductores tipos 60227 IEC 41 y 43 Designación abreviada	pos 60227 / 43 abreviada
			IEC »	Apartado	41	43
erd	Ensayos Eléctricos		1		;	,
1.1	Resistencia del conductor	s'-	60227-2	2.1	×	×
1.2	Ensavo de tensión a 2 000 V	T, S	60227-2	2.2	×	×
13	Resistencia de aislamiento a 70° C	F	60227-2	2.4	×	×
1.4	Resistencia de aislamiento de larga duración a c.c.		60227-5	4.4.2		×
2	Características constructivas y dimensionales		60227-1 y 60227-2			
2.1	Verificación del cumplimiento de las disposiciones sobre la construcción	T,S	60227-1	Inspección y	×	×
To a		1	F 6	Colonial Coybern		,
2	Medición del espesor de aislamiento de la capa interna (Solo mínimo espesor)	s'-	7-/7709	1,9		
Day of	Medición del espesor de aislamiento de la capa externa (Solo mínimo espesor)	T, S	60227-2	1,9	ı	×
011/	Medición del espesor del aislamiento ⁵	T, S	60227-2	1.9	×	×
5.78	Medición del diámetro total	T, S	60227-2	1.11	×	×
m	Propiedad mecánicas del aislamiento					:
3.1	Ensayos de tracción antes y después de envejecer ^b	-	60811-501/ 60811-401		×	×
3.2	Ensayos de pérdida de masa ^b	Τ	60811-409		×	×
4	Ensayos de presión a alta temperatura b	I -	60811-508		×	×
S	Elasticidad a baja temperatura					:
5.1	Ensayo de doblado para el aislamiento ^b	-	60811-508		×	×
9	Ensayo de choque térmico ^b	-	60811-509	9.1	×	×
7	Esfuerzo mecánico del cable terminado					
7.1	Ensayo de doblado		60227-2	3.2	×	1 8
7.2	Ensayo de tirón		60227-2	m m	×	
œ	Ensayo de resistencia a la llama	-	60332-1	1	×	×
* Todos los d	* Todos los documentos citados en esta tabla se refieren a las ediciones vigentes en la fecha del Reglamento Técnico	glamento Técnico		and compared the contract	n	
Debido a la	b Debido a la extrusión simultánea del mismo compuesto para ambas capas de aislamiento, la capa compuesta debera ser ensayada y evaluada confin oria capa.	compuesta geoe	a ser ensayaua y e	אמותקחם רחווים מוום רפה	ä.	

Tabla B18.- Métodos de ensayos para los conductores tipos: 60227 IEC 52; 60227 IEC 53; 60227 IEC 56; 60227 IEC 57

1	2	m	4		Ā	Anlicabilidad de los	dad de le	
Nº de referencia	Ensayo	Categoría	Método de ensayo descrito en:	le ensayo	ensay tipos (ensayos en los conductores tipos 60227 IEC 52, 53, 56 Y	s conduc C 52, 53	tores
		de ensayo			Des	Designación abreviada	໌ ກ abrevia	ę
	The state of the s		IEC.	Apartado	52	53	56	52
1	Ensayos Eléctricos							
1.1	Resistencia del conductor	T, S	60227-2	2.1	×	×	>	>
1.2	Ensayo de tensión en las fases de acuerdo al espesor de aislamiento especificado:				:		c	٠
1.2.1	- a 1 500 V hasta e incluyendo 0,6 mm	-	60227-2	2,3	ı	>	-	>
1.2.2	- a 2 000 V más de 0,6 mm	-	60222-2	23	,	• >	-	< >
1.3	Ensayo de tensión en el cable terminado a 2 000 V	T. S	60227-2	2.2	>	· >	>	· >
1.4	Ensayo de tensión en el cable terminado a 1500 V	Z, T	60227-2	2.4	· ×	٠,	< >	< 1
1.5	Resistencia de aislamiento a 70 °C	F	60227-2	2.4	: ×	×	۱ ک	
1.6	Resistencia de aislamiento a 90 °C	_	60227-2	2.4			×	×
75	Disposición que cubren las características constructivas y dimensionales		60227-1 y			T	+	
PRODU	Commentants de las disensisiones de la passación de la constante de la constan		60227-2					
tac	Cumplimiento de las disposiciones de la construcción	s ,	60227-1 y	Inspección	×	×	×	×
W. ST				y ensayos				_
2.2	Medición del espesor de aislamiento	V .	6.72.72	manuales	,	;		
2.3	Medición del espesor de cubierta	, F.	60227-2	1 10	< >	< >		< >
2.4	Medición de la dimensión exterior			9	•	<	<	<u> </u>
2.4.1	- valor medio	T, S	60227-2	1.11	×	×	×	×
2.4.2	- ovalamiento	T, S	60227-2	1.11	×	: ×		: ×
m	Propiedad mecánicas del aislamiento				-			
3.1	Ensayos de tracción antes de envejecer	⊢	60811-501	9.1	×	×	×	×
3.2	Ensayos de tracción después de envejecer	-	60811-203	8.1.3.1		×	: ×	: >
3.3	Ensayos de pérdida de masa	-	60811-409	8.1				
3.4	Ensayo de compatibilidad ^b	 -	60811-401	8.1.4	: 1		۱ ،	< ×
4.	Propiedad mecánicas de la cubierta				-		+	
4.1	Ensayos de tracción antes de envejecer	-	60811-401		×	×	×	×
4.2	Ensayos de tracción después de envejecer							
	Ensayo de pérdida de masa	Т	60811-409		×	×	×	×
						1	-].

Continuación...

Tabla B18.- Métodos de ensayos para los conductores tipos: 60227 IEC 52; 60227 IEC 53; 60227 IEC 56; 60227 IEC 57

н	2	m	4		Αp	Aplicabilidad de los	ad de los	
Nº de referencia	Ensayo	Categoría de ensavo	Método de ensayo descrito en:	ensayo o en:	tipos 6	ensayos en los conductores tipos 60227 IEC 52, 53, 56 Y 57	conduct : 52, 53,	ores 56 Y
			IEC	Apartado	52	53	56	57
S	Ensayo de presión a alta temperatura							
5.1	Aislamiento	F	60811-508		×	×	×	×
5.2	Cubierta	T	60811-508		×	×	×	×
9	Elasticidad y esfuerzo de impacto a baja temperatura							
6.1	Ensayo de dobiado para aislamiento	-	60811-504		×	×	×	×
6.2	Ensayo de doblado para la cubierta º	F	60811-504		×	×	×	×
6.3	Ensavo de elongación para la cubierta d	 -	60811-504		,	ı	ı	×
6.4	Ensayo de impacto al cable terminado	T	60811-504		×	×	×	×
7	Ensayo de choque térmico						_	
B 7.1	Aislamiento	-	60811-509		×	×	×	×
7.2	Cubierta	Τ.	60811-509		×	×	×	×
00	Esfuerzo mecánico del cable terminado			,				:
8.1	Ensayo de flexión	.	60227-2	3.1	×	×	×	×
6	Ensayo de resistencia a la llama	H	60332-1		×	×	×	×
10	Estabilidad térmica							
	Aislamiento, sólo para el tipo 56 y 57	F	60811-405			•	×	×
	Cubierta, sólo para el tipo 56 y 57	F	60811-405		-	•	×	×
• Todos lo	Todos los documentos citados en esta tabla se refieren a las ediciones con fecha que están listados en el apartado de normas de referencia.	apartado de no	ormas de referenc	ia.				
b Ver 5.3.	Ver 5.3.1 de IEC 60227-1.							
Solamen	Solamente aplicable a conductores que tengan un diámetro medio total hasta e incluido 12,5 mm. Solamente aplicable ei ol diámetro medio total excede 12 5 mm							
Soldlien	וב מחווכמחוב זו כו מומוובני כי וובתוכ יכומו באכתה דג"כ וווווו:							

Tabla B19.- Requisitos para los ensayos eléctricos de los conductores aislados con cloruro de polivinilo (PVC)

	1	2	7	1				
			3	4	5	6	7	8
	Ref.	P	Uni-	Te	กรión nomin	(V/) Ie	Método	de ensayo
	Nº	Ensayo	dad				desc	rito en:
	1	Admiliate of the second	-	300/300	300/500	450/750	IEC	Apartado
	1	Medición de la resistencia de los			EC 60228 y la		60227-2	2.1
	1 1	Conductores			particulares (
	1.1	Valores a ser obtenidos, máximo		60227	-3, IEC 60227	7-4, etc.)		
	2	English de sid						
	4	Ensayo de tensión en conductores		1		1	60227-2	2.2
	2.1	Terminados			1			
	2.1	Condiciones de ensayo				}	ļ	
		- Longitud mínima de la muestra	m	10	10	10		ļ
1		- Periodo mínimo de inmersión	h	1	1	1	}	
		en agua	10		1			ļ
1	2.2	- Temperatura del agua	°C	20±5	20 ± 5	20 ± 5	ļ	
	2.3	Tensión aplicada (c.a.)	V	2 000	2 000	2 500	İ	
-	2.5		min	5	5	5]	i .
1	2.4	Duración de cada aplicación de Tensión			1	İ	İ	
1	2.4	Resultados a obtener		Ninguna	ruptura del o	fieléctrico		
ŀ	3	Ensayo de tensión en los					10000	
1	۱	conductores aislados					60227-2	2.3
	3.1	Condiciones de ensayo				ĺ	}	
1	7.2	- Longitud de la muestra	m	5	-	_		
	- 1	- Periodo mínimo de inmersión	h	1	5	5 1		
		en agua	"	*] -	1		
	- 1	- Temperatura del agua	•c	20 ± 5	20 ± 5	20 ± 5		
	3.2	Tensión aplicada (c.a.) de	_		1 2023	2013		
Ì		acuerdo al espesor especificado						
		del aislamiento.						
1		- Hasta e incluyendo 0,6 mm	V	1 500	1 500	_		a
ı		- Mayor de 0,6 mm	V	2 000	2 000	2 500		
ľ								
	3.3	Duración de cada aplicación de	min	5	5	5		J
l		tensión		_	_	_		İ
	3.4	Resultados a obtener		Ninguna	ruptura del d	ieléctrico		
L					,			
r	4	Medición de la resistencia de					60227-2	2.4
		aislamiento			Ì		ĺ	
	4.1	Condiciones de ensayo:						
		- Longitud de la muestra	m	5	5	5		İ
		- Ensayo de tensión previo,						- [
		como se indica en Ref. Nos. 2 o						i
		3						į
		- Periodo mínimo de inmersión	h	2	2	2		{
		en el agua			s tablas en la			
		- Temperatura del agua		•	res (IEC 6022			
	4,2			6	50227-4, etc.)		
		Resultados a ser obtenidos						



ANEXO C

Conductores eléctricos rígidos y flexibles con asilamiento, y cubierta si la hubiera, basados en caucho etileno propileno, o materiales equivalentes, para tensiones nominales (Uo/U) hasta e inclusive 450/750 volts utilizados en instalaciones de energía de baja tensión.

Tabla C1.- Requisitos para los ensayos no eléctricos del aislamiento de caucho reticulado

1	2	3	4	5	6	7
Ref.	Ensayo	Unidad	Tipo	de compone	ente	Método de ensayo descrito en:
14.2		1	1E 2	IE 3	IE 4	IEC
1	Resistencia a la tracción y					60811-501
_	elongación a la rotura	0 8				
1.1	Propiedades en el estado en que es					
	entregado	V 1				
1.1.1	Valores a ser obtenidos para la resistencia					
	a la tracción	N/mm²	5,0	6,5	5,0	
	- mediana, mínimo	N/mm*	5,0	0,5	5,0	
1.1,2	Valores a ser obtenidos para la elongación					-
	a la rotura - mediana, mínimo	%	150	200	200	60811-501
1.2	Propiedades después del envejecimiento		1.555	67733	76.70	у
1.2	en horno de aire.					60811-401
		1	1			
1.2.1	Condiciones de envejecimiento a, b					
192	- temperatura	*C	200 ± 2	150 ±2	135 ±2	
	- duración del tratamiento	h	10 x24	7 x 24	7 x 24	
1.2.2	Valores a ser obtenidos para la resistencia		1			
	a la tracción	N/mm²	4,0		4,2	
	- mediana, mínimo - variación ^c , máximo	%	4,0	± 30	± 25	
1.2.3	Valores a ser obtenidos para la elongación	/"	9	130		
1,2,3	a la rotura					
	- mediana, mínimo	%	120	-	200	2
	- variación ^c , máximo	%	-	± 30	± 25	
1.3	(separado)					
			1	7		60811-412
1.4	Propiedades después de envejecimientos					
	en una bomba de aire					
1.4.1	Condiciones de envejecimiento - temperatura	*c		150 ± 3	127 ± 2	
1.4.1	- duración del tratamiento	h		7 x 24	40	
	Valores a ser obtenidos para la resistencia	"		' " - "	,,,	
1.4.2	a la tensión					
	- mediana, mínimo	N/mm²	75	6,0	-	
	- variación ^c , máximo.	%	-	-	±30	
	Valores a ser obtenidos para la elongación	d		j.		
1.4.3	a la rotura					
	- variación ^c , máximo	%	<u> </u>	-30 d	±30	60044 50
2	Ensayo en condición caliente					60811-50
2.1	Condiciones de ensayo: - temperatura	*c	200 ± 3	200 ± 3	200 ± 3	
	- temperatura - tiempo bajo carga	min	15	15	15	
	- esfuerzo tracción	N/mm²	0,20	0,20	0,20	
				,		
2.2	Valores a ser obtenidos					
	- estiramiento bajo carga, máximo	*	175	100	100	
	- estiramiento después de enfriamiento,	*	25	25	25	
				20072000		



Continuación...

Tabla C1.- Requisitos para los ensayos no eléctricos del aislamiento de caucho reticulado

1	2	3	4	5	6	7
Ref. Nº	Ensayo	Unidad	Т	ipo de compon	ente	Método de ensayo descrito en:
			IE 2	IE 3	IE 4	IEC
3.1	Ensayo de presión a alta temperatura			Ver IEC 60811-508		60811-508
2.1	Condiciones de ensayo: - Fuerza ejercida por la cuchilla Duración del calentamiento bajo		-	150 ± 2	- -	
3.2	carga - Temperatura Resultados a ser obtenidos:	*c	-	50	-	
	- Mediana de la profundidad de la penetración, máxima	%	-		-	
4	Ensayo de resistencia al Ozono					60811-403
4.1	Condiciones de ensayo:	1				00011 100
	- temperatura del ensayo	*c	-	-	25 ± 2	
	- duración del ensayo	h h	-	-	24	
	- concentración de ozono	%	-	-	0,025 a	
4.2	Resultado a ser obtenido		:		0,030 Sin grietas	



- Envejecimiento de Tipo IE 4 se llevará a cabo con el conductor en su lugar, o con no más de 30% de los hilos conductores eliminados.
- A menos que se especifique lo contrario en las pertinentes especificaciones de los conductores, un ventilador girando dentro del horno es normalmente admisible cuando se ensaye los compuestos de caucho. Sin embargo, en caso de controversia, el envejecimiento deberá llevarse a cabo en un horno que esté diseñado para funcionar sin ventilador girando en su interior.
- Variación, diferencia entre el valor de la mediana después de envejecer y el valor de la mediana sin envejecer, expresado como un porcentaje del último.
- ^d Sin límite para la tolerancia positiva.

Tabla C2.- Requisitos para los ensayos no eléctricos de la cubierta de caucho reticulado

Ref.	Ensayo	Unidad	Tipo de c	ompuesto	Método de ensayo descrito en:
144			SE 3	SE 4	IEC
1 1.1 1.1.1	Resistencia a la tracción y elongación a la rotura Propiedades en el estado como es entregado Valores a ser obtenidos para la resistencia a la				60811-501
1.1.2	tracción - mediana, mínimo Valores a ser obtenidos para la elongación a la	N/mm²	7,0	10,0	
	rotura - mediana, mínimo	%	300	300	
1.2	Propiedades después de envejecimiento en un horno de aire		` <u> </u>	, i	60811-401
1.2.1	Condiciones de envejecimiento	- 1			l _e
	- temperatura	°C	70 ± 2	70 ± 2	
1.2.2	- duración de tratamiento Valores a ser obtenidos para la resistencia a la	h	10 x 24	10 x 24	
	tracción	N/2			ō
	- mediana, mínimo	N/mm² %	± 20	- 15 b	
1.2.3	- variación *, máximo Valores a ser obtenidos para la elongación a la rotura	70	120	*15*	23
	- mediana, mínimo	%	250	250	
	- variación ³, máximo	%	± 20	- 25 b	
1.3	Propiedades mecánicas después de la inmersión en aceite mineral				60811-404
1.3.1	Condiciones de ensayo:				
	- temperatura del aceite	*C	-	100 ± 2	
1.3.2	- duración de la inmersión Valores a ser obtenidos para la tracción:	h	•	24	
1.3.3	- variación *, máxima Valores a ser obtenidos para la elongación a la	%		± 40	
	rotura	%	8		
2	- variación a, máxima	76	-	± 40	C0014 F07
2.1	Ensayo en condición caliente	8			60811-507
2,1	Condiciones de ensayo:	*c	200 ± 3	200 ± 3	
	- temperatura - tiempo bajo carga	min	15	15	
	- esfuerzo de tracción	N/mm²	0,20	0,20	
2.2	Valores a ser obtenidos	18/111111	0,20	0,20	
2+2	- elongación bajo carga, máximo	У.	175	175	
	- elongación sin carga, máximo	*	25	25	
3	Ensayo de doblado a baja temperatura	-	23	23	60811-504
3.1	Condiciones de ensayo:				00011-30,
3,1	- temperatura - periodo de aplicación a baja temperatura	*c	-	-35 ± 2 Ver IEC 60811-504	
3.2	Resultado a ser obtenido			Ausencia de grietas	



Tabla C2.- Requisitos para los ensayos no eléctricos de la cubierta de caucho reticulado

1_	2	3	4	5	6
Ref. №	Ensayo	Unidad	Tipo de	compuesto	Método de ensayo descrito en:
			SE 3	SE 4	IEC
4.1	Ensayo de elongación a baja temperatura. Condiciones de ensayo: - temperatura - periodo de aplicación de baja temperatura	*c	-	-35 ± 2 Ver IEC	60811-505
4.2	Resultado a ser obtenidos - elongación sin rotura, mínimo	%	-	60811- 504	

Variación, diferencia entre el valor de la mediana después de envejecer y el valor de la mediana sin envejecer, expresado como un porcentaje del último.

Tabla C3.- Datos generales del cable tipo 60245 IEC 03

1	2	3
Sección nominal del conductor	Espesor aislamiento	Diámetro exterior medio
	Valor especificado	Límite superior
mm²	mm	mm
0,5	0,6	3,4
0,75	0,6	3,6
1	0,6	3,8
1,5	0,7	4,3
2,5	0,8	5,0
4	0,8	5,6
6	0,8	6,2
10	1,0	8,2
2 16	1,0	9,6



^b Sin límite para la tolerancia positiva.

Tabla C4.- Datos generales del Cordón cubierto de caucho común tipo 60245 IEC 53

1	2	3	4	5
Nº de conductores y sección nominal	Espesor de aislamiento	Espesor de la cubierta	med	es exterior dia ^a
	Valor especificado		Límite inferior	Límite superior
		Valor especificado		
mm²	mm	mm	mm	mm
2 x 0,75	0,6	0,8	5,7	7,4
2 x 1	0,6	0,9	6,1	8,0
2 x 1,5	0,8	1,0	7,6	9,8
2 x 2,5	0,9	1,1	9,0	11,6
2 x 4	1,0	1,2	10,6	13,7
3 x 0,75	0,6	0,9	6,2	8,1
3 x 1	0,6	0,9	6,5	8,5
3 x 1,5	0,8	1,0	8,0	10,4
3 x 2,5	0,9	1,1	9,6	12,4
3 x 4	1,0	1,2	11,3	14,5
4 x 0,75	0,6	0,9	6,8	8,8
4 x 1	0,6	0,9	7,1	9,3
4 x 1,5	0,8	1,1	9,0	11,6
4 x 2,5	0,9	1,2	10,7	13,8
4 x 4	1,0	1,3	12,7	16,2
5 x 0,75	0,6	1,0	7,6	9,9
5 x 1	0,6	1,0	8,0	10,3
5 x 1,5	0,8	1,1	9,8	12,7
5 x 2,5	0,9	1,3	11,9	15,3
5 x 4	1,0	1,4	14,1	17,9
NOTA: La dimensiones pron	nedio totales deben ser c	alculados en concordanc	ia con IEC 60719.	



Tabla C5.- Datos generales para el cordón cubierto con policloropreno común u otro elastómero sintético equivalente tipo 60245 IEC 57

1	2			
Nº de conductores y		3	4	5
sección nominal	Espesor de aislamiento	Espesor de la	Diámetro	
)	aisiannento	cubierta	med	
	Valor especificado	Valor especificado	Límite inferior	Límite superior
				superior
mm²	mm	mm	mm	
	<u> </u>			mm
3 0 75				
2 x 0,75	0,6	0,8	5,7	7,2
2 x 1	0,6	0,9	5,9	8,0
2 x 1,5	0,8	1,0	7,6	9,8
2 x 2,5	0,9	1,1	9,0	11,6
2 x 4	1,0	1,2	10,6	13,7
3 x 0,75	0,6	0,9	6,2	8,1
3 x 1	0,6	0,9	6,5	8,5
3 x 1,5	0,8	1,0	8,0	10,4
3 x 2,5	0,9	1,1	9,6	12,4
3 x 4	1,0	1,2	11,3	14,5
				·]
4 x 0,75	0,6	0,9	6,8	8,8
4 x 1	0,6	0,9	7,1	9,3
4 x 1,5	0,8	1,1	9,0	11,6
4 x 2,5	0,9	1,2	10,7	13,8
4 x 4	1,9	1,3	12,7	16,2
	-,-	_,_	,	20/2
5 x 0,75	0,6	1,0	7,6	9,9
5 x 1	0,6	1,0	8,0	10,3
5 x 1,5	0,8	1,1	9,8	12,7
5 x 2,5	0,9	1,1	11,9	15,3
5 x 4	1,0	1,4	14,1	17,9
2,44	٠,٠	1,4	14,1	17,3

^a La dimensiones promedio totales deben ser calculados en concordancia con IEC 60719.



Tabla C6.- Datos generales para el Cable flexible cubierto con caucho policloropreno pesado u otro elastómero sintético equivalente tipo 60245 IEC 66

	T	2	3	4	5	6	7
-	1 Nº de conductores	Espesor de		sor de la cul			exterior
	A sección nominal	aislamiento		or especific			dio ^a
	y seccion nonlina	gisiannento	Una capa		capas	Límite	Límite
		Valor		Capa	Capa	inferior	superior
		especificado		interior	exterior		
	mm²	mm	mm_	mm	mm	mm	mm
	1 x 1,5	0,8	1,4	-	-	5,7	7,1
	1 x 2,5	0,9	1,4	-	-	6,3	7,9
	1 x 4	1,0	1,5	-	-	7,2	9,0
	1 x 6	1,0	1,6	_	_	7,9	9,8
	1 x 10	1,2	1,8	-	-	9,5	11,9
	1 x 16	1,2	1,9	-	-	10,8	13,4
	1 x 25	1,4	2,0	-	-	12,7	15,8
	1 x 35	1,4	2,2	-	_	14,3	17,9
	1 x 50	1,6	2,4	-	-	16,5	20,6
						10.0	22.2
	1 x 70	1,6	2,6	-	-	18,6	23,3
	1 x 95	1,8	2,8	-	-	20,8	26,0 28,6
	1 x 120	1,8	3,0	-	-	22,8	20,0
	1 x 150	2,0	3,2	-	-	25,2	31,4
	1 x 185	2,2	3,4	-	-	27,6	34,4
	1 x 240	2,4	3,5	-	-	30,6	38,3
	1 x 300	2,6	3,6	_	_	33,5	41,9
	1 x 400	2,8	3,8	-	-	37,4	46,8
	2 x 1	0,8	1,3			7,7	1,00
	2 x 1,5	0,8	1,5			8,5	11,0
	2 x 2,5	0,9	1,7	-	-	10,2	13,1
	2 4	1.0	1.0			11.0	15.1
	2 x 4	1,0	1,8 2,0	-		11,8	15,1 16,8
	2 x 6 2 x 10	1,0	3,1	_		13,1 17,7	22,6
	~ × 10	1,2	3,1			~','	22,0
	2 x 16	1,2	3,3	1,3	2,0	20,2	25,7
	2 x 25	1,4	3,6	1,4	2,2	24,3	30,7
	3 x 1	0,8	1,4	-	-	8,3	10,7
	3 x 1,5	0,8	1,6	-	-	9,2	11,9
	3 x 2,5	0,9	1,8	-	-	10,9	14,0
	3 x 4	1,0	1,9		-	12,7	16,2
	3 x 6	1,0	2,1	-	_	14,1	18,0
	3 x 10	1,2	3,3	-	-	19,1	24,2
1	J // AU		3,3			/-	Continú



Tabla C6.- Datos generales para el Cable flexible cubierto con caucho policloropreno pesado u otro elastómero sintético equivalente tipo 60245 IEC 66

	Alg. I		3	4	5	6	7
	Nº de conductores	Espesor de		sor de la cu		Diámeti	o exterior
	y sección nominal	aislamiento	Va	lor especificado			edio *
		}	Una capa	Dos	capas	Límite	Límite
		Valor		Capa	Capa	inferior	superior
		especificado		interior	exterior		
	_		}		ĺ		
	mm²	mm	mm	mm	mm	mm	mm
	3 x 16	1,2	3,5	1,4	2,1	21,8	27,6
ı	3 x 25	1,4	3,8	1,5	2,3	26,1	33,0
	3 x 35	1,4	4,1	1,6	2,5	29,3	37,1
-					,	,	1
	3 x 50	1,6	4,5	1,8	2,7	34,1	42,9
	3 x 70	1,6	4,8	1,9	2,9	38,4	48,3
	3 x 95	1,8	5,3	2,1	3,2	43,3	54
			,			,.	
-[4 x 1	0,8	1,5	-	-	9,2	11,9
Į	4 x 1,5	0,8	1,7	-	-	10,2	13,1
	4 x 2,5	0,9	1,9	-	-	12,1	15,5
					'	·	,
1	4 x 4	1,0	2,0	-	-	14,0	17,9
	4 x 6	1,0	2,3	-	-	15,7	20,0
1	4 x 10	1,2	2,4	-	-	20,9	26,5
ĺ							
	4 x 10	1,2	3,6	1,4	2,2	23,8	30,1
1	4 x 25	1,4	4,1	1,6	2,5	28,6	36,6
	4 x 35	1,4	4,4	1,7	2,7	32,5	41,1
1					ĺ		
	4 x 50	1,6	4,8	1,9	2,9	37,7	47,5
	4 x 70	1,6	5,2	2,0	3,2	42,7	54,0
	4 x 95	1,8	5,9	2,3	3,6	48,4	61,0
						ļ	
l	4 x 120	1,8	6,0	2,4	3,6	53,0	66,0
l	4 x 150	2,0	6,5	2,6	3,9	58,0	73,0
l			-				
l	5 x 1	0,8	1,6	-	-	10,2	13,1
l	5 x 1,5	0,8	1,8	-	-	11,2	14,4
l	5 x 2,5	0,9	2,0	-	-	13,2	17,0
	5 x 4	1,0	2,2	-	-	15,6	19,9
	5 x 6	1,0	2,5		-	17,5	22,2
	5 x 10	1,2	3,6	-	-	22,9	29,1
	5 x 16	1,2	3,9	1,5	2,4	26,4	33,3
	5 x 25	1,4	4,4	1,7	2,7	32,0	40,4



Tabla C7.- Datos generales para el Cable circular o plano para cadenas decorativas cubierto con caucho policloropreno u otro elastómero sintético equivalente tipo 60245 IEC 58 Y 58f

1	2	3	4	5	6	7
Nº de conductores y	Espesor de aislamiento	Espesor de la cubierta Valor especificado			Diámetro med	
sección		Una capa	Dos	capas	Límite	Límite
nominal	Valor		Capa interior	Capa exterior	inferior	superior
	especificado					
				mm		
mm²	mm	mm	mm		mm	mm
1 x 0,75	0,8	-	-	0,8	4,3	5,2
1 x 1,5	0,8	-	-	0,8	4,5	5,6
2 x 1,5	0,8	6,7	7,0	0,8	5,0 x 13,0	6,0 x 14,0

Tabla C8.- Datos generales para el Cordón trenzados aislados con caucho etileno – propileno (EPR) para aplicaciones que requieren alta flexibilidad tipo 60245 IEC 89

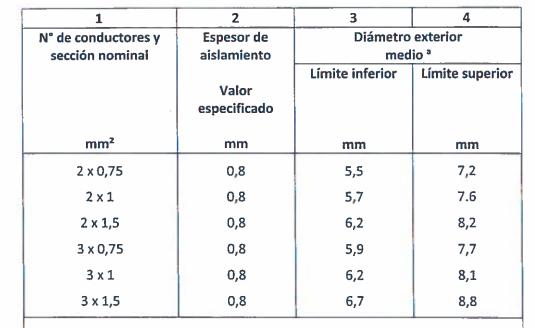






Tabla C9.- Métodos de ensayos para el Cable aislado con silicona resistente al calor para un conductor de temperatura máxima de 180 °C tipo 60245 IEC 03

1	2	3		4
Nº de referencia	Ensayo	Categoría de ensayo		de ensayo rito en:
		de ensayo	IEC	Apartado
1	Ensayos Eléctricos			
1.1	Resistencia del conductor	T, S	60245-2	2.1
1.2	Ensayo de tensión a 2 000 V	T, S	60245-2	2.2
2	Disposiciones que cubren las características		60245-1 y	
	constructivas y dimensionales		60245-2	
2.1	Verificación del cumplimiento de las disposiciones sobre la construcción	T, S	60245-1	Inspección y ensayos manuales
2.2	Medición del espesor de aislamiento	T, S	60245-2	1.9
2.3	Medición del diámetro total	1		
2.3.1	- valor medio	T, S	60245-2	1.11
2.3.2	- ovalamiento	T, S	60245-2	1.11
3	Propiedades mecánicas del aislamiento	1,7	002102	
3.1	- ensayos de tracción antes de envejecer	l T	60811-501	
3.2	- ensayos de tracción después de envejecer	i i	60811-401	
3.3	- ensayo en condición caliente	;	60811-507	10.900



Tabla C10.- Ensayos para el tipo 60245 IEC 53; IEC 60245 57; IEC 60245 58; IEC 60245 66

1					0 -11	cabilio		Jos
		Catego-	Método de			sayo		
Ref.	Ensayo	ría de descrito en:			ducto			
Nō	·	ensayo			IEC	53, 57		/ 66
			IEC*	Apartado	53	57	58	66
1	Ensayos Eléctricos							
1.1	Resistencia del conductor	T, S	60245-2	2.1	х	х	x	х
1.2	Ensayo de tensión en las fases de acuerdo al espesor							
1	de aislamiento especificado:							
1.2.1	- a 1 500 V hasta e incluyendo 0,6 mm	Т	60245-2	2.3	х	х	х	х
1.2.2	- a 2 000 V más de 0,6 mm	Т	60245-2	2.3	х	х	х	x
1.2.2			-					
1.3	Ensayo de tensión sobre cable acabado a 2 000 V /	T, S	60245-2	2.2	х	х	х	Х¢
1.5	2500 V	·						
2	Disposiciones que cubren las características		60245-2 y					
-	constructivas y dimensionales		60245-2					
2.1	Cumplimiento de las disposiciones de la construcción	T, S	60245-1	Inspección	x	х	х	х
~	Garrier and the same and the sa	·		y ensayos				
				manuales				
2.2	Medición del espesor de aislamiento	T, S	60245-2	1.9	х	х	x	х
2.3	Medición del espesor de cubierta	T, S	60245-2	1.10				
2.4	Medición de la diámetro exterior	, , -						
2.4.1	- valor medio	T, S	60245-2	1.11	х	x	x	x
2.4.2	- ovalamiento	T, S	60245-2	1.11	l x	x	l x	l x
2.5	Distancia entre centros del conductor	T, S	60245-2	1.11 y 6.4		-	х	-
3	Propiedades mecánicas del aislamiento							
3.1	Ensayo de tracción antes de envejecer	т	60811-501		×	×	l x	x
3.2	Ensayo de tracción después de envejecer en el horno	T	60245-2		x	x	l x	х
	de aire				10.7			
3.3	Ensayo de tracción después de envejecer en la	ΙT	60811-412		x	x	l x	l x
	bomba de aire							
3.4	Ensayo en condición caliente	Т	60811-507		×	x	х	x
3.5	Ensayo de resistencia al Ozono	Т	60811-403	1	×	×	х	l x
3.5 4 4.1	Propiedades mecánicas de la cubierta							
4.1	Ensayos de tracción antes de envejecer	Т	60811-501		x	x	l x	l x
4.2	Ensayos de tracción después de envejecer en el	Т	60811-401		x	х	l x	x
	horno de aire							
4.3	Ensayos de tracción después de inmersión en aceite	Т	60811-404		-	х	x	x
4.4	Ensayo en condición caliente	Т	60811-507		x	х	l x	x
5	Resistencia mecánica del cable completo							
5.1	Ensayo de flexión seguido, después de inmersión en							
	agua, por un ensayo de tensión:							
	- a 2 000 V en el cable completo con dos núcleos	Т	60245-2	3.1 y 2.2	х	x	x	×
5.2	Para los conductores que tienen más de dos núcleos:			,				
	- a 1 500 V sobre núcleos con aislamiento	Т	60245-2	3.1 y 2.3	x	х	-00	-
	específicos, espesor de hasta e incluyendo 0,6 mm					-		
	- a 2 000 V sobre núcleos con aislamiento específicos,	Т	60245-2	3.1 y 2.3	х	×	-	x
	espesor superior a 0,6 mm			ĺ				
6	Ensayos a baja temperatura							
6.1	Ensayo de doblado para la cubierta	T	60811-504			x	-	×
6.2	Ensayo de elongación para la cubierta b	т	60811-504		-	-	-	х
- 1					-			_

^a Los documentos citados en la tabla refieren a ediciones vigentes en el momento de la formulación del Reglamento Técnico.

^b Aplicable solo si el diámetro exterior del cable supera los límites especificados en el método de ensayo.



^cPara el cable 60245 IEC 66 el ensayo de tensión sobre el cable acabado es a 2 500 V.

Tabla C 11.- Ensayos para el tipo 60245 IEC 89

1	2	3		4
qe Na	Ensayo	Categoría	Método de ensayo descrito en:	
referencia		de ensayo	IEC*	Apartado
1	Ensayos Eléctricos			
1.1	Resistencia del conductor	T, S	60245-2	2.1
1.2	Ensayo de tensión sobre el conductor a 2 000 V	T, S	60245-2	2.2
1.3	Ensayo de tensión sobre cable acabado a 2 000 V	R	60245-2	2.3
2	Disposiciones que cubren las características constructivas y			
- 4	dimensionales	ļ	1	1
2.1	Cumplimiento de las disposiciones de la construcción	T, S	60245-1	Inspección
			}	y ensayos
				manuales
2.2	Medición del espesor de aislamiento	T, S	60245-2	1.9
2.3	Medición del espesor de cubierta de trenza textil	T, S	60245-8	Anexo B
2.4	Medición de la diámetro exterior			
2.4.1	- valor medio	T, S	60245-2	1.11
2.4.2	- ovalamiento	T, S	60245-2	1.11
2.5	Medición de soldabilidad (conductores planos)	T	60245-2	1.12
3	Propiedades mecánicas del aislamiento			
3.1	Ensayo de tracción antes de envejecer	т	60811-501	
3.2	Ensayo de tracción después de envejecer en horno de aire	Т	60245-2	
3.3	Ensayo de tracción después de envejecer en bomba de	Ţ	60811-412	
	oxigeno			
3.4	Ensayo en condición caliente	Т	60811-507	
4	Resistencia mecánica del cable completo			
4.1	Ensayo de resistencia al desgaste	T .	60245-2	3.3
4.2	Ensayo de flexión de las tres poleas	T "	60245-2	3.5
4.3	Ensayo de retorcido	т	60245-2	3.6
5	Ensayos de resistencia al calor del material textil trenzado	Т	60245-2	6
6	Ensayo de resistencia al ozono – Método A	T	60811-403	



^{*} Los documentos citados en esta tabla refieren a ediciones vigentes en el momento de la formulación del Reglamento Técnico.

Tabla C12.- Requisitos para pruebas eléctricas para conductores con aislamiento de caucho reticulado

1	2	3	4	5	6	7
Ref.	Ensayo	Unidad	Te	Tensión nominal		Método de ensayo descrito en:
			300/ 300 V	300/ 500 V	450/ 750 V	IEC
	Medición de la resistencia de los conductores Valores a ser obtenidos, máximo				-	60245-2
			(IEC 60)245-3, IEC (etc.)	50245-4,	
2	Ensayo de tensión en conductores terminados					60245-2
2.1	l ·		10	10	10	
	· ·	п		1	+	
	*	• 6	20 + 5	20 + 5	20 + 5	
2.2	· -		1	1	1	
	1		1	1	1	3
2.3	Duración de cada aplicación de tensión	111111	,	1 3	1 3	
2.4	Resultados a obtener		N	Ninguna ruptura		
_	1 '					60245-2
3.1	I ·			ļ		
		m	5	5	5	
	·	1	1	1	1	
	-		-	_	_	
3.2		°C	20 ± 5	20 ± 5	20 ± 5	1
	The state of the s					1
	1 '					
	- mayor de 0,6 mm	V	1 500	1 500	-	
3.3	Duración de cada aplicación de	V	2 000	2 000	2 500	
	Tensión	min	5	5	5	
3.4	Resultados a obtener		N	linguna rup	tura	
4	1					60245-2
	aislamiento a temperaturas sobre 90					
4.1	Condiciones de ensayo:					9
	- ensayo de temperatura	°C	-	1	10	
				IEC 60)245-7,	
4.2	Resultados a ser obtenidos			Tabla	s 1 y 3	
	Nº 1 1.1 2 2.1 2.2 2.3 2.4 3 3.1 3.2 3.4 4 4.1	Ref. Nº Ensayo 1	Ref. Nº Ensayo Unidad 1	Ref. Nº Ensayo Unidad 1	Ref. Nº Ensayo Medición de la resistencia de los conductores Véase EC 602	Ref. Nº





ANEXO D

Conductores eléctricos, sean éstos unipolares o flexibles con aislamiento y/o cubierta termoplástica o reticulada libre de halógenos y baja emisión de humo, para tensiones nominales (Uo/U) hasta e inclusive 450/750 volts.

Tabla D1.- Requisitos para los ensayos no eléctricos del aislamiento termoplástico libre de halógenos

1	2	Be1103			
	2	3	4	5	6
Ref. Nº	Ensayo a	Unidad	Tipo de d	compuesto	Método de ensayo descrito en IEC 60811 ^b
			TI 6	TI 7	Sección
1	Propiedades mecánicas				
1.1	Propiedades antes de envejecimiento:		ļ	ĺ	
1.1.1	Valores a ser obtenidos para la resistencia a la tracción				
1	- mediana, mínimo	N/mm²	7,5	10,0	501
1.1.2	Valores a ser obtenidos para la elongación a la rotura				Į
	- mediana, mínimo	%	150	125	401
1.2	Propiedades después del envejecimiento en horno de aire.				
1.2.1	Condiciones de envejecimiento:			İ	
	- temperatura	°C	80 ± 2	80 ± 2	}
	- duración del tratamiento	h	7 x 24	7 x 24	İ
1.2.2	Valores a ser obtenidos para la resistencia a la tracción	•		<u> </u>	
	- mediana, mínimo	N/mm²	-	10,0	i
ļ	- variación, máximo	%	± 20	± 20	
1.2.3	Valores a ser obtenidos para la elongación a	1		ĺ	
	la rotura		{		
	- mediana, mínimo	%	-	125	
	- variación , máxima	%	± 20	± 20	
2	Ensayo de contracción				502
2.1	Condiciones de ensayo:				}
ĺ	- longitud de la muestra	mm	200	_	
	- temperatura	*c	100 ± 2		
	- duración del tratamiento	h	1	_	
2.2	Valores a ser obtenidos				
	- contracción, máximo	%	4		
3	Ensayo de presión a alta temperatura				508
3.1	Condiciones de ensayo:		5		
	- Fuerza ejercida por la cuchilla.	N	С	С	508
	- Duración del calentamiento bajo carga	h	С	С	
	- Temperatura	*C	80 ± 2	80 ± 2	
3.2	Resultados a ser obtenidos:				
	- Mediana de la profundidad de la	%	50	50	508
	penetración, máxima		<u></u>		
4	Ensayo de doblado a baja temperatura				504
4.1	Condición del ensayo:				1
	- temperatura	*C	-15 ± 2	-15 ± 2	504
	- periodo de aplicación de baja temperatura	h	С	С	
4.2	Resultados a ser obtenidos		d	d	



Tabla D1.- Requisitos para los ensayos no eléctricos del aislamiento termoplástico libre de halógenos

1	2	3	4	5	6
Ref.	Ensayo *	Unidad	Tipo de comp	-	Método de ensayo descrito en IEC 60811b
			TI 6	TI 7	Sección
5	Ensayo de elongación a baja temperatura				505
5.1	Condición de ensayo				
	- temperatura	°C	-15 ± 2	-15 ± 2	505
	- periodo de aplicación de baja temperatura	h	С	С	
5.2	Resultados a ser obtenidos			20	
	-elongación sin rotura, mínimo	%	30	30	S
6	Ensayo de resistencia al Ozono				403
6.1	Método A	**	25.2		403
	- temperatura del ensayo	°C	25 ± 2	-	
	- duración del ensayo	h %	(250 = 200) ::	•	
	- concentración de ozono (por volumen)	70	(250 a 300) x 10⁴	•	
	2442-4-0		10.		EN 50396
6.2	Método B				8.1.3
	- temperatura del ensayo	*c	40 ± 2	_	
	- duración del ensayo	h	72		
	- concentración de ozono (por volumen)	%	(200±50) x 10 ⁻⁶	_	
	Contains and a series (per series),		d		
6.3	Resultado a ser obtenido			-	
7	Evaluación de halógenos				
7.1	-pH mínimo		4,3	4,3	EN 50267-2-2
7.2	-conductividad, máxima	μS/mm	10	10	EN 50267-2-2
7.3	-Porcentaje de gas halógeno ácido:				
	- HCl y HBr, máximo	%	0,5	0,5	EN 50267-2-1
	- HF máximo *	%	0,1	0;1	EN 60684-2
8	Ensayo de compatibilidad				
8.1	Condición del envejecimiento				
	-temperatura	°C	80 ± 2	80 ± 2	
	-Duración del tratamiento	h	7 x 24	7 x 24	
8.2	Valores a ser obtenidos por el esfuerzo de				
	tensión:				
	-mediana, mínimo	N/mm²	-	•	
1	-variación ^f , máxima	%	± 20	± 20	
8.3	Valores a ser obtenidos por la elongación				
	hasta la rotura:				
	-mediana	%		-	
	-variación	%	± 20	± 20	



- Información sobre otros ensayos se da en la norma EN 50363-0 apartado 5.
- ^b A menos que se especifique lo contrario en las pertinentes especificaciones de los conductores.
- Ver método de ensayo referido en columna 6 y 7.
 d Sin grietas, fisuras o perforaciones
- e Este método no debe ser aplicado si se obtiene un resultado negativo para gas flúor en el ensayo del Anexo D de
- f La variación es la diferencia entre los valores obtenidos antes y después del ensayo, expresados cómo % del valor

Tabla D2.- Requisitos para los ensayos no eléctricos del aislamiento reticulado libre de halógenos

1	2	3	4	5	6	7
Ref.	Ensayo a	Unidad	Tipo de co	mponente	1	do de descrito 50811 ^b
			El 5	El 8	Sección	Aparta do
1	Propiedades mecánicas					- 40
1.1	Propiedades antes de envejecimiento:			ĺ	501	
1.1.1	Valores a ser obtenidos para la		}			
ĺ	resistencia a la tracción				ļ	
	- mediana, mínimo	N/mm²	10,0	5,0		
1.1.2	Valores a ser obtenidos para la	1		!		
	elongación a la rotura					
	- mediana, mínimo	%	125	125		
1.2	Propiedades después del				401	
	envejecimiento en horno de aire.				ļ	
1.2.1	Condiciones de envejecimiento					
	- temperatura	°C	135 ± 2	110 ± 2		
1.2.2	- duración del tratamiento	h	7 x 24	7 x 24	[]	
1.2.2	Valores a ser obtenidos para la	1 1	!			
	resistencia a la tracción	,,, , ,			[]	
	- mediana, mínimo	N/mm²	-	-		ĺ
1.2.3	- variación, máximo	%	± 30	- 30°		
1.2.5	Valores a ser obtenidos para la elongación a la rotura				<u> </u>	
	- mediana, mínimo	0,		455	l	
	- variación, máximo	% %	± 30	125		
2	Ensayos en a altas temperaturas	70	I 30	± 30	507	
2.1	Condiciones de ensayo:				507	
414	- temperatura	•c	200 ± 3	200 ± 3		
	- tiempo bajo carga	min	15	200 ± 3		
	- esfuerzo de tensión	N/mm²	20	20		*
2.2	Requisitos del ensayo	14/111111	20	20		
	- máxima elongación bajo carga	%	100	100		
	- máxima elongación sin carga	×	25	25	ļ	
3	Ensayo de presión a alta temperatura				508	
3.1	Condiciones de ensayo:					}
	- Fuerza ejercida por la cuchilla (valor	N	e í	-		
	k) ^d == ==	h	e	-		
	- Duración del calentamiento bajo	*C	100 ± 2	-		
3.2	carga					
	- Temperatura	%	50	-		
	Resultados a ser obtenidos:					
	- Mediana de la profundidad de la					
	penetración, máxima					



Tabla D2.- Requisitos para los ensayos no eléctricos del aislamiento reticulado libre de halógenos

1	2	3	4	5	6
Ref.	Ensayo a	Unidad	Tipo de co	mponente	Método de ensayo descrito en IEC 60811 ^b
•-			EI 5	El 8	Sección
4 4.1 4.1.1	Ensayos a baja temperatura Ensayo de doblado Condición del ensayo:				504
7.2.2	- temperatura - periodo de aplicación de baja temperatura	°C h	-15 ± 2	-15 ± 2	50-00-25 T
4.1.2	Resultados a ser obtenidos	:	f S	f	504
4.2 4.2.1	Ensayo de elongación Condición del ensayo				45-67-91
	- temperatura	°C	-15 ± 2	-15 ± 2	505
	- periodo de aplicación de baja temperatura Resultados a ser obtenidos	h	ē	•	1
4.2.2	-elongación sin rotura, mínimo	%	30	30	505
5	Ensayo de resistencia al Ozono				403
5.1	Método A - temperatura del ensayo				
	- duración del ensayo	•c	25 ± 2	25 ± 2	
	- concentración de ozono (por	h	24	24	
	volumen)	%	(250 a 300) x 10 ⁻⁴	(250 a 300) x 10 ⁻⁴	
5.2		, i	(*** *)	, ,	EN 50396
	Método B				
	- temperatura del ensayo				
	- duración del ensayo	*C	40 ± 2	40 ± 2	
	- concentración de ozono (por	h	72	72	
	volumen)	%	(200±50) x 10 ⁻⁶	(200±50) x 10 ⁻⁶	
5.3	Resultado a ser obtenido		f	'	
6					
D	Evaluación de gases corrosivos - pH mínimo		4,3	4,3	EN 50267-2-2
6.1	- pri minimo - conductividad, máxima	μS/mm	10	10	EN 50267-2-2
6.2	- porcentaje de gases ácidos	μο/ππη	10	10	
6.3	halógenos	%	0,5	0,5	EN 50267-2-1
5.5	- HCl y HBr, máximo	%	0,1	0,1	EN 60684-2
	- HF máximo *	/5	0,1	0,1	



a Información sobre otros ensayos se da en la norma EN 50363-0 apartado 5..

^b A menos que se especifique lo contrario en las pertinentes especificaciones de los conductores.

^c Sin tolerancia positiva.

^d Para El S se debe usar como valor el K=1,0 para calcular la fuerza.

[•] Ver método de ensayo referido en columna 6 y 7.

f Sin grietas, fisuras o perforaciones

Este método no debe ser aplicado si se obtiene un resultado negativo para gas flúor en el ensayo del Anexo D de HS 21.14

Tabla D3.- Requisitos para los ensayos no eléctricos para los compuestos reticulados libres de halógenos para cubierta

1	2	3	4	5	6	7
						de ensayo
Ref.	Engage 8	1	Tipo de co	mponente		rito en
N₅	Ensayo a	Unidad	11,70000	porterite		0811 ^b
	<u>i </u>		EM 8	EM 10	Sección	
1	Propiedades mecánicas			2,4, 10	JECCIOII	Apartado
1.1	Propiedades antes de envejecimiento:		i]	201	
1.1.1	Valores a ser obtenidos para la				201	
ł	resistencia a la tracción					ļ
	- mediana, mínimo	N/mm²	7,0	5.0	1	
1.1.2	Valores a ser obtenidos para la	'',	,,,,	3.0		}
	elongación a la rotura					
	- mediana, mínimo	%	125	125		
1.2	Propiedades después del	/ /	123	123	401	
}	envejecimiento en horno de aire.			1	401	
1.2.1	Condiciones de envejecimiento:	1	421			
	- temperatura	*c	100 ± 2	100 ± 2		
	- duración del tratamiento	h	7 x 24	7 x 24	i l	
1.2.2	Valores a ser obtenidos para la	"	/ ^ 24	/ / / 24		
	resistencia a la tracción	-			i	
	- mediana, mínimo	N/mm²	_	5,0		31
	- variación, máximo	%	- 30 °	- 30 °		
1.2.3	Valores a ser obtenidos para la]	ļ	
	elongación a la rotura			!		i
	- mediana, mínimo	%	100	100		
	- variación , máximo	%	± 30	± 30		
1.3	Propiedades después de inmersión en]		-50		ĺ
	aceite mineral					
1.3.1	Condiciones del ensayo:				İ	
	- temperatura del aceite	•c	100 ± 2	[_		
	- tiempo de inmersión en aceite	h h	24	_		
1.3.2	Valores a ser obtenidos para el	"				
	esfuerzo de tensión:				ſ	
	- variación máxima	%	±40			
1.3.3	Valores a ser obtenidos para la		2.0			
	elongación a la rotura:					
	- variación máxima	%	±40	_		
2	Ensayos a altas temperaturas				507	
2.1	Condiciones de ensayo:			}		
	- temperatura	rc ∣	200 ± 3	200 ± 3		
	- tiempo bajo carga	min	15	15		
	- esfuerzo de tensión	N/mm²	20	1 1		
2.2	Requisitos del ensayo		172.7			
	- máxima elongación bajo carga	*	100	100		
	- máxima elongación sin carga	%	25	25		



Tabla D3.- Requisitos para los ensayos no eléctricos para los compuestos reticulados libres de halógenos para cubierta

Γ	1	2	3	4	5	6	7
-	_				Tipo de componente		de ensayo
	Ref.	Ensayo ^a	Unidad	Tipo de con	nponente		ito en
	Nō	Elisayo	Omaa				0811 b
				EM 8	EM 10	Sección	Apartado
Т	3	Ensayo de doblado a baja temperatura				504	
	3.1	Condición del ensayo:					
		-temperatura	°C	-15 ± 2	-15 ± 2		
3		-periodo de aplicación de baja	h	d	d		
	ļ	temperatura					
	3.2	Resultados a ser obtenidos		sin grietas	sin		
		·			grietas		
Γ	4	Ensayo de elongación a baja				501	
	4.1	temperatura					
		Condición del ensayo	*C	-15 ± 2	-15 ± 2		
		-temperatura	h i	d	d	501	
	4.2	-periodo de aplicación de baja					
		temperatura	%	30	30	501	
		Resultados a ser obtenidos					
		-elongación sin rotura, mínimo	- 1				
İ	5	Ensayo de resistencia al Ozono					
	5.1	Método A				403	
		- temperatura del ensayo	°C	25 ± 2	-		
		- duración del ensayo	h	24	-		
		- concentración de ozono (por	%	(250 a	-		
		volumen)	1	300) x 10 ⁻⁴			
	5.2	A444-4- D					
	5.2	Método B - temperatura del ensayo	°C	40 ± 2			0.4.0
V		- duración del ensayo	h	72	-	EN 50396	8.1.3
		- concentración de ozono (por	%	(200±50) x	-	20336	
7		volumen)	/*	10 ⁻⁶	-		
1	5.3	volumeny		10,			
	7.7	Resultado a ser obtenido		Sin grietas	•		
	6	Evaluación de halógenos					
	6.1	-pH mínimo		4,3	4,3		
	6.2	-conductividad, máxima	μS/mm	10	10	EN 50	267-2-2
	6.3	· ·					267-2-2
		- HCl y HBr máximo	%	0,5	0,5		
		- HF, máximo ^f	%	0,1	0,1		



^{*} Información sobre otros ensayos se da en la norma EN 50363-0 apartado 5.

^b A menos que se especifique lo contrario en las pertinentes especificaciones de los conductores.

^c Solo tolerancia negativa.

^d Ver método de ensayo referido en la columna 6 y 7

¹ Este método no debe ser aplicado si se obtiene un resultado negativo para gas flúor en el ensayo del Anexo D de HS 21.14

Tabla D4.- Requisitos para los ensayos no eléctricos para los compuestos termoplásticos de la cubierta libre de halógenos

1	2	3	4	5	
		 	4		6
Ref.			Tipo de	1	de ensayo
Mō	Ensayo	Unidad	componente	1	ito en
			TM 7	Sección	0811 *
1	Propiedades mecánicas			Section	Apartado
1.1	Propiedades antes de envejecimiento:			501	
1.1.1	Valores a ser obtenidos para la resistencia a			502	
	la tracción				ĺ
	- mediana, mínimo	N/mm²	7,5	ĺ	
1.1.2	Valores a ser obtenidos para la elongación a]	
	la rotura				
1.2	- mediana, mínimo	%	150		ŵ.
1.2	Propiedades después del envejecimiento en horno de aire.			401	
1.2.1	1				
1.2.1	Condiciones de envejecimiento: - temperatura			i	
	- duración del tratamiento	°C	80 ± 2		
1.2.2	Valores a ser obtenidos para la resistencia a	h	7 x 24		
	la tracción		ļ		
	- mediana, mínimo	N/mm²	_	}	
	- variación ^b , máximo	%	±20		
1.2.3	Valores a ser obtenidos para la elongación a	"			
	la rotura	!		ĺ	
	- mediana, mínimo	%	-		
	- variación ^b , máximo	%	± 20	1	ĺ
2	Ensayo de presión a alta temperatura			508	
2.1	Condiciones de ensayo:			1	ĺ
	- Fuerza ejercida por la cuchilla (valor k)	N	С	508	
	- Duración del calentamiento bajo carga	h	С	508	- 1
	- Temperatura	°C	80 ± 2	ľ	
2.2	Resultados a ser obtenidos:				
	- Mediana de la profundidad de la				
3	penetración, máxima Ensayo de doblado a baja temperatura	%	50		
3.1	Condición del ensayo:	i		504	
3.1	-temperatura	•c	-15 ± 2		
	-periodo de aplicación de baja temperatura	h	-T2 = 7	504	
3.2	Resultados a ser obtenidos	"	sin grietas	304	
4	Ensayo de elongación a baja temperatura		on Brictas	505	
4.1	Condición del ensayo			202	П
	-temperatura	°c	-15 ± 2		
	-periodo de aplicación de baja temperatura	h	c	505	
42	Resultados a ser obtenidos	.,			
	-elongación sin rotura, mínimo	%	30	-	
5	Ensayo de impacto				
5.1	Condiciones del ensayo:				
	-temperatura.	°C	-15 ± 2	505	
	-periodo de aplicación de baja temperatura	h	С		1
	-masa del martillo	g	С		
5.2	Resultado a ser obtenidos		sin grietas		



Tabla D4.- Requisitos para los ensayos no eléctricos para los compuestos termoplásticos de la cubierta libre de halógenos

1	2	3	4	5	6
Ref.	Ensayo	Unidad	Tipo de componente	descr	de ensayo ito en 0811 ²
Nō			TM 7	Sección	Apartado
	Ensayo de resistencia al Ozono				
6	· ·			403	8
6.1	Método A - temperatura del ensayo	°c	25 ± 2		
	- duración del ensayo	h	24		
	- concentración de ozono (por volumen)	%	0,025 a 0,030		
6.3	Método B	70	0,023 0 0,000	EN	8.1.3
6.2	- temperatura del ensayo	*c	40 ± 2	50396	
	I ·	h	72		
	- duración del ensayo - concentración de ozono (por volumen)	%	(200 ± 50) × 10 ⁻⁶		
	- concentración de ozono (por volumen)	/	(200 2 30) x 20		
6.3	Resultado a ser obtenido		Sin grietas		
7	Ensayo de inmersión en agua			A	
7.1	Condiciones del ensayo:				
	- temperatura	*c	70 ± 2		
	- duración	h	168		
7.2	Propiedades mecánicas después de inmersión:				
	Valores a ser obtenidos para él esfuerzo de				
7.2.1	tensión:				
	- variación ^b , máximo				
	Valores a ser obtenidos para elongación la	%	± 30		
7.2.2	rotura:				
	- variación ^b , máximo				
		%	± 35		
8	Evaluación de halógenos				
8.1	- pH mínimo		4,3	1	267-2-2
8.2	- conductividad, máxima	μS/mm	10	EN 50	267-2-2
8.3	- porcentaje de gases halógenos:		,		
<u>B</u>	- HCl y HBr máximo	%	0,5		
8.3 9 9 9.1	- HF, máximo	%	0,1		
9	Ensayo de compatibilidad			401	8.1.4
0 9.1	Condiciones de envejecimiento				
	- temperatura	*C	80 ± 2		
4	- duración del tratamiento	h	7 x 24		1
9.2	Propiedades mecánicas después del				
	envejecimiento				
9.2.1	Valores a ser obtenidos para el esfuerzo de				
	tensión:				
	- variación ^b , máxima		±. 20		
9.2.2	Valores a ser obtenidos para la elongación a la	%			
	rotura:	%			
3	- variación ^b , máxima	N 2	±20		

A menos que se especifique lo contrario en las pertinentes especificaciones de los conductores.

b Diferencia entre el valor medio después de envejecimiento y el valor medio sin envejecer, expresado como un porcentaje del valor inicial.

Ver método de ensayo referido en la columna 6 y 7.

^d Este método no debe ser aplicado si se obtiene un resultado negativo para gas flúor en el ensayo del Anexo D de HS 21.14.

Tabla D5.- Datos generales para conductores flexibles con aislamiento termoplástico libre de halógenos y baja emisión de humos. Cables para servicios ligeros (H03Z1Z1-F y H03Z1Z1H2-F).

1	2	3	4	5	6
Nº de conductores y	Espesor de aislamiento	Espesor de cubierta	Dimensión exterior media ^a		Mínima resistencia
sección nominal	Valor especificado mm	Valor Especificado mm	Límite inferior mm	Límite superior mm	de aislamiento de 90 °C
mm ²					MΩ-km
2x0,5	0,5	0,6	4,6	5,9	
			0	0	0,011
			3,0x4,9	3,7x5,9	
2x0,75	0,5	0,6	4,9	6,3	
			o	0	0,010
			3,2x5,2	3,8x6,3	
3x0,5	0,5	0,6	4,9	6,3	0,011
3x0,75	0,5	0,6	5,2	6,7	0,010
4x0,5	0,5	0,6	5,4	6,9	0,011
4x0,75	0,5	0,6	5,7	7,3	0,010

* El diámetro exterior medio ha sido calculado de acuerdo con la IEC 60719



Tabla D6.- Datos generales para Cables flexibles con aislamiento termoplástico libre de halógenos y baja emisión de humos. Cables para servicios ordinarios. (H05Z1Z1-F y H05Z1Z1H2-F)

1	2	3	4 5		6
Nº de conductores	Espesor de aislamiento	Espesor de cubierta		n exterior dia ^a	Mínima resistencia
y sección nominal	Valor especificado mm	Valor Especificado mm	Límite inferior mm	Límite superior mm	de aislamiento de 90°C MΩ–km
mm ²					
2x0,75	0,6	0,8	5,9	7,5	
2,0,73		,	0	0	0,011
			3,7x6,0	4,5x7,2	,
2x1	0,6	0,8	5,9	7,5	
	, ,,,	-/-	0	0	0,010
			3,9x6,2	4,7x7,5	
2x1,5	0,7	0,8	6,8	8,6	0,010
2x2,5	0,8	1,0	8,4	10,6	0,0095
2x4	0,8	1,1	9,7	12,1	0,0078
3x0,75	0,6	0,8	6,0	7,6	0,011
3x1	0,6	0,8	6,3	8,0	0,010
3x1,5	0,7	0,9	7,4	9,4	0,010
3x2,5	0,8	1,1	9,2	11,4	0,009
3x4	0,8	1,2	10,5	13,1	0,0078
4x0,75	0,6	0,8	6,6	8,3	0,011
4x1	0,6	0,9	7,1	9,0	0,010
4x1,5	0,7	1,0	8,4	10,5	0,010
4x2,5	0,8	1,1	10,1	12,5	0,0095
4x4	0,8	1,2	11,5	14,3	0,0078
5x0,75	0,6	0,9	7,4	9,3	0,011
5x1	0,6	0,9	7,8 9,8		0,010
5x1,5	0,7	1,1	9,3	11,6	0,010
5x2,5	0,8	1,2	11,2 13,9		0,0095
5x4	0,8	1,4	13,0	16,1	0,0078

* El diámetro exterior medio ha sido calculado de acuerdo con la IEC 60719



Tabla D7.- Datos generales para Cables flexibles con aislamiento reticulado libre de halógenos y baja emisión de humos. Cables para servicios exigentes. (H07ZZ-F)

Nº de	Espesor de				ь		8	
conductores y	aislamiento		esor de la			o exterior	Minima resistencia	
sección nominal	aisiaiiiieiito		alor especi			edio *	de aislamiento de	
Section norming	Valor	Una		capas	Límite	Límite	70 °C	
	especificado	capa	Capa	Сара	inferior	superior		
mm²	1	1	interior	exterior		}	MΩ-km	
	mm	mm	mm	mm	mm	mm		
1x1,5	0,8	1,4	i -	-	5,7	7,1	0,012	
1x2,5	0,9	1,4	, -	-	6,3	7,9	0,010	
1x4	1,0	1,5	-	-	7,2	9,0	0,0094	
1		,	ļ					
1x6	1,0	1,6	-	-	7,9	9,8	0,0081	
1x10	1,2	1,8	-	-	9,5	11,9	0,0076	
1x16	1,2	1,9	-	-	10,8	13,4	0,0062	
1x25	1,4	2,0	-	-	12,7	15,8	0,0058	
1x35	1,4	2,2	-	- i	14,3	17,9	0,0049	
1x50	1,6	2,4	-	-	16,5	20,6	0,0048	
1x70	1,6	2,6	1,0	1,6	18,6	23,3	0,0041	
1x95	1,8	2,8	1,1	1,7	20,8	26,0	0,0040	
1x120	1,8	3,0	1,2	1,8	22,8	28,6	0,0036	
						ľ		
1x150	2,0	3,2	1,3	1,9	25,2	31,4	0,0036	
1x185	2,2	3,4	1,4	2,0	27,6	34,4	0,0036	
1x240	2,4	3,5	1,4	2,1	30,6	38,3	0,0034	
						·		
1x300	2,6	3,6	1,4	2,2	33,5	41,9	0,0033	
1x400	2,8	3,8	1,5	2,3	37,4	46,8	0,0031	
1x500	3,0	4,0	1,6	2,4	41,3	52,0	0,0030	
1x630	3,0	4,1	1,6	2,5	45,5	57,0	0,0026	
							0	
2x1	0,8	1,3	- 1	.	7,7	10,0	0,013	
2x1,5	0,8	1,5	-	-	8,5	11,0	0,012	
2x2,5	0,9	1,7	-	- 1	10,2	13,1	0,010	
ĺ		- 1	İ					
2x4	1,0	1,8	-	-	11,8	15,1	0,0094	
2x6	1,0	2,0	-	-	13,1	16,8	0,0081	
2x10	1,2	3,1	1,2	1,9	17,7	22,6	0,0076	
		- 1	ł					
2x16	1,2	3,3	1,3	2,0	20,2	25,7	0,0062	
2x25	1,4	3,6	1,4	2,2	24,3	30,7	0,0058	
	Ì							
3x1	0,8	1,4	-		8,3	10,7	0,013	
3x1,5	0,8	1,6	-	-	9,2	11,9	0,0012	
3x2,5	0,9	1,8	-	-	10,9	14,0	0,0010	
3x4	1,0	1,9	-		12,7	16,2	0,0094	
3x6	1,0	2,1	-	-	14,1	18,0	0,0081	
3x10	1,2	3,3	1,3	2,0	19,1	24,2	0,0076	
3x16	1,2	3,5	1,4	2,1	21,8	27,6	0,0062	
3x25	1,4	3,8	1,5	2,3	26,1	33,0	0,0058	
3x35	1,4	4,1	1,,6	2,5	29,3	37,1	0,0049	
	-,	A		,- 1				



Tabla D7.- Datos generales para Cables flexibles con aislamiento reticulado libre de halógenos y baja emisión de humos. Cables para servicios exigentes. (H07ZZ-F)

1	2	3	4				Bainima	
Nº de conductores	Espesor de aislamiento	•	esor de la cub alor especifica		Diámetro med		Minima resistencia	
y sección	2.5,011110110	Una capa	Dos c		Límite	Límite	' de	
nominal	Valor	J.13 Capa	Capa	Сара	inferior	superior	aislamiento	
tionnitian	especificado		interior	exterior		•	de 70 °C	
mm²	mm	mm	mm	mm	mm	mm	MΩ-km	
111111							0,0048	
3x50	1,6	4,5	1,8	2,7		34,1 42,9		
3x70	1,6	4,8	1,9	2,9	38,4	48,3	0,0041	
3x95	1,8	5,3	2,1	3,2	43,3	54,0	0,0040	
					'			
3x120	1,8	5,6	2,2	3,4	47,4	60,0	0,0036	
3x150	2,0	6,0	2,4	3,6	52,0	66,0	0,0036	
3x185	2,2	6,4	2,5	3,9	57,0	72,0	0,0036	
3x240	2,4	7,1	2,8	4,3	65,0	82,0	0,0034	
3x300	2,5	7,7	3,1	4,6	72,0	90,0	0,0033	
4x1	0,8	1,5	-	-	9,2	11,9	0,013	
4x1,5	0,8	1,7	-	-	10,2	13,1	0,012	
4x2,5	0,9	1,9	-	-	12,1	15,5	0,010	
4x4	1,0	2,0	-	-	14,0	17,9	0,0094	
4x6	1,0	2,3	-	-	15,7	20,0	0,0081	
4x10	1,2	3,4	1,4	2,0	20,9	26,5	0,0076	
4x16	1,2	3,6	1,4	- 2,2	23,8	30,1	0,0062	
4x25	1,4	4,1	1,6	2,5	28,6	36,6	0,0058	
4x35	1,4	4,4	1,7	2,7 3		41,1	0,0049	
4x50	1,6	4,8	1,9	2,9	37,7	47,5	0,0048	
4x70	1,6	5,2	2,0	3,2	42,7	54,0	0,0041	
4x95	1,8	5,9	2,3	3,6	48,4	61,0	0,0040	
4x120	1,8	6,0	2,4	3,6	53,0	66,0	0,0036	
4x150	2,0	6,5	2,6	3,9	58,0	73,0	0,0036	
4x185	2.2	7,0	2,8	4,2	64	80	0,0036	
4x240	2,4	7,7	3,1	4,6	72	91	0,0034	
4x300	2,6	8,4	3,3	5,1	80	101	0,0033	
5x1	0,8	1,6	-	-	10,2	13,1	0,013	
5x1,5	0,8	1,8	-	-	11,2	14,4	0,012	
5x2,5	0,9	2,0	-	-	13,3	17,0	0,010	
5x4	1,0	2,2	-	-	15,6	19,9	0,0094	
. 5x6	1,0	2,5	1,0	1,5	17,5	22,2	0,0081	
5x10	1,2	3,6	1,4	2,2	22,9	29,1	0,0078	
5x16	1,2	3,9	1,5	2,4	26,4	33,3	0,0062	
5x25	1,4	4,4	1,7	2,7	32,0	40,4	0,0058	



TABLA D8.- Datos generales para Cables flexibles con aislamiento reticulado libre de halógenos y baja emisión de humos. Cables multiconductores para servicios exigentes (H072Z-F)

œ	Mínima resistencia de	aislamiento de	70 °C		MΩ–km	0.012	0.012	0,012	0,012	0,012	0,012	010	0,010	0,010	0,010	0,010	0,010		0.0094	0 0094	0,0094
7	exterior iio	Límite superior			mm	17.2	22.4	26.3	202	/'0c	35,2	20.0	26,2	7,07	20,00	36,4	41,8		23,2	30.9	36,4
9	Diámetro exterior medio	Límite inferior			E E	13,4	17.6	20.7	243	C'4-7	27,8	15.7	20.6	20,00	+'+7	28,8	33,2		18,2	24,4	28,8
5	a , b	apas	Capa exterior		шш	1,5	1,7	1.9	2,1	111	2,3	1,6	1.9	2,1	1 1	2,3	2,6		1,7	2,1	2,3
4	Espesor de la cubierta % b Valor especificado	Dos capas	Capa interior		mm	1,0	1,2	1,3	1.4	. 6	T,5	1,1	1,2	1.4	· (T,b	1,7	1	1,2	1,4	1,6
æ		Una capa			mm	2,5	2,9	3,2	3,5	C	5,0	2,7	3,1	3.5	, ,	٧,٠	4,3	(5,9	3,5	3,9
2	Espesor de aislamiento		Valor	especificado	mm	8,0	8,0	8,0	8,0		0,0	6,0	6′0	6.0		درن ب	6,0	(1,0	1,0	1,0
-	Nº de conductores y sección nominal				mm²	6 x 1,5	12×1,5	18×1,5	24 x 1,5		C'T X OC	6×2,5	12×2,5	18 × 2.5	2000	C,2 X 4,2	36×2,5	,	6 × 4	12×4	18×4

El espesor de la cubierta (eg) de los conductores ha sido calculado de acuerdo con la norma IEC 60502-1 Anexo A usando la formula siguiente: eg = 0,11 D + 1,5 mm, donde D es el diámetro total.

El espesor de la capa simple de la cubierta para tamaños de cable "no preferidos" puede también ser calculado usando la formula dada en la nota (a) de esta tabla. Si se requiere un espesor equivalente para la cubierta de dos capas, el espesor de la capa simple se divide en 40% para la capa interna y 60% para la capa externa.

Tabla D9.- Datos generales para Cables unipolares rígidos y sólidos sin cubierta con aislamiento termoplástico libre de halógenos y baja emisión de humos. Cables para instalaciones fijas.

H07Z1-U y H07Z1-R (Tipo 1 y 2)

	1	2	3	4	5	6
	Sección Nominal del conductor	Clase de conductor	Espesor de aislamiento Valor especificado	Límite inferior	kterior medio Límite superior	Mínima resistencia de aislamiento a 70°C
	2	IEC 60228	mm	mm	mm mm	
-	mm² 1,5	1	mm	2,6	3,2	MΩ- km 0,011
		2	0,7	2,7	3,3	0,010
	1,5 2,5	1	0,8	3,2	3,9	0,010
		2	0,8	3,3	4,0	0,0099
	2,5	2	0,0	3,3	,,,,	,,,,,,,,
1	4	1	0,8	3,6	4,4	0,0087
	4	2	0,8	3,8	4,6	0,0082
	6	1	0,8	4,1	5,0	0,0074
	6	2	0,8	4,3	5,2	0,0070
	Ü	~	,.	,,-		
	10	1	1,0	5,3	6,4	0,0072
	10	2	1,0	5,6	6,7	0,0067
	16	2	1,0	6,4	7,8	0,0056
- 1						
	25	2	1,2	8,1	9,7	0,0053
Ī	35	2	1,2	9,0	10,9	0,0046
	50	2	1,4	10,6	12,8	0,0046
	70	2	1,4	12,1	14,6	0,0040
7	95	2	1,6	14,1	17,1	0,0039
	120	2	1,6	15,6	18,8	0,0035
	150	2	1,8	17,3	20,9	0,0035
	185	2	2,0	19,3	23,3	0,0035
	240	2	2,2	22,0	26,6	0,0034
	300	2	2,4	24,5	29,6	0,0033
	400	2	2,6	27,5	33,2	0,0031
	500	2	2,8	30,5	36.9	0,0030
	630	2	2,8	34,0	41,1	0,0027



Tabla D10.- Datos generales para Cables unipolares flexibles sin cubierta con aislamiento termoplástico libre de halógenos y baja emisión de humos. Cables para instalaciones fijas H07Z1-K (Tipo 1 y 2)

1	2	3	4	5
Sección nominal del conductor	Espesor de aislamiento Valor especificado	Diámetro ex Límite inferior	terior medio Límite superior	Mínima resistencia de aislamiento a 70°C
mm²	mm	mm	mm	MΩ-km
1,5	0,7	2,8	3,4	0,010
2,5	0,8	3,4	4,1	0,009 5
4	0,8	3,9	4,8	0,007 8
6 10 16 25 35 50	0,8 1,0 1,0 1,2 1,2 1,4	4,4 5,7 6,7 8,4 9,7 11,5	5,3 6,8 8,1 10,2 11,7 13,9	0,006 8 0,006 5 0,005 3 0,005 0 0,004 3 0,004 2
70 95 120	1,4 1,6 1,6	13,2 15,1 16,7	16,0 18,2 20,2	0,003 6 0,003 6 0,003 2
150	1,8	18,6	22,5	0,003 2
185	2,0	20,6	24,9	0,003 2
240	2,2	23,5	28,4	0,003 1



Tabla D11.- Datos generales para Cables unipolares rígidos y sólidos sin cubierta con aislamiento termoplástico libre de halógenos y baja emisión de humos. Cables para cableado interno. (H05Z1-U y H05Z1-R)

1	2	3	4	5	6
Tipo de cable	Sección nominal	Espesor de aislamiento	Diámetro exterior medio		Mínima resistencia de
	del conductor mm²	Valor especificado mm	Límite inferior mm	Limite superior mm	aislamiento a 70°C MΩ–km
		-			
H05Z1-U	0,5	0,6	1,9	2,3	0,014
	0,75	0,6	2,1	2,5	0,013
	1	0,6	2,2	2,7	0,011
H05Z1-R	0,5	0,6	2,0	2,4	0,014
	0,75	0,6	2,2	2,6	0,012
	1	0,6	2,3	2,8	0,011

Tabla D12.- Datos generales para Cables unipolares flexibles sin cubierta con aislamiento termoplástico libre de halógenos y baja emisión de humos. Cables para cableado interno. (H05Z1-K)

1	2	3	4	5
Sección nominal	Espesor de aislamiento	Diámetro e	xterior medio	Mínima resistencia de
del conductor mm²	Valor especificado	Límite inferior	Limite superior	aislamiento a 90 °C
0,5	mm 0,6	mm 2.1	mm	<u>ΜΩ–km</u>
0,75	0,6	2,1 2,2	2,5 2,7	0,013 0,011
1	0,6	2,4	2,8	0,010

Tabla D 13.- Datos generales para Cables unipolares rígidos y sólidos sin cubierta con aislamiento reticulado libre de halógenos y baja emisión de humos. Cables para instalaciones fijas. (H07Z-U y H07Z-R)

1	2	3	4	5	6
Sección	Clase de	Espesor de	Diámetro ex	cterior medio	Mínima
Nominal del	□ conductor	aislamiento	Límite	Límite	resistencia de
conductor		Valor especificado	inferior	superior	aislamiento a
conductor					70 °C
mm²	IEC 60228	mm	mm	mm	MΩ- km
1,5	1	0,7	2,6	3,2	0,011
1,5	2	0,7	2,7	3,4	0,010
2,5	1	0,8	3,2	4,0	0,010
2,5	2	0,8	3,3	4,1	0,009
				,,_	0,003
4	1	0,8	3,6	4,6	0,008 5
4	2	0,8	3,8	4,7	0,007 7
6	1	0,8	4,1	5,2	0,007 0
6	2	0,8	4,3	5,4	0,006 5
					, -
10	1	1,0	5,3	6,6	0,005 0
10	2	1,0	5,6	7,0	0,006 7
16	2	1,0	6,4	8,0	0,005 0
				.	,
25	2	1,2	8,1	10,1	0,005 0
35	2	1,2	9,0	11,3	0,004 3
50	2	1,4	10,6	13,2	0,004 3
				ļ	·
70	2	1,4	12,1	15,1	0,003 5
95	2	1,6	14,1	17,6	0,003 5
120	2	1,6	15,6	19,4	0,003 2
				Ì	55
150	2	1,8	17,3	21,6	0,003 2
185	2	2,0	19,3	24,1	0,003 2
240	2	2,2	22,0	27,5	0,003 2
300	2	2,4	24,5	30,6	0,003 0
400	2	2,6	27,5	34,3	0,002 8
500	2	2,8	30,5	38.2	0,002 8
630	2	2,8	34,0	42,5	0,002 5



Tabla D14.- Datos generales para Cables unipolares flexibles sin cubierta con aislamiento reticulado libre de halógenos y baja emisión de humos. Cables para instalaciones fijas. (H07Z-K)

1	2	3	4	5
Sección	Espesor de	Diámetro ex		Mínima resistencia de
nominal del	aislamiento	Límite	Límite	aislamiento a
conductor		inferior	superior	70 °C
	Valor especificado			
mm²	mm	mm	mm	MΩ-km
1,5	0,7	2,8	3,5	0,010
2,5	0,8	3,4	4,3	0,009
4	0,8	3,9	4,9	0,007
6	0,8	4,4	5,5	0,006
10	1,0	5,7	7,1	0,005 6
16	1,0	6,7	8,4	0,004 6
25	1,2	8,4	10,6	0,004 4
35	1,2	9,7	12,1	0,003 8
50	1,4	11,5	14,4	0,003 7
70	1,4	13,2	16,6	0,003 2
95	1,6	15,1	18,8	0,003 2
120	1,6	16,7	20,9	0,002 9
				,
150	1,8	18,6	23,3	0,002 9
185	2,0	20,6	25,8	0,002 9
240	2,2	23,5	29,4	0,002 8



Tabla D15.- Datos generales para Cables unipolares sólidos sin cubierta con aislamiento reticulado libre de halógenos y baja emisión de humos. Cables para cableado interno. (H05Z-U)

11	2	3	4	5
Sección nominal	Espesor de aislamiento	Diámetro e	exterior medio	Mínima resistencia de
del conductor	Valor especificado	Límite inferior	Límite superior	aislamiento a 90°C°
mm²	mm	mm	mm_	MΩ-km
0,5	0,6	1,9	2,4	0,015
0,75	0,6	2,1	2,6	0,012
1	0,6	2,2	2,8	0,011

^a Los valores de resistencia de la capa de aislamiento fueron calculados usando la siguiente formula, sobre la base de una resistividad de $1 \times 10^8 \,\Omega$.m a 90 °C,

Tabla D16.- Datos generales para Cables unipolares flexibles sin cubierta con aislamiento reticulado libre de halógenos y baja emisión de humos. Cables para cableado interno. (H05Z-K)

1	2	3	4	5
Sección nominal	Espesor de aislamiento	Diámetro (exterior medio	Mínima resistencia de
del conductor mm²	Valor especificado	Límite inferior	Límite superior	aislamiento a 90 °C °
111111	mm	mm	mm	MΩ-km
0,5	0,6	2,1	2,6	0,013
0,75	0,6	2,2	2,8	0,011
1	0,6	2,4	2,9	0,010

^a Los valores de resistencia de la capa de aislamiento fueron calculados usando la siguiente formula, sobre la base de una resistividad de 1 x 10^8 Ω .m a 90 °C,



 $R = 0.0367 \log D/d donde$:

R es la resistencia de la capa de aislamiento en MΩ.km a 90 °C,

D es el diámetro nominal exterior, en mm,

D es el diámetro del círculo circunscrito del conductor, en mm.

 $R = 0.0367 \log D/d donde$:

R es la resistencia de la capa de aislamiento en MΩ.km a 90 °C,

D es el diámetro nominal exterior, en mm,

D es el diámetro del círculo circunscrito del conductor, en mm.

Tabla D 17.- Métodos de ensayo para los tipos de conductores flexibles con aislamiento termoplástico libre de halógenos y baja emisión de humos para servicios ligeros y ordinarios (H03Z1Z1-F y H03Z1Z1-F; H05Z1Z1-F y H05Z1Z1H2-F)

	6	m	4	Ŋ	9	7
н	7	ologo do	Método de ensayo descrito en:	descrito en:	Aplicabilidad del ensayo para los tipos de conductores	ensayo para los nductores
Ref. Nº	Ensayo a	ensayo	EN	Apartado	H03Z1Z1-F H03Z1Z1H2-F	H05Z1Z1-F H05Z1Z1H2-F
Н	Ensayos Eléctricos ^b			Ц	,	>-
1.1	Resistencia del conductor	ν' + ν		nφ	< ×	< ×
1.2	Ensayo de tension cable completo a 2 000 V Ensayo de tensión sobre los conductores aislados de acuerdo con	Z, T	503957			
)	el espesor del aislamiento especificado:	•		1	,	>
1.3.1	- a 1 500 V para espesores inferiores o iguales a 0,6 mm	S,T		, r	Υ '	< ×
1.3.2	- a 2 000 V para espesores superiores a 0,6 mm	S, T		, 0	>	× ×
1.4	Resistencia al aislamiento a 70 ° C	ر' ا		7.0	< >	: ×
1.5	Resistencia a largo plazo del aislamiento a c. c.	- 1			< >	< >
1.6	Ausencia de defectos en el aislamiento	ا ک		12	< >	: ×
7		-		77	<	
MAN :	Disposiciones que cubren las características constructivas y					
Siera	dimensionales	7.5	505025-1	Inspección y	×	×
7.7				ensayos		
	כסוואוו מרכיסוו			manuales		
, ,	Medición del espesor del aislamiento	T, S	50396	4.1	×	×
2.3	Medición del espesor de la cubierta	T, S	50396	4.2/4.3	×	×
2.4	Medición del diámetro exterior	ŀ	000	7	>	×
2.4.1	- valor medio	۲,۲ د ۲	50386	4.4.1	< >	: ×
2.4.2	- ovalidad	ر' ا	20220	7:1:5	>	×
m	Ensayos sobre el material del aislamiento	_	50363-5	'	<	: ;
4	Ensayos sobre el material de la cubierta	-	5039644	•	×	× :
L.	Ensavo de compatibilidad	⊢	60811-401		×	×
y C	Ensavo de impacto a -5 °C	⊢	60811-506	_	×	×
						Continúa

7 EN 50395:2006 Electrical test methods for low voltage energy cables.

Tabla D 17— Métodos de ensayo para los tipos de conductores flexibles con aislamiento termoplástico libre de halógenos y baja emisión de humos para servicios ligeros y ordinarios H03Z1Z1-F y H03Z1Z1H2-F; H05Z1Z1-F y H05Z1Z1H2-F

El orden dado no implica una secuencia de ensayos.

^bLos requisitos y las condiciones particulares de los ensayos están dados en la Tabía 1 de la EN 50525-1.

Esta norma EN incluye todos los métodos de ensayo y requisitos para el material de aislamiento. La muestra de ensayo se toma de conductores terminados.

^dVéase también el Anexo D.

No aplicable a conductores con conductor de sección superior a 2,5 mm².

* IEC 60332-1-2:2004 Test on electric and optical fibber cables under fire conditions — Part 1-2 Test for vertical flame propagation for a single insulated wire or cable — Procedure for 1 kW premixed flame

Tabla D 18 - Métodos de ensayo para los tipos de Cables flexibles con aislamiento reticulado libre de halógenos y baja emisión de humos para servicios exigentes, para conductores unipolares y multipolares (H07ZZ-F y H07ZZ-F).

1	2	3	4	5
		Clase de	Método de e	nsayo descrito
Nº de	Ensayo *	ensayo	6	n:
ref.		elisayo	EN	Apartado
1	Ensayos Eléctricos ^b		0.01	
1.1	Resistencia del conductor	T, 5		5
1.2	Ensayo de tensión cable completo a 2 000 V	T, 5		6
1.3	Ensayo de tensión sobre los conductores aislados a 2 500 V	T, S	50395	7
1.4	Resistencia al aislamiento a 90 ° C	Т	33333	8.1
1.5	Resistencia a largo plazo del aislamiento a c. c.	T		9
1.6	Ausencia de defectos en el aislamiento	R		10
1.7	Resistencia superficial de la cubierta	Т		11
2	Disposiciones que cubren las características constructivas y dimensionales		505005.4	,
2.1	Verificación del cumplimiento de las disposiciones sobre la construcción	T,S	505025-1	Inspección y ensayos manuales
2.2	Medición del espesor del aislamiento	T, S	50396	4.1
2.3	Medición del espesor de la cubierta	T, S	50396	4.2/4.3
2.4	Medición del diámetro exterior			
2.4.1	- valor medio	T, S	50396	4.4.1
2.4.2	- ovalidad	T, S	50396	4.4.2
2.5	Ensayo de soldabilidad (conductor desnudo)	Т	50396	8.2
3	Ensayos sobre el material del aislamiento	Т	50363-5°	-
4	Ensayos sobre el material de la cubierta	Т	50363-6 ^{c, d}	-
5	Ensayo de compatibilidad	Т	60811-401	
6	Ensayo de impacto a -5 °C	T	60811-506	
7	Resistencia mecánica del cable completo e	4-22/2		-2-3
7.1	Ensayo de flexiones alternas seguido, después de inmersión	Т	50396	6.2
	en agua, de un ensayo de tensión sobre los conductores		50395	7
	aislados a 2 000 V			
8	Ensayo bajo condiciones de fuego			
8.1	Ensayo de un cable unipolar vertical	Т	60332-1-2	
8.2	Ensayo de conductores colocados en capas	Т	60332-3-24	
5.3	Ensayo de emisión de humos	Т	61034-2	
9	Determinación de halógenos en todos los materiales no metálicos	T, S	50525-1	Anexo B



El orden dado o implica una secuencia de ensayos.

^bLos requisitos y las condiciones particulares de loe ensayos están dados en la Tabla 1 de la EN 50525-1.

^eEsta norma EN incluye todos los métodos de ensayo y requisitos para el material de aislamiento. La muestra de ensayo se toma de conductores terminados.

⁴ Los requisitos del ensayo de resistencia al ozono no son aplicables a la capa interna de una cubierta de dos capas.

No aplicable a conductores con más de 18 conductores aislados dispuestos en más de dos capas concéntricas.

Tabla D 19.- Métodos de ensayo para los tipos de conductores unipolares rígidos y sólidos, unipolares flexibles sin cubierta, con aislamiento termoplástico libre de halógenos y baja emisión de humos para instalaciones fijas. (H07Z1-U, H07Z1-R y H07Z1-K); conductores unipolares rígidos y sólidos, unipolares flexibles, sin cubierta con aislamiento termoplástico libre de halógenos y baja emisión de humos para cableado interno (H05Z1-U, H05Z1-R y H05Z1-K)

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Nº de		Categoría	1	de ensayo to en:	ensa	уо р	oilidad o ara los t iductore	tipos
refe- rencia	Ensayo •	de ensayo	EN	Apartad o	H0721-U	H0721-K	H05Z1-U H05Z1-R	H0521-K
1	Ensayos Eléctricos b				 	-	 	┼
1.1	Resistencia del conductor	T, S	50395	5	l x	×	l x	×
1.2	Ensayo de tensión del cable completo	}		-	^	^	^	^
1.2.1	- ensayo de tensión a 2 500 V	T, S	50395	6	x	×	1 .	۱.
1.2.2	- ensayo de tensión a 2 00 V	T, S	50395	8.2] [l x	l x
1.3	Resistencia al aislamiento a 70 ° C	T, S	50395	10	l x	x	Î	ĺ,
1.4	Resistencia a largo plazo del aislamiento	l T		1 -	x	x	l â	Î
	acc.				<u> </u>	^	Î	^
1.5	Ausencia de defectos en el aislamiento	R			x	х	х	x
2	Disposiciones que cubren las características constructivas y dimensionales			21				
2.1	Verificación del cumplimiento de las disposiciones sobre la construcción	T, S	22.1	Insp. y ensayos manuale	x	x	x	x
2.2	Medición del espesor del aislamiento	T, S	50396	s	х	х	х	x
2.3	Medición del diámetro exterior	T, S	50396	4.1 4.4	x	х	x	x
3	Ensayos sobre el material del aislamiento	Т	50396-5 °		х	х	х	×
4	Ensayo de impacto a -5 °C	Т	60811-506		х	х	х	×
5	Ensayo bajo condiciones de fuego							
5.1	Ensayo de un cable unipolar vertical	Т	60332-1-2		x d	X d	×	х
5.2	Ensayo de conductores colocados en	Т	61034		x*	x =	-	
5.3	capas Ensayo de emisión de humos	T			х	×	х	x
6	Determinación de halógenos en todos los materiales no metálicos	T, S			×	×	х	х



a El orden dado o implica una secuencia de ensayos.

^bLos requisitos y las condiciones particulares de loe ensayos están dados en la Tabla 1 de la EN 50525-1.

^eEsta norma EN incluye todos los métodos de ensayo y requisitos para el material de aislamiento. La muestra de ensayo se toma de conductores terminados.

^d Aplicable tanto a los conductores tipo 1 como a los conductores tipo 2.

^{*}Solo aplicable a los conductores tipo 2.

Tabla D 20 – Métodos de ensayo para los tipos de conductores unipolares rígidos y sólidos sin cubierta con aislamiento reticulado libre de halógenos y baja emisión de humos para instalaciones fijas (H07Z-U y H07Z-R); conductores unipolares flexibles, unipolares sólidos, sin cubierta con aislamiento reticulado libre de halógenos y baja emisión de humos para instalaciones fijas y cableado interno (H07Z-K; H05Z-U y H05Z-K)

4	2	3	4	5	6	7	8	9
1 Nº de		Método des		de ensayo rito en: Aplicabilidad ensayo para los de conductor				tipos
refe- rencia	Ensayo ª	Categoría de ensayo	EN	Apartad o	H07Z-U H07Z-R	H072-K	bilidad of para loss inductors x x x x x x x x x x x x x x x x x x x	H05Z-K
1.1	Ensayos Eléctricos ^b Resistencia del conductor Ensayo de tensión del cable completo	T, S	50395	5	x	x	x	х
1.2	Ensayo de tensión a 2 500 V	T, S	50395	6	х	х	-	-
1.2.1	Ensayo de tensión a 2 00 V	T, S	50395	8.2	-	-	х	x
1.2.2 1.3	Resistencia al aislamiento a 90 ° C	T, S	50395	10	х	х	х	X
1.4	Ausencia de defectos en el aislamiento	R	-	-	х	×	х	×
2.1	Disposiciones que cubren las características constructivas y dimensionales Verificación del cumplimiento de las disposiciones sobre la construcción	T,S	22.1	Insp. y ensayos manuales	x	×	x	×
2.2	Medición del espesor del aislamiento	T, S	50396	4.1	x	×	×	1
2.3	Medición del diámetro exterior	T, S	50396	4.4	×	x	x	:
3	Ensayos sobre el material del aislamiento	Т	50396-5		х	х	x	
4	Ensayo de impacto a -5 °C	Т	60811- 506		х	х	х	
5 5.1	Ensayo bajo condiciones de fuego Ensayo de un cable unipolar vertical	т	60332		x	×	x	
5.2	Ensayo de emisión de humos	Т	61034		Х	, X	Х	\perp
6	Determinación de halógenos en todos los materiales no metálicos	T, S	50525-1		х	x	×	

^{*} El orden dado o implica una secuencia de ensayos.

⁶ Los requisitos y las condiciones particulares de loe ensayos están dados en la Tabla 1 de la EN 50525-1.

Esta norma EN incluye todos los métodos de ensayo y requisitos para el material de aislamiento. La muestra de ensayo se toma de conductores terminados.

Tabla D21 – Requisitos para pruebas eléctricas para conductores terminados

1	2	3	4	5	6	7
Ref.	Ensayo	Unidad	Tensión n	ominal de los	,	Método de ensayo descrito en EN 50395
			300/300 V	300/ 500 V	450/ 750 V	Apartado
1	Medición de la resistencia de los conductores					5
1.1	Valores a ser obtenidos, máximo		ł a	l a	a	}
2	Ensayo de tensión en conductores	 	<u> </u>		 	6
2.1	terminados				1	"
	Condiciones de ensayo	m	20	20	20	
	- longitud mínima de la muestra	h	1	1	1	
	- periodo mínimo de inmersión en agua	*C	20 ± 5	20 ± 5	20±5	
2.2	- temperatura del agua	V	2 000	2 000	2 500	ļ
2.3	Tensión aplicada (c.a.)	min	15	15	15	
2.4	Duración de cada aplicación de tensión		ľ	Jinguna ruptu	ra	
	Resultados a obtener					
3	Ensayo de tensión en los conductores					7
3.1	Condiciones de ensayo	1 1				1
	- longitud de la muestra	m	5	5	5	
	- periodo mínimo de inmersión en agua	h h	1	1	1	
	- temperatura del agua	°C	20 ± 5	20 ± 5	20 ± 5	
3.2	Tensión aplicada (c.a.) de acuerdo al				ł	
	espesor especificado del aislamiento.		i			П
	- hasta e incluyendo 0,6 mm	V	1 500	1 500] -	
	- mayor de 0,6 mm	V	2 000	2 000	2 500	
3.3	Duración de cada aplicación de	min	5	5	5	
	tensión, mínimo]				
3.4	Resultados a obtener		N	inguna ruptur	a	
4	Medición de la resistencia de				100	
4.1	aislamiento					8.1
4.1.1	Cables ≤ 90 °C		_	_	_	ĺ
	Condiciones de ensayo:	m	5	5	5	
	- longitud de la muestra previo ensayo	,		_		
	de tensión (Ref. 2 o 3)	h *C	2	2	2	ì
4.1.2	- periodo mínimo de inmersión en agua	_	Ь	b	b	
4.1.2	- temperatura el agua	МΩ	b	Ь	b	
,	Resultados a ser obtenidos					8.2
4.2.1	Cables > 90 °C		1	4.40	4.40	
	Condiciones de ensayo: - longitud de la muestra previo ensayo	m	Ì	1,40	1,40	
				(de los 5	(de los 5	
	de tensión (Ref. 2 ó 3)	, h		iniciales)	iniciales)	
	- parioda mínimo do inmersión en acua	h *C*		2 b	2 b	1
4.2.2	- periodo mínimo de inmersión en agua - temperatura el agua	_		b b	b b	
7.2.2	Resultados a ser obtenidos	МΩ		ט	ا	



-					
Ensayo	3 Unidad	4 5 6 Tensión nominal de los conductores			Método de ensayo descrito en EN 50395
		300/300 V	300/ 500 V	450/ 750 V	Apartado
Resistencia de larga duración del aislamiento a corriente continua Condiciones del ensayo: - longitud de la muestra - duración del ensayo - temperatura del agua - tensión en c. c. aplicada Resultados a ser obtenidos	m h ℃ V	5 240 60 ± 5 220 Sin perforación o daños en la superficie	5 240 60 ± 5 220 Sin perforación o daños en la superficie	5 240 60 ± 5 220 Sin perforación o daños en la superficie	9
Comprobación de ausencia de defectos en el aislamiento Ensayo de detección de defectos en seco Condición del ensayo Resultados a ser obtenidos Ensayo de tensión Condición del ensayo: - tensión a aplicar en c. a tensión a aplicar en c. c duración del ensayo Resultados a ser obtenidos	V V min	c sin perforació n 2 000 5 000 5 sin perforació n	c sin perforació n 2 000 5 000 5 sin perforació n	c sin perforació n 2 500 5 000 5 sin perforació n	10.2
Resistencia superficial de la cubierta Condiciones del ensayo - tensión a aplicar en c. c duración del ensayo Resultados a ser obtenidos	V min	100 a 500 1 ≥ 10°	100 a 500 1 ≥ 10 °	100 a 500 1 ≥ 10 °	11
	Resistencia de larga duración del aislamiento a corriente continua Condiciones del ensayo: - longitud de la muestra - duración del ensayo - temperatura del agua - tensión en c. c. aplicada Resultados a ser obtenidos Comprobación de ausencia de defectos en el aislamiento Ensayo de detección de defectos en seco Condición del ensayo Resultados a ser obtenidos Ensayo de tensión Condición del ensayo: - tensión a aplicar en c. a tensión a aplicar en c. c duración del ensayo Resultados a ser obtenidos Resistencia superficial de la cubierta Condiciones del ensayo - tensión a aplicar en c. c.	Resistencia de larga duración del aislamiento a corriente continua Condiciones del ensayo: - longitud de la muestra manda del agua de temperatura del agua de tensión en c. c. aplicada de Resultados a ser obtenidos Comprobación de ausencia de defectos en el aislamiento de defectos en seco de detección de defectos en seco de defectión del ensayo de tensión del ensayo de tensión del ensayo: - tensión a aplicar en c. c. duración del ensayo de desectión del ensayo de derectión del ensayo de tensión a aplicar en c. c. duración del ensayo de designa del ensayo de tensión a aplicar en c. c. duración del ensayo de tensión a aplicar en c. c. duración del ensayo de tensión a aplicar en c. c. duración del ensayo de tensión a aplicar en c. c. duración del ensayo de tensión a aplicar en c. c. duración del ensayo de tensión a aplicar en c. c. duración del ensayo de tensión del ensayo del ensayo de tensión del ensayo de tensión del ensayo del ensayo del ensayo del ensayo del ensayo del ensayo del ensayo del ensayo del ensayo del ensayo del ensayo del ensayo del ensayo del ensa	Ensayo Resistencia de larga duración del aislamiento a corriente continua Condiciones del ensayo: - longitud de la muestra m 5 - duración del ensayo h 240 - temperatura del agua °C 60 ± 5 V 220 Sin perforación o daños en la superficie Comprobación de ausencia de defectos en el aislamiento Ensayo de detección de defectos en seco Condición del ensayo Resultados a ser obtenidos Ensayo de tensión Condición del ensayo: - tensión a aplicar en c. c duración del ensayo Resultados a ser obtenidos Resistencia superficial de la cubierta Condiciones del ensayo - tensión a aplicar en c. c duración del ensayo - tensión a aplicar en c. c duración del ensayo - tensión a aplicar en c. c duración del ensayo - tensión a aplicar en c. c duración del ensayo - tensión a aplicar en c. c duración del ensayo - tensión a aplicar en c. c duración del ensayo - tensión a aplicar en c. c duración del ensayo - tensión a aplicar en c. c duración del ensayo - tensión a aplicar en c. c duración del ensayo - tensión a aplicar en c. c duración del ensayo - tensión a aplicar en c. c duración del ensayo - tensión a aplicar en c. c duración del ensayo - tensión del ensayo - tensión del ensayo - tensión del ensayo - tensión del ensayo - tensión del ensayo - tensión del ensayo - tensión del ensayo - tensión del ensayo - tensión del ensayo	Ensayo Resistencia de larga duración del aislamiento a corriente continua Condiciones del ensayo: - longitud de la muestra - duración del ensayo - temperatura del agua - tensión en c. c. aplicada Resultados a ser obtenidos Comprobación de ausencia de defectos en el aislamiento Ensayo de detección de defectos en seco Condición del ensayo Resultados a ser obtenidos Condición del ensayo Resultados a ser obtenidos Condición del ensayo Resultados a ser obtenidos Condición del ensayo Resultados a ser obtenidos Condición del ensayo Resultados a ser obtenidos Condición del ensayo Resultados a ser obtenidos Condición del ensayo - tensión a aplicar en c. c duración del ensayo Resultados a ser obtenidos Resistencia superficial de la cubierta Condiciones del ensayo - tensión a aplicar en c. c duración del en	Ensayo Condiciones del ensayo Condiciones



Véase la NTP IEC 60228 y especificaciones particulares.
 Ver tablas en las especificaciones particulares.
 Ver método de ensayo referido en la columna 7.

ANEXO E

ESQUEMAS DE EVALUACIÓN DE LA CONFORMIDAD

Elementos de los esquemas de certificación.

El esquema de certificación deberá incluir los siguientes elementos:

E.1 Solicitud de certificación.

Donde se identifique el esquema de certificación, el producto objeto de la certificación y el nombre y dirección del productor y cuando corresponda el representante legal del productor.

E.2 Evaluación de la documentación.

Que incluye la evaluación de los procedimientos, manual de aseguramiento de la calidad, manual de la calidad, diseños u otros según corresponda al esquema de certificación.

E.3 Evaluación inicial.

Que incluye según corresponda la evaluación del sistema de aseguramiento de la calidad o del sistema de gestión de la calidad del productor. Asimismo, incluye la toma de muestras de la fábrica, del mercado o ambos según corresponda para los ensayos.

E.4 Ensayos.

Incluye la realización de todos los ensayos establecidos en el presente Reglamento Técnico.

E.5 Revisión.

Incluye la evaluación de los resultados obtenidos para determinar el cumplimiento con los requisitos establecidos en el presente Reglamento Técnico.

E.6 Decisión.

Si los requisitos han sido cumplidos se determina el otorgamiento del certificado de conformidad, puede incluir la licencia para el uso de una marca de conformidad en los productos certificados.

E.7 Seguimiento.

Una vez otorgado el certificado de conformidad y la licencia de uso de marca de conformidad, si corresponde, se realizaran evaluaciones de seguimiento que incluyen la evaluación del sistema de aseguramiento de la calidad o del sistema de gestión de la calidad del productor y ensayos en muestras tipo o muestras de la fábrica, del mercado o ambos según corresponda al esquema de certificación. En función a los resultados obtenidos se determina el mantenimiento de la certificación.

ANEXO F

CERTIFICADOS DE CONFORMIDAD O INFORMES DE LABORATORIO

F1 Contenido de los certificados de conformidad

- F1.1 Título del certificado de conformidad de acuerdo a uno de los esquemas de certificación contemplados en el artículo 8 del reglamento.
- F1.2 El nombre y la dirección del organismo de certificación y el lugar donde se realizaron las pruebas de determinación (ensayos y/o inspecciones);
- F1.3 Una identificación única del certificado de conformidad (tal como el número de serie)
- F1.4 El nombre y la dirección del cliente;
- F1.5 La identificación de los métodos utilizados;
- F1.6 Una descripción, la condición y una identificación no ambigua de los conductores eléctricos en evaluación;
- F1.7 La fecha de recepción de las muestras sometidas a evaluación o ensayo, cuando ésta sea esencial para la validez y la aplicación de los resultados, y la fecha de evaluación o ejecución del ensayo;
- F1.8 Una referencia al plan y a los procedimientos de muestreo utilizados, cuando éstos sean pertinentes para la validez o la aplicación de los resultados;
- F1.9 Las condiciones (por ejemplo, ambientales) bajo las cuales fueron hechas las evaluaciones y que tengan una influencia en los resultados;
- F1.10 Los resultados de las evaluaciones o ensayos con sus unidades de medida, cuando corresponda;
- F1.11 El o los nombres, funciones y firmas o una identificación equivalente de la o las personas que autorizan el certificado de conformidad;
- F1.12 Cuando corresponda, una declaración de que los resultados sólo están relacionados con los ítems certificados.

F2 Datos del muestreo

Los certificados de conformidad que contengan los resultados del muestreo, deben incluir lo siguiente, cuando sea necesario para la interpretación de los resultados:

- F2.1 La fecha del muestreo;
- F2.2 Una identificación inequívoca del producto muestreado (incluido el nombre del fabricante, el modelo o el tipo de designación, de ser el caso la identificación del lote y los números de serie;
- F2.3 El lugar del muestreo, incluido cualquier diagrama, croquis o fotografía;





- F2.4 Una referencia al plan y a los procedimientos de muestreo utilizados;
- F2.5 Los detalles de las condiciones ambientales durante el muestreo que puedan afectar a la interpretación de los resultados del ensayo;
- F2.6 Norma o especificación sobre el método o el procedimiento de muestreo, y las desviaciones, adiciones o exclusiones de la especificación concerniente.

Anexo No. 1.- Descripción de las siglas asociadas con el material aislante y de cubierta.

ĵ	Conductores eléctricos	Aislamiento	Cubierta	
	Conductores rígidos y flexibles con aislamiento, y cubierta si la hubiera, basada en cloruro de polivinilo (PVC) (Cuadro No. 5)	Tipo PVC/C en el caso de los conductores para instalaciones fijas. Tipo PVC/D en el caso de los conductores flexibles. Tipo PVC/E en el caso de los conductores resistentes al calor para cableado interno.	Tipo PVC/ST4 en el caso de conductores para instalaciones fijas. Tipo PVC/ST5 en el caso de conductores flexibles. Tipo PVC/ST10 en el caso de conductores cubiertos con un compuesto de cloruro de polivinilo de 90°C.	
	Conductores rígidos y flexibles con asilamiento, y cubierta si la hubiera, basados en caucho etileno propileno, o materiales equivalentes (Cuadro No. 6)	Tipo IE2, compuesto de caucho de silicona. Tipo IE3, compuesto de caucho a base de acetato vinil etileno. Tipo IE4, compuesto de caucho etil propileno.	Tipo SE3, compuesto de caucho. Tipo SE4, compuesto de caucho policloropreno.	

Anexo No. 2 Siglas utilizadas para la designación de los conductores eléctricos libre de halógenos y baja emisión de humo.

Características generales 1 Correspondencia con la normalización normalización normalización normalización normalización 2 Tensión asignada 2 Tensión asignada 2 Tensión asignada 2 Tensión asignada 2 Tensión asignada 2 Tensión asignada 2 Tensión asignada 2 Tensión asignada 2 Tensión asignada 2 Tensión asignada 2 Tensión de gases corrosivos y humos 2 Mexcla reticulada a base de poliolefina con baja emisión de gases corrosivos y humos Mexcla termoplástica a base de poliolefina con baja emisión de gases corrosivos y humos 2 Tensión de gases corrosivos y humos 2	ELEMENTOS DE LA DESIGNACIÓN	POSICIÓN	REFERENCIA A	SÍMBOLO	SIGNIFICADO
Características generales 2 Tensión asignada 3 30/300V Tensión asignada 2 Tensión asignada 3 30/500V 07 450/750V Mezcla reticulada a base de poliolefina cor baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla termoplástica a base de poliolefina cor baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla termoplástica a base de poliolefina cor baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla termoplástica a base de poliolefina cor baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla reticulada a base de poliolefina cor baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla reticulada a base de poliolefina cor baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla reticulada a base de poliolefina cor baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla reticulada a base de poliolefina cor baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla termoplástica a base de poliolefina cor baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla termoplástica a base de poliolefina cor baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla termoplástica a base de poliolefina cor baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla termoplástica a base de poliolefina cor baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla termoplástica a base de poliolefina cor baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla termoplástica a base de poliolefina cor baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla termoplástica a base de poliolefina cor baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla termoplástica a base de poliolefina cor baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla termoplástica base de poliolefina cor baja emisión de gases corrosivos y humos de misión de gases corrosivos y humos Mezcla termoplástica a base de poliolefina cor baja emisión de gases corrosivos y humos de misión de gases corrosivos y humos de cable cable de la conductore a sislados no pueden separarse (Cables planos compendiendo tres conductores) He Cables planos compendiendo tres conductores de la conductores de la conductore a de la conductore de conductore de conductor a marillo/verde, símbolo "G" si existe un cond	EA DESIGNACION		Comment		
Características generales 2 Tensión asignada 2 Tensión asignada 3 300/300V 07 450/750V 07		1	1 '	1	Cable según normas armonizadas
generales 2 Tensión asignada 3 Aislamiento 3 Aislamiento 4 Revestimientos metálicos 5 Cubierta y envolvente no metálica constitución del cable 6 Elementos constitutivos y construcciones especiales 6 Elementos Constitutivos y Construcciónes especiales 7 Forma del (de los) conductores Forma del (de los) conductores Forma del (de los) conductores 8 Nº de conductore 8 Nº de conductores 8 Nº de conductores 8 Nº de conductores 8 Nº de conductores 8 Nº de conductores 8 Simbolo o signo de multiplicación	Características	<u> </u>		NTP	Cable de tipo nacional (no existe norma
Tensión asignada Aislamiento Aislamiesto			normalization	 	
Aislamiento Aisla	generales	2	Tensión asignada		
Aislamiento Aislamiento de pasee corrosivos y humos Aislamiento Ais					
baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla termoplástica a base de poliolefina, con baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla termoplástica a base de poliolefina, con baja emisión de gases corrosivos y humos Constitución del cable Cubierta y envolvente no metálica Cubierta y envolvente no metálica Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable cable de gases corrosivos y humos Ninguno constitutivos y constitucións y constitucións y constitucións y constitucións y constitucións y constitucións y constitucións y constitucións y constitucións y constitucións y constitucións y constitucións y constitucións y constitución y constitución y constitución y constitución de gases corrosivos y humos Ninguno con baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla retruciada a base de poliolefina con baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla retruciada a base de poliolefina con baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla retruciada a base de poliolefina con baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla retruciada a base de poliolefina con baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla retruciada a base de poliolefina con baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla retruciada a base de poliolefina con baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla retruciada a base de poliolefina con baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla retruciada a base de poliolefina con baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla retrucida a base de poliolefina con baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla retruciada a base de poliolefina con baja emisión de gases corrosivos y humos Mezcla termoplástica a base de pol					+
A Revestimientos metálicos C4 Pantalla de cobre en forma de trenza, sobre el conjunto de los conductores aislados reunidos		3	Aislamiento	Z	Mezcla reticulada a base de poliolefina con
Poliolefina, con baja emisión de gases corrosivos y humos metálicos metálicos Pantalla de cobre en forma de trenza, sobre el conjunto de los conductores aislados reunidos	İ		ļ	1	baja emisión de gases corrosivos y humos
A Revestimientos metálicos C4 Pantalla de cobre en forma de trenza, sobre el conjunto de los conductores aislados reunidos			İ	21	
A Revestimientos metálicos C4 Pantalla de cobre en forma de trenza, sobre el conjunto de los conductores aislados reunidos				i	
metálicos metálicos sobre el conjunto de los conductores aislados reunidos Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del constitución del cable de policita con baja emisión de gases corrosivos y humos Ninguno constitución del cable cilíndrico Cables planos, con o sin cubierta, cuyos conductores aislados pueden separarse Cables planos cuyos conductores aislados on pueden separarse Cables planos comprendiendo tres conductores aislados o más Doble capa de aislamiento extruida Cable extensible Flexible para servicios máviles (clase 5 de UNE 21022) HEXTRAÍRIBIDE (clase 6 de UNE 21022) Flexible para instalaciones fijas (clase 5 de UNE 21022) Flexible para instalaciones fijas (clase 5 de UNE 21022) Rígido, de sección circular, de varios alambres cableados Rígido, de sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección nominal del conductore Sígno "X" en ausencia de conductor amarillo/verde, Símbolo "G" si existe un conductor amarillo/verde			Revestimientos	C4	
Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitutivos y construcciones especiales Constitutivos y construcciones especiales Conductores aislados pueden separarse cables planos curpos conductores aislados o más conductores conductores de inclusiva de cable extensible clase 6 de UNE 21022) Flexible para aservicios móviles (clase 5 de UNE 21022) Flexible para instalaciones fijas (clase 5 de UNE 21022) -R Rigido, de sección circular, de varios alambres cableados alambre conductores conductores conductores Número y sección circular, de un solo alambre conductor aislados en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección circular, de un solo alambre conductores conductores Signo "X" en ausencia de conductor amarillo/verde, Símbolo "G" si existe un conductor amarillo/verde		•		(4	
Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del cable Constitución del constitución y constitucións y constitucións y constitucións y construcciones especiales Constitución del cable cilíndrico Cable cilíndrico Cables planos, con o sin cubierta, cuyos conductores aislados pueden separarse Cables planos cuyos conductores aislados on pueden separarse Cables planos cuyos conductores aislados on pueden separarse Cables planos cuyos conductores aislados on pueden separarse Cables planos cuyos conductores aislados on pueden separarse Cables planos cuyos conductores aislados on pueden separarse Cables planos cuyos conductores aislados on pueden separarse Cables planos cuyos conductores aislados on pueden separarse Cables planos cuyos conductores aislados on pueden separarse Cables planos cuyos conductores aislados on pueden separarse Cables planos cuyos conductores aislados on pueden separarse Cables planos cuyos conductores aislados on pueden separarse Cables planos cuyos conductores aislados on pueden separarse Cables planos cuyos conductores aislados on pueden separarse Cables planos curporenidendo tres conductores aislados on pueden separarse Cables planos curporenidendo tres conductores aislados on pueden separarse Cables planos curporenidendo tres conductores aislados on pueden separarse Cables planos curporenidendo tres conductore aislados on pueden separarse Cables planos curporenidendo tres conductores aislados on pueden separarse Cables planos curporenidendo tres conductores aislados on pueden separarse Cables planos curporenidendo tres conductores Rigido, de sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice airededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice airededor de un soporte textil (Oropel) Número			metaneos		
Constitución del cable Cable Cabl	•	5	Cubierta v	7	
Constitución del cable Metálica Z1 Mezcia termoplástica a base de poliolefina con baja emisión de gases corrosivos y humos				-	•
Constitution del cable Cable Cabl				71	
Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Ninguno H Cable cilíndrico Cables planos, con o sin cubierta, cuyos conductores aislados pueden separarse Cables planos cuyos conductores aislados no pueden separarse Cables planos comprendiendo tres conductores aislados o más Doble capa de aislamiento extruida Cable extensible Forma del conductor Forma del (de los) conductore Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Rígido, de sección circular, de un solo alambres cableados Rígido, de sección circular, de un solo alambres (Oropel) Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección nominal del conductores Signo "X" en ausencia de conductor amarillo/verde, Símbolo "G" si existe un conductor amarillo/verde			THE COME		
Forma del (de los) conductor (es) Flexible para instalaciones fijas (clase 5 de UNE 21022) Flexible para instalaciones fijas (clase 5 de UNE 21022) Flexible para instalaciones fijas (clase 5 de UNE 21022) Flexible para instalaciones fijas (clase 5 de UNE 21022) Flexible para instalaciones fijas (clase 5 de UNE 21022) Flexible para instalaciones fijas (clase 5 de UNE 21022) Flexible para instalaciones fijas (clase 5 de UNE 21022) Flexible para instalaciones fijas (clase 5 de UNE 21022) Flexible para instalaciones fijas (clase 5 de UNE 21022) Flexible para instalaciones fijas (clase 5 de UNE 21022) Flexible para instalaciones fijas (clase 5 de UNE 21022) Flexible para instalaciones fijas (clase 5	cable			ļ	
Constitutivos y construcciones especiales H2 Cable cilíndrico Cables planos, con o sin cubierta, cuyos conductores aislados pueden separarse Cables planos cuyos conductores aislados no pueden separarse Cables planos comprendiendo tres conductores aislados o más Doble capa de aislamiento extruida Cable extensible 7 Forma del conductor Ferma del (de los) conductores Cables planos cuyos conductores aislados o no pueden separarse Cables planos comprendiendo tres conductores aislados o más Doble capa de aislamiento extruida Cable extensible Flexible para servicios móviles (clase 5 de UNE 21022) -H Extraflexible (clase 6 de UNE 21022) Flexible para instalaciones fijas (clase 5 de UNE 21022) -R Rígido, de sección circular, de varios alambres cableados Rígido, de sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección nominal del conductores Número y sección de multiplicación X G Signo "X" en ausencia de conductor amarillo/verde Cables planos, con o sin cubierta, cuyos conductores aislados poudentes planos comprendiendo tres Cables planos comportentes islados no pueden separarse Cables planos comportento extruida Cable extensible Flexible para aislamiento extruida Cable extensible Flexible para servicios móviles (clase 5 de UNE 21022) Flexible para servicios móviles (clase 5 de UNE 21022) Flexible para servicios móviles (clase 5 de UNE 21022) -R Rígido, de sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección nominal del conductores Signo "X" en ausencia de conductor amarillo/verde	İ	6	Flementos	Ninguno	Hamos
Construcciones especiales H2 Cables planos, con o sin cubierta, cuyos conductores aislados pueden separarse Cables planos cuyos conductores aislados no pueden separarse H7 Cables planos cuyos conductores aislados no pueden separarse Cables planos comprendiendo tres conductores aislados o más Doble capa de aislamiento extruida Cable extensible Ferma del conductor Flexible para servicios móviles (clase 5 de UNE 21022) -H Extraflexible (clase 6 de UNE 21022) -R Extraflexible (clase 6 de UNE 21022) Rígido, de sección circular, de varios alambres cableados -U Rígido, de sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección nominal del conductores Número y sección de multiplicación Signo "X" en ausencia de conductor amarillo/verde	1	_			Cable cilindrico
especiales H6 Cables planos cuyos conductores aislados no pueden separarse Cables planos cuyos conductores aislados no pueden separarse Cables planos comprendiendo tres conductores aislados o más Doble capa de aislamiento extruida Cable extensible Flexible para servicios móviles (clase 5 de UNE 21022) -H Extraflexible (clase 6 de UNE 21022) -R Flexible para instalaciones fijas (clase 5 de UNE 21022) -R Rígido, de sección circular, de varios alambres cableados -U Rígido, de sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección nominal del conductores Símbolo o signo de multiplicación x G Signo "X" en ausencia de conductor amarillo/verde Simbolo "G" si existe un conductor amarillo/verde			•	1 1	
Forma del (de los) conductor(es) A				''-	
no pueden separarse Cables planos comprendiendo tres conductores aislados o más Doble capa de aislamiento extruida Cable extensible 7 Forma del conductor -F Flexible para servicios móviles (clase 5 de UNE 21022) -H Extraflexible (clase 6 de UNE 21022) Flexible para instalaciones fijas (clase 5 de UNE 21022) -R R(gido, de sección circular, de varios alambres cableados Rígido, de sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección nominal del conductores 9 Símbolo o signo de multiplicación x G Signo "X" en ausencia de conductor amarillo/verde, Símbolo "G" si existe un conductor amarillo/verde	1		,	Н6	
Forma del (de los) conductor(es) Proma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Rígido, de sección circular, de varios alambres cableados Rígido, de sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección nominal del conductores Símbolo o signo de multiplicación X G Signo "X" en ausencia de conductor amarillo/verde, Símbolo "G" si existe un conductor amarillo/verde]	
Forma del (de los) conductor(es) Porma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor Forma del (de los) conductor(es) Porma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Porma del (de los) conductor(es) Porma del (de los) conductor(es) Porma del (de los) conductor(es) Porma del (de los) conductor(es) Porma del (de los) conductor(es) Porma del (de los) conductor(es) Porma del (de los) conductor(es) Porma del (de los) conductor(es) Porma del (de los) conductor(es) Porma del (de los) conductor(es) Porma del (de los) conductor(es) conductor(es) Porma del (de los) conductor(es) conductor(es) Porma del (de los) conductor(es) conductor(es) Porma del (de los) conductor(es) conductor(es) Porma del (de los) conductor(es) conductor(es) Porma del (de los) conductor(es) conductor(es) conductor(es) Porma del (de los) conductor(es) con	i			Н7	
Cable extensible 7 Forma del conductor Forma del (de los) conductor Forma del (de los) conductor Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Rígido, de sección circular, de varios alambres cableados Rígido, de sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección nominal del conductores 9 Símbolo o signo de multiplicación x G Signo "X" en ausencia de conductor amarillo/verde, Símbolo "G" si existe un conductor amarillo/verde				[
Forma del (de los) conductor Forma del (de los) conductor Forma del (de los) conductor Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Flexible para instalaciones fijas (clase 5 de UNE 21022) Rígido, de sección circular, de varios alambres cableados Rígido, de sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección nominal del conductores 9 Símbolo o signo de multiplicación x G Signo "X" en ausencia de conductor amarillo/verde, Símbolo "G" si existe un conductor amarillo/verde				H8	
Forma del (de los) conductor Forma del (de los) conductor Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Rígido, de sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número de conductores Signo "X" en ausencia de conductor amarillo/verde Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un solo alambre Formado por cintas					
Forma del (de los) conductor Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Forma del (de los) conductor(es) Rígido, de sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección circular, de varios alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección circular, de varios alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel)		7		-F	
Forma del (de los) conductor(es) -R Sigido, de sección circular, de varios alambres cableados -U Rígido, de sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección nominal del conductor 9 Símbolo o signo de multiplicación x G Signo "X" en ausencia de conductor amarillo/verde, Símbolo "G" si existe un conductor amarillo/verde					
Forma del (de los) conductor(es) -R				-H	
Forma del (de los) conductor(es) -R (gido, de sección circular, de varios alambres cableados -U Rígido, de sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección nominal del conductor Símbolo o signo de multiplicación X G Signo "X" en ausencia de conductor amarillo/verde, Símbolo "G" si existe un conductor amarillo/verde				К	•
conductor(es) -R alambres cableados -U Rígido, de sección circular, de un solo alambre Formado por cintas de cobre arrolladas en hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) Número y sección nominal del conductor Símbolo o signo de multiplicación x G Signo "X" en ausencia de conductor amarillo/verde, Símbolo "G" si existe un conductor amarillo/verde		i			
Símbolo o signo de multiplicación X G Símbolo o marillo/verde Símbolo o marillo/verde X G Símbolo verde X G Símbolo verde X G Símbolo verde X G Símbolo verde X G Símbolo verde X G Símbolo verde X G Símbolo verde X G X				-R	
Símbolo o signo de multiplicación x G Símbolo verde x G	conductor(es)				
Símbolo o signo de multiplicación x G Símbolo o "G" si existe un conductor amarillo/verde Símbolo verde x G				-Y	-
Número y sección nominal del conductor de multiplicación de multiplicación x G hélice alrededor de un soporte textil (Oropel) 8					
Número y sección nominal del conductor Número y sección nominal del conductor Símbolo o signo de multiplicación x G (Oropel) Número de conductores Signo "X" en ausencia de conductor amarillo/verde, Símbolo "G" si existe un conductor amarillo/verde					
Número y sección nominal del conductor conductor 8 Nº de conductores N úmero de conductores Signo "X" en ausencia de conductor amarillo/verde, Símbolo "G" si existe un conductor amarillo/verde		}			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Número y sección nominal del conductor conductor Símbolo o signo de multiplicación x G Signo "X" en ausencia de conductor amarillo/verde, Símbolo "G" si existe un conductor amarillo/verde			No de		(Oropei)
Número y sección nominal del de multiplicación de multiplicación x G signo "X" en ausencia de conductor amarillo/verde, Símbolo "G" si existe un conductor amarillo/verde		8		N	Número de conductores
conductor de multiplicación x G amarillo/verde, Símbolo "G" si existe un conductor amarillo/verde	Número y sección	9			Signo "X" en ausencia de conductor
conductor conductor amarillo/verde				хG	
	conductor				
THE EXCLUSION OF THE EXCLUSION CAN CAN CAN CAN CAN CAN CAN CAN CAN CA	 	10	Sección nominal	mm²	Sección nominal expresada en mm²

